



Décision unanime Éric Lucas conserve sa couronne

page 43



ERMITAGE Le Père Maurice Morin rend l'âme

page 5

le QUOTIDIEN



du Saguenay – Lac-Saint-Jean

48 PAGES
www.lequotidien.com

29^e ANNÉE N° 122

cyberpresse.ca

LE SAMEDI 2 MARS 2002

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 \$/sem. taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 \$ taxes incluses

Sutton Un professionnel de l'immobilier

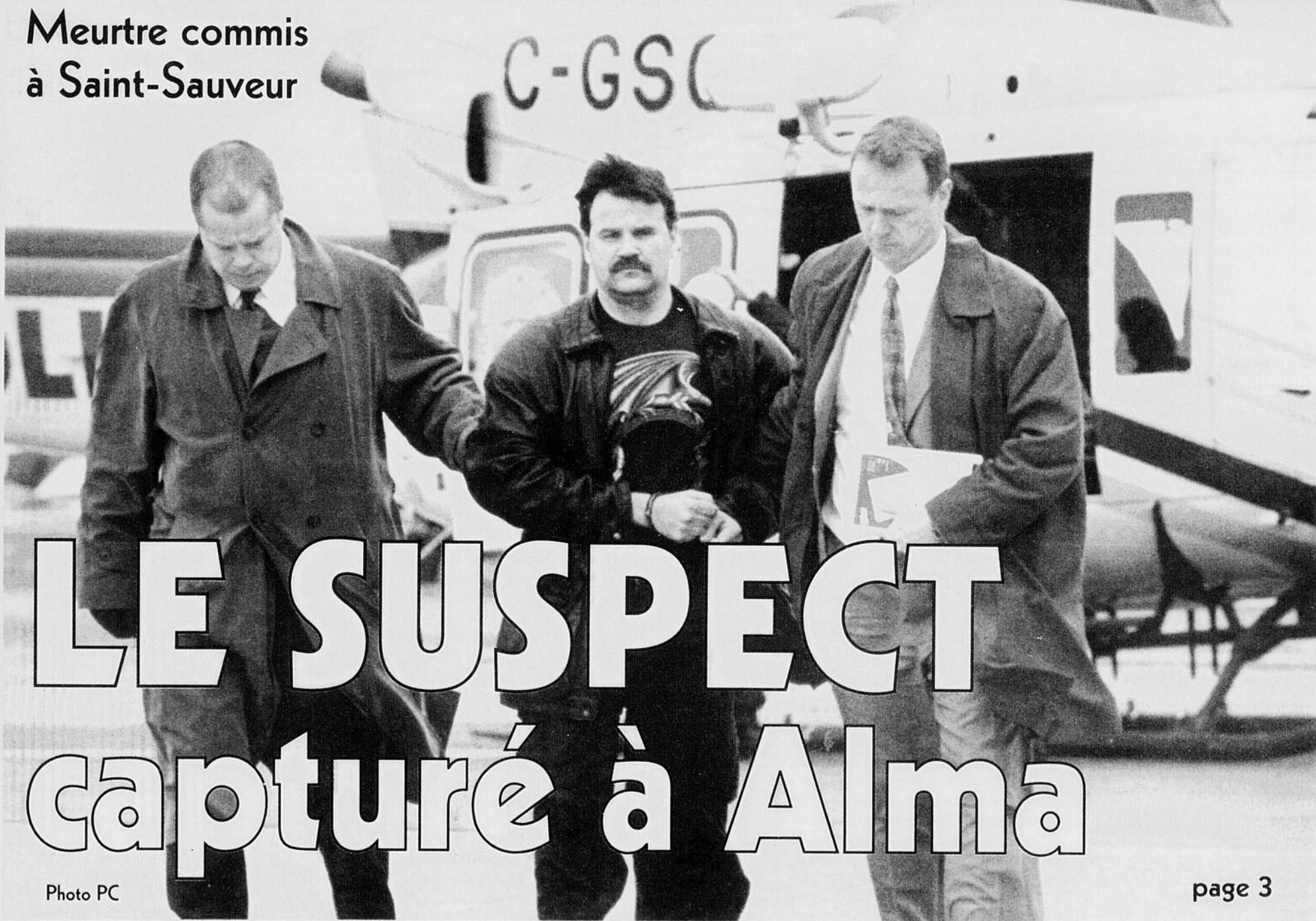
Raynald Gagné
agent immobilier affilié



Bur.: 543-7587
Rés.: 545-2419

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé

Meurtre commis à Saint-Sauveur



LE SUSPECT capturé à Alma

Photo PC

page 3



545-5050



COURS DE GOLF

Incluant l'équipement, la frappe
de balles et le vert de pratique
Début : 25 mars

Niveaux : Débutant, intermédiaire I et II
Installation unique dans la région



Université du Québec à Chicoutimi

Inscriptions
dès maintenant
Coût : 110\$
(taxes incluses)

508908

La juge Paradis rendra sa sentence en mai

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Le Procureur général du Canada suggère une peine de 42 à 48 mois de pénitencier et l'imposition d'une amende de 306 000 \$ à Mario Boucher, un employé du Centre de données fiscales de Jonquières qui a fraudé Revenu Canada en s'acoquinant à 36 contribuables pour qu'ils reçoivent des remboursements d'impôts auxquels ils n'avaient pas droit sur une période de sept ans.

Ces remboursements frauduleux lui ont rapporté personnellement entre 100 000 \$ et 150 000 \$.

Depuis la découverte du stratagème, les 36 contribuables ont été cotisés par Revenu Canada avec intérêts et une pénalité complémentaire, mais ils n'ont pas été poursuivis au criminel.

Au nom de la Couronne fédérale, Me Gilles Villeneuve a justifié la sévérité de sa demande en affirmant que les gestes du fonctionnaire fédéral constituent un abus de confiance d'un employé envers l'État et qu'ils n'ont eu que le lucre pour seul motif, Boucher ayant cherché ainsi à hausser son train de vie.

Défense

L'avocat du fonctionnaire, Me Jean-Marc Fradette, a suggéré pour sa part une peine de moins de deux ans de prison et qu'elle soit purgée «dans la société». Son client a collaboré à l'enquête de Revenu Canada et a fourni des renseignements qui ont permis de retracer les contribuables fautifs et de les cotiser. D'après Me Fradette, cette opération de recouvrement a permis à Revenu Canada d'empocher des pénalités et des intérêts pour plus de 200 000 \$ qui se sont ajoutés aux 306 000 \$ cotisés. Quant à Mario Boucher, il a transféré 41 000 \$ en re à Revenu Canada et a fait faillite depuis.

Complice

Un autre employé du Centre de données fiscales et complice de Mario Boucher, Réjean Simard,

avait été condamné à 12 mois de prison le 12 novembre dernier pour sa participation au remboursement de 50 741,99 \$ à cinq contribuables entre le 2 mai 1996 et le 19 janvier 1999. De plus, le tribunal lui avait imposé une amende de 25 371 \$ payable dans un délai de 36 mois, à défaut de quoi il pourrait encourir une peine d'emprisonnement additionnelle.

Les cinq contribuables avaient permis à Mario Boucher et Réjean Simard d'encaisser 16014 \$ chacun.

La juge Micheline Paradis de la Cour du Québec doit rendre sa sentence le 24 mai au Palais de Justice de Chicoutimi.

Différences

Chaque avocat a fait référence à la sentence d'un an qu'elle a imposée au complice Simard.

La Couronne fédérale distingue les deux complices par le nombre de contribuables touchés et la valeur des remboursements autorisés par Boucher qui occupait un poste d'agent d'examen dont la responsabilité première est de détecter et de recouvrer les remboursements fautifs. La peine devrait être plus lourde, selon son appréciation qui est soutenue par plusieurs exemples de jurisprudence canadienne.

Me Fradette, qui a incidemment représenté les deux complices, voit aussi des différences entre les deux complices, mais qui devraient cependant avantager Mario Boucher. Dans son cas, le service de probation a rédigé un rapport présentiel favorable et n'exclut pas une sentence «dans la collectivité».



SENTENCE

Mario Boucher connaîtra sa sentence le 24 mai au Palais de Justice de Chicoutimi.

Le rédacteur y amenuise le risque de récidive et concède que Boucher n'affiche pas le profil général d'un fraudeur. Boucher n'a aucun antécédent judiciaire et exprime des remords tandis que Réjean Simard n'en avait exprimé aucun et avait fait huit passages devant les tribunaux.

En matière de jurisprudence, Me Fradette a fait référence aux sentences «dans la société» accordées à des fraudeurs ou des voleurs de sommes plus importantes. Il a cité les jugements de Réal Fortin, un ancien directeur d'usine d'emouteillage de Coca-cola qui a détourné plus de 1 million \$; Pierre Lajoie, ancien pdg de LMB pour une somme alléguée entre 1 et 2 millions \$; Réjeanne Jacques pour 180 000 \$ de prestations de la sécurité du

revenu pendant des années; le trésorier et président régional de l'Association des familles d'accueil Alain Tremblay qui a détourné 144 000 \$. Tous ces gens ont été «dans la société» et il y a aussi l'avocat Houle de Québec qui a pu profiter d'une absolution conditionnelle après avoir déplacé 200 000 \$ dans des comptes en fiducie.

Congédié

Mario Boucher comptait 16 ans d'ancienneté pour Revenu Canada et occupé quatre postes différents avec compétence avant d'être

enquêté et suspendu de ses fonctions. Le 30 octobre 1999, Revenu Canada le congédiait.

La Défense a plaidé que la perte de tous ses avantages, sa faillite personnelle et la médiatisation des événements doivent être considérés comme étant déjà une forme de sentence et que Boucher aura de la difficulté à surmonter leur effet. Quant au paiement de l'amende demandée par la Couronne, la situation financière de Mario Boucher ne laisse présager aucune possibilité de s'en acquitter dans un délai raisonnable.

Du vent, du froid

Février moins dur que l'an passé

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le mois de février a été moins dur que celui de l'an dernier même s'il a été venteux, assez froid, avec pas mal de neige.

Voilà grosso modo le bilan transmis par le Centre météorologique des Forces canadiennes de Bagotville.

Les 68 centimètres de neige dépassent la moyenne climatique de 54 centimètres. Même s'il n'y a pas eu de grosses quantités, il a quand même neigé constamment en février. On note 21 jours de neige (la normale est de 16) ainsi que 21 jours avec des vents

excédant 30 kilomètres à l'heure (la moyenne est de 16). Il a donc neigé plus souvent et la fréquence plutôt élevée de jours venteux a causé beaucoup de poudrière.

La température moyenne du mois de février, soit -12,3 degrés celsius, a été légèrement plus douce que la normale qui est de -13,7 degrés celsius. Il n'y a eu aucun record de froid. La journée la plus froide a été le 3 février avec -29,1 degrés Celsius. Comme il y a eu beaucoup de journées avec des vents, la température a donc été plus froide. Dans la première partie du mois, on compte huit journées avec un facteur éolien en bas de moins 25. Quatre d'entre elles ont connu des moments où le facteur éolien était près ou en bas de moins 35.

On note une accumulation de 211 centimètres de neige, alors que la normale est de 262.

Pas possible

Les liens sacrés du divorce

MUSKEGON, Michigan (AP) - Pour arracher la vérité à un couple qui demandait le divorce, un juge du Michigan a eu l'ingénieuse idée de faire mentotter ensemble les conjoints séparés.

Au cours de cette audience qui s'est déroulée le 25 janvier dernier, le juge Gregory Pittman a estimé que les déclarations de Sabrena et Kirk Smith étaient très contradictoires. Il a alors donné l'ordre au policier présent de passer les menottes aux deux plaignants et les attacher au banc des prévenus «jusqu'à ce que l'un d'entre eux se décide à ne pas mentir à la cour».

Après un conciliabule entre les avocats du couple et le juge, Sabrena Smith a décidé d'abandonner la plainte qu'elle avait déposée contre son mari, affirmant qu'il avait violé une injonction de ne s'approcher d'elle. Les deux «tourtereaux» ont été libérés une demi-heure plus tard.

Le juge Pittman a expliqué qu'il voulait la vérité et qu'il était persuadé qu'aucun des deux époux ne posait de menace pour l'autre. «Jamais je n'aurais mis quelqu'un qui aurait été effectivement agressé dans cette situation», a dit le juge. Après l'audience, Sabrena Smith a reconnu qu'elle n'était pas en danger, «tout juste en colère».

Faits divers

Des centaines de personnes évacuées

RAWDON (PC) - Plusieurs centaines de personnes qui résident à Rawdon, dans Lanaudière, ont dû quitter leur résidence en catastrophe, hier matin, peu après neuf heures, en raison de la présence d'un colis suspect sous un réservoir de gaz propane de quelque 150 kilogrammes.

Le réservoir est situé derrière un restaurant de la chaîne McDonald's, de la rue Queen, près de la première avenue, au centre-ville

de la municipalité de quelque 9000 habitants.

Le périmètre d'évacuation autour du restaurant est d'environ un demi kilomètre.

La Sûreté du Québec met l'hypothèse que la pose de ce colis fasse partie d'une manoeuvre de diversion. En effet, à peu près à l'heure où l'alerte était sonnée, un vol qualifié était perpétré dans une caisse populaire d'une municipalité voisine, Saint-Félix-de-Valois.

Personne n'a été blessé jusqu'à maintenant lors des deux événements.

Sommaire

Arts	24
Bandes dessinées	22
Bourse	32-33
Détente	21
Décès	40
Finances	34
Horoscope	21
Petites annonces	35 à 38
Sports	41 à 46
Télévision	22

LE QUOTIDIEN

Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474

Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Météo

	AUJOURD'HUI: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: -6. Min.: -8
	DIMANCHE: Neige se changeant possiblement en pluie. Max.: 2. Min.: -15
	LUNDI: Ciel variable Max.: -7. Min.: -15

Lever: 6 h 26 Coucher: 17 h 27

Marée

	CHICOUTIMI Haute à 5h (5m2) Basse à 12h10 (0m0) Haute à 17h25 (5m2) Basse à 00h30 (0m2)
	LA BAIE Haute à 4h55 (5m9) Basse à 11h05 (0m2) Haute à 17h15 (5m9) Basse à 23h25 (0m0)

Présumé meurtrier

La SQ appréhende Régis Tremblay à Alma

ALMA (NB) - Vaste opération policière, hier à Alma, où le Groupe d'intervention de la Sûreté du Québec a procédé à l'arrestation du suspect principal pour le meurtre commis le 4 février dans un restaurant La Cage aux Sports de Saint-Sauveur.

Le suspect est un homme de 41 ans originaire d'Alma, Régis Tremblay. Il se cachait chez son frère au 88 de la rue Dequen lorsque les policiers du GI, appuyés par la Sûreté municipale



NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

d'Alma et l'Escouade des crimes majeurs de la SQ à Chicoutimi, l'ont épinglé hier à 8 h 40.

Transporté aussitôt jusqu'à l'aéroport de Saint-Hubert par



ANTÉCÉDENTS

Originaire d'Alma et âgé de 41 ans, Régis Tremblay possède des antécédents de vols à main armée, port de cagoule et utilisation d'une arme à feu. Il a aussi déjà fait disparaître un cadavre.

(Photo PC)

hélicoptère, Tremblay comparaitra aujourd'hui au Palais de justice de Saint-Jérôme pour répondre du meurtre de Jean-François Deneault, 28 ans, le fils du propriétaire de la Cage aux Sports de Saint-Sauveur. Selon les policiers, le meurtre est survenu pendant une tentative de hold-up, et on croit pouvoir relier Tremblay à d'autres vols à main armée commis selon le même modus operandi en Estrie.

Antécédents

Régis Tremblay est un individu fort bien connu des policiers. Il n'a aucun dossier criminel dans les trois districts judiciaires du Saguenay/Lac-Saint-Jean mais a déjà écopé six ans, en novembre 1989, pour avoir plaidé coupable à des crimes commis à Montréal dont des vols à main armée, port de cagoule, utilisation d'une arme à feu et avoir fait disparaître un cadavre. À l'origine, il avait été accusé d'homicide.

Arrestation

Responsable des affaires publiques au quartier général de la Sûreté du Québec à Montréal, Gérard Carrier précise que les enquêteurs suivaient la piste de

Régis Tremblay depuis quelques jours. Il était devenu leur principal suspect à la suite d'un blitz, le 12 février à Saint-Sauveur, suivant la publication d'un portrait-robot dans les médias.

Une très grande quantité de témoins s'étaient alors manifestés dans cette région des Laurentides après la publication du portrait-robot, ce qui avait permis aux enquêteurs de recueillir une centaine d'informations qu'ils ont validées.

Celles-ci leur ont permis de remonter jusqu'à Régis Tremblay, un individu qu'ils connaissaient déjà.

L'agent Carrier n'a pas voulu préciser au Quotidien depuis combien de temps ils avaient Tremblay à l'oeil, et a dit ignorer depuis quand il se terrait chez les siens à Alma.

Gérard Carrier a confirmé que les policiers du GI sont arrivés à Alma par hélicoptère jeudi soir pour préparer, avec les équipes régionales, l'action d'hier matin. Une quinzaine de policiers équipés pour faire face à un individu considéré comme dangereux et possiblement armé ont donc surveillé la résidence du 88 Dequen et ont cueilli Régis Tremblay à 8 h 40 au moment où il en est sorti.

Selon Gérard Carrier, il n'a offert aucune résistance au moment de son arrestation.



ARRESTATION

Régis Tremblay, qui était recherché depuis plusieurs jours par la Sûreté du Québec pour meurtre, a été arrêté hier matin dans cette résidence du 88 Dequen à Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Lien possible avec un autre crime

La police trifluvienne enquête

TROIS-RIVIÈRES (PC) - Les policiers de la Sécurité publique de Trois-Rivières étudient une piste établissant un lien entre la tentative de meurtre de Sylvain Roy survenue dans cette région le 17 février et le meurtre de Jean-François Deneault, assassiné le 4 février dans son restaurant La Cage aux Sports, à Saint-Sauveur-des-Monts.

Un suspect, Régis Tremblay, âgé de 42 ans, a été intercepté, vendredi, vers 8 h 40, à Alma, au Lac-Saint-Jean en rapport avec le meurtre de Jean-François Deneault.

Les enquêteurs de Trois-Rivières sont en contact avec la Sûreté

du Québec pour déterminer s'il y a un lien ou non entre les deux dossiers. «Il (Tremblay) n'est pas accusé de la tentative de meurtre à Trois-Rivières. On va tout analyser.

On attend la suite de l'interrogatoire et de certaines expertises techniques qui seront effectuées dans les prochains jours. C'est une piste sérieuse. Le dossier progresse très rapidement depuis quelques jours», a expliqué le capitaine Richard Lévesque, responsable des opérations à la Division des enquêtes de la Sécurité publique de Trois-Rivières.

C'est donc une hypothèse qui

est sérieusement envisagée, mais non confirmée pour l'instant. Les enquêteurs de Trois-Rivières sont en communication avec la Division des crimes contre la personne de la Sûreté de Québec depuis quelques jours pour établir des liens entre les deux dossiers.

«L'enquêteur au dossier est avec les enquêteurs de la Sûreté du Québec à Montréal. Ça démontre le sérieux avec lequel on traite ce dossier. Jeudi, deux enquêteurs étaient présents pour analyser nos dossiers respectifs», a noté M. Lévesque.

Régis Tremblay ne correspond pas au portrait-robot qui a été

publié dans les médias. Il pourrait donc s'agir de l'homme qui portait une cagoule. On ignore pour l'instant lequel des individus a fait feu sur Sylvain Roy puisqu'ils auraient participé tous les deux à l'altercation.

La Sécurité publique de Trois-Rivières semble également être sur une piste en ce qui concerne l'individu qui correspond au portrait-robot. «On prévoit que le dossier devrait progresser très rapidement au cours des prochains jours», a mentionné M. Lévesque.

Sylvain Roy a bien accueilli cette arrestation bien que l'enquête ne soit pas encore terminée. «C'est sûr que ça fait du bien moralement de voir qu'il y en a un de moins sur le chemin», a confié M. Roy.

Ce dernier est sorti de l'hôpital lundi dernier. Il compte retourner au travail d'ici à un mois. «Je suis à peu près à 60 pour cent de mes capacités.»

Sylvain Roy avait été atteint par une balle, le 17 février, au bar Au pied de Coteau, à Trois-Rivières, lors d'un vol à main armée qui a mal tourné. Deux individus avaient alors demandé à la serveuse du bar de lui ouvrir le coffre-fort de l'établissement. L'ami de coeur de la serveuse, Sylvain Roy, avait alors tenté de voler à son secours. Une altercation avait suivi, se soldant par le coup de feu qui a atteint Sylvain Roy.

Tentative de meurtre

Lafrance devra rester en détention

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Christian Lafrance devra demeurer derrière les barreaux jusqu'à la fin des procédures judiciaires parce qu'il constitue un danger pour son ex-conjointe et son nouvel ami.

Le juge Micheline Paradis, de la Cour du Québec, a refusé la requête de son avocat, Me Ghislain Girard, de le remettre en liberté sous la surveillance de sa famille pour qu'il puisse demeurer avec son père octogénaire.

Christian Lafrance, âgé de 45 ans, est accusé de tentative de meurtre avec un fusil de calibre .12 en s'introduisant la nuit du 22 février 2002 au domicile de celle-ci à Chicoutimi, alors qu'il était en état d'ébriété.

Il est aussi accusé de voies de fait contre la même femme en juillet 2000, de harcèlement criminel entre le 1er novembre 2000 et le 22 février 2002 et de conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool à la même date.

Le juge Paradis écrit dans sa

décision que la preuve de la Couronne démontre une continuité des événements au cours des sept mois qui ont suivi la séparation du couple et une dégradation qui a abouti à la nuit du 22 février.

Elle prend en considération l'importance de la preuve de la Couronne et le fait que Christian Lafrance encourt une lourde peine s'il est reconnu coupable de tentative de meurtre avec une arme à feu. La sentence minimale est de quatre ans de péniten-

cier pour la commission de ce crime.

Quant aux assurances proposées par l'avocat de la Défense, le juge doute qu'elles soient suffisantes et déclare: «Le mode de vie de Christian Lafrance est un champ de culture pour développer et entretenir son agressivité...»

«Le tribunal considère que s'il est dangereux pour les présumées victimes, il l'est également pour lui-même. Il nous a fait part de ses idées suicidaires.»

Les parturientes subiront un certain inconfort



La directrice du service d'obstétrique de l'Hôpital de Chicoutimi, Sylvie Bélanger (à droite), et la porte-parole des communications de l'hôpital, Suzanne Lévesque.

(Photo Rocket Lavoie)

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - D'ici au mois de juin, les femmes qui accouchent à l'Hôpital de Chicoutimi seront incommodées. C'est qu'on procède actuellement à des travaux au coût de 1,7 million \$ pour rénover des locaux vieux de 40 ans au département d'obstétrique.

A ceux qui se demandent pourquoi les activités d'obstétrique ne sont pas démenagées temporairement à l'Hôpital de Jonquière puisque de spacieuses chambres de naissance y ont déjà été aménagées, Sylvie Bélanger, directrice du service d'obstétrique à Chicoutimi, répond que ces salles

ne sont plus disponibles à Jonquière en raison des nouvelles vocations qui y sont maintenant développées.

Ainsi donc, à l'Hôpital de Chicoutimi, on aménagera sept chambres de naissance complètes avec des équipements intégrés, des aires de réanimation pour les nouveau-nés, une salle de bain tourbillon, une chambre d'évaluation et une chambre de soins spécialisés.

En attendant que les travaux de réaménagement soient complétés, le service est relocalisé dans des locaux maintenant vacants du bloc opératoire. On compte trois salles d'accouchement. Évidemment, tous les accouchements se font en privé. Le plus difficile, pour les femmes enceintes, c'est de devoir partager l'espace dans les salles de travail. On y trouve huit lits répartis dans deux grandes chambres au lieu de sept petites chambres comme avant.

Sylvie Bélanger mentionne qu'elle n'a reçu aucune plainte à ce sujet. Elle comprend que ce

n'est pas confortable, mais il faut se rappeler que c'est temporaire. «L'important, dit-elle, c'est d'assurer la sécurité de la mère et de l'enfant.» Lors d'un point de presse, hier, elle a indiqué que les gens sont satisfaits de l'approche humaine et de l'attitude de l'équipe.

Pendant les quatre mois que dureront les travaux, la coordonnatrice mentionne qu'autour de 450 femmes seront touchées, soit quatre femmes par jour si l'on se fie aux statistiques voulant qu'il y ait 1400 naissances par année. Il est donc possible, pendant quelques heures (de cinq à dix heures peut-être moins si la future maman désire une péridurale car il faut alors l'installer dans une salle privée), que les couples partagent la chambre de travail. 60 pour cent des femmes choisissent une péridurale. Depuis le début des travaux, le 19 février, on compte 47 accouchements.

Enfin, depuis hier, le département dispose d'une salle d'attente au rez-de-chaussée pour les familles et les accompagnateurs.

Pas question de barricader les fenêtres de l'institution

CHICOUTIMI (CD) - Malgré les événements tragiques du 27 février, alors qu'un patient d'une vingtaine d'années réussissait à sauter par une fenêtre de l'Hôpital de Chicoutimi, il n'est évidemment pas question de barricader toutes les fenêtres et de transformer l'institution de santé en véritable prison.

Actuellement, le patient repose aux soins intensifs dans un état stable. En 30 ans, c'est la deuxième fois qu'une situation semblable se produit. Dans le premier cas, le patient n'avait pas survécu.

Hier, lors d'une conférence de presse pour faire le point sur cet événement, André Ouellet, coordonnateur des soins infirmiers, et Nathalie Harrison, adjointe à la direction des soins infirmiers, ont insisté sur le fait que l'Hôpital de Chicoutimi est une institution de médecine et qu'aucune chambre n'est donc réservée pour les cas d'agitation. Cela dit, ils reconnaissent que des cas

d'excitation et de violence peuvent se présenter n'importe où dans l'hôpital, mais ils précisent que des plans de contentions sont établis par des équipes compétentes de professionnels et que des règles très strictes sont observées selon l'état de santé de chaque patient. Il existe un comité de gestion des risques.

Le patient concerné n'était pas traité pour un problème de santé mentale. Son état requerrait plutôt des soins neurologiques. Rien ne pouvait laisser présager un événement aussi malheureux. Selon la porte-parole, pendant la soirée du 26 février et la nuit précédant l'événement, le patient était calme et collaborateur. Vers 7h15, le 27 février, il a démontré une agitation extrême et très subite. Les membres du personnel ont tenté de le rassurer et de le calmer. Malgré tout, il a réussi à retirer ses contentions, ce qui est exceptionnel, souligne Nathalie Harrison, qui ajoute que le comité se penchera

sur la question. Selon elle, cinq personnes étaient présentes dont deux qui agrippaient le patient devenu très agressif qui tentait de sortir par la fenêtre. Un appel sonore pour le code en intervention de crise a été fait. Le patient, qui ne manifestait aucune communication verbale, a repoussé violemment le personnel. Il a réussi à se dégager et à sauter par la fenêtre. Cela s'est passé en l'espace d'un éclair. Une équipe d'intervention est allée à l'extérieur pour lui porter secours et le transporter à l'urgence.

Selon la responsable des communications de l'hôpital, Suzanne Lévesque, la famille a reçu toutes les informations concernant l'accident.

Confidentialité oblige, aucun détail n'a été donné sur le dossier médical du patient. L'hôpital n'a pas été poursuivi relativement à cette affaire. En tout cas, dans le moment, aucune poursuite n'est inscrite.



André Ouellet, coordonnateur à la direction des soins infirmiers, Nathalie Harrison, adjointe à la direction des soins infirmiers, ont fait le point sur les événements tragiques du 27 février à l'Hôpital de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Soins infirmiers au cégep de Jonquière

Le laboratoire ressemble à un mini-hôpital

JONQUIÈRE (CD) - En entrant dans le laboratoire des soins infirmiers, au cégep de Jonquière, on a vraiment l'impression de pénétrer dans un mini-hôpital.

Le laboratoire a subi un vraie cure de rajeunissement. Ce n'est pas un luxe! La coordonnatrice du département, Sylvie Gauthier, ne se souvient pas à quel moment ont eu lieu les dernières rénovations. Les plans ont même été confectionnés par une étudiante en soins infirmiers, Sandra Pilote, mais il faut ajouter qu'elle est aussi bachelière en architecture. Hier, c'était l'inauguration officielle des locaux.

La modernisation, au coût de 150 000 \$, inclut les équipements à la fine pointe de la technologie. On y a même installé des systè-



La coordonnatrice du département des soins infirmiers au cégep de Jonquière, Sylvie Gauthier, remet une plaque souvenir à Sandra Pilote pour avoir réalisé les plans de réaménagement.

(Photo Rocket Lavoie)

mes d'oxygène et de succion. Les lits sont électriques, les mannequins sont neufs. Dans ce mini hôpital, on trouve un poste central avec six modules reproduisant des chambres d'hôpital dont un module mère-enfant. Comme sur les départements d'un hôpital, on y trouve les salles d'utilités. Grâce à cette réplique exacte d'un hôpital, les étudiantes peuvent mieux vivre leur intégration en milieu clinique.

Dans le cadre de la révision du programme, à l'automne 2001, Sylvie Gauthier rappelle que les compétences des étudiantes ont été rehaussées. Effectivement, on compte 30 heures de cours de biologie de plus. On dispense 45 heures de soins d'urgence plutôt que 20. Aussi, on prépare l'infir-

mière à donner de l'enseignement au patient. A cet effet, elles reçoivent 45 heures de cours. Au cégep de Jonquière, dès la première session, les étudiantes font un stage de cinq jours en milieu hospitalier.

Sylvie Gauthier mentionne qu'à l'examen professionnel de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, les étudiantes du cégep de Jonquière se classent au sixième rang (sur une quarantaine). En 2001, le taux de réussite aux examens était de 94,7 pour cent.

En septembre 2001, une nouvelle cohorte de 72 étudiantes a été admise en soins infirmiers au cégep de Jonquière. En deuxième année, on compte 52 étudiantes. Elles sont 38 finissantes en troisième année.

Le Père Maurice Morin rayonnait par sa bonté

par Claude Côté

LAC-BOUCHETTE (CC) - C'est avec émotion et respect que des gens de L'Ermitage Saint-Antoine et de la Fraternité franciscaine de Lac-Bouchette ont voulu témoigner, hier, d'un homme qu'ils ont eu la chance de côtoyer et dont ils ont pu apprécier les qualités exceptionnelles, le Père Maurice Morin, capucin, décédé quelques heures plus tôt, à l'âge de 93 ans, à l'hôpital de Roberval.

Ils ont décrit ce prêtre comme un homme qui, d'une grande simplicité et d'une bonté rayonnante, n'avait rien d'ordinaire. «Il était d'une délicatesse extrême à l'égard des autres et, lorsqu'on sollicitait son écoute, son temps ne comptait plus», a affirmé Yolande Bourgoin, une Montréalaise d'origine installée depuis peu à Lac-Bouchette après avoir fréquenté assidûment l'Ermitage durant une quarantaine d'années.

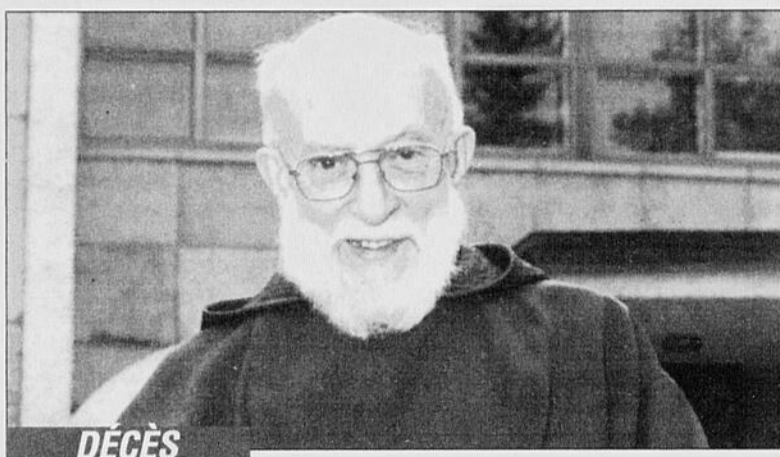
Les pères Jacques Bleau, supérieur de la fraternité, et Raymond Tremblay, âgé de 81 ans, partageant pleinement ce point de vue. A maintes reprises, ils ont été témoins des heures interminables que le père Morin a passées au parloir à écouter des gens qui, de partout, venaient le voir pour se confier à lui ou solliciter un conseil. «Jamais il n'a chassé quelqu'un», ajoute le père Bleau, qui qualifie de saint ce prêtre. Vraiment zélé pour les autres, cet homme n'a jamais cessé, selon les deux Capucins, d'émerveiller ceux qui vivaient près de lui et

ceux qui ont eu la chance de le rencontrer.

Animé d'une confiance inébranlable en la Vierge Marie qu'il implorait avec succès pour ceux qui sollicitaient de l'aide, le père Maurice Morin cultivait aussi une grande dévotion pour Padre Pio. Et, comme les deux hommes avaient une barbe un peu semblable, ça faisait plaisir au père Morin lorsque, selon soeur Pauline Plourde, on lui disait qu'il ressemblait à ce missionnaire qui sera bientôt canonisé.

Malade

D'une ponctualité constante dans son ministère, le père Morin était difficile à retenir et, même à un âge très avancé, il n'a jamais cessé d'entendre des gens à la confession ou d'écouter ceux qui voulait simplement jaser ou se confier. Lourdemment affecté par des problèmes aux jambes et souffrant d'arthrite, le père Morin aurait pu prendre un peu de bon temps à l'infirmerie de sa communauté dans la région de Montréal, mais il a préféré rester à la fraternité de Lac-Bouchette, même s'il



DÉCÈS

Le Père Maurice Morin, capucin, est décédé à l'âge de 93 ans, à l'hôpital de Roberval.

n'y a pas d'ascenseur pour faciliter l'accès aux étages.

«En fait, affirme le père Bleau, le père Morin a travaillé jusqu'à son entrée à l'hôpital, en janvier dernier.» C'est d'ailleurs le travail qui, par le biais de son ministère ou autrement, le mettait constamment en contact avec les gens. Et, sur ce plan, le père Morin a été bien servi puisqu'il s'est occupé, durant plus d'une dizaine d'années, du kiosque d'information du centre de pèlerinage de l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette. «Même les enfants avaient du plaisir à rencontrer le père Morin qui, d'ailleurs, le leur rendait bien, ayant toujours quelques bonbons en réserve pour eux», raconte le père Bleau.

pour tout ce qui arrivait de bon à ceux qu'il côtoyait», a pu remarquer cette femme d'origine américaine.

Ayant prêché dans quelque 70 paroisses tout au long de son ministère, le père Morin était très connu à travers toute la région. On venait régulièrement le voir à l'Ermitage Saint-Antoine et, bien entendu, le religieux avait de l'attention pour chacun.

On évalue à 70 000 lettres la correspondance qu'il a envoyée à des personnes qui sollicitaient par écrit un conseil ou un point de vue. Il recevait régulièrement des tas de lettres et il en accumulait des piles sur son bureau avant qu'il ne parviennent à répondre à chacune.

Exposée demain et lundi en la salle du Nazareth de l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette, la dépouille mortelle du père Morin sera transférée, mardi matin, en la Chapelle mariale où auront lieu les funérailles.

Paix

Pour sa part, Judith Erwin, la compagne de Denis Girard, responsable du marketing et des communications à l'Ermitage, a été fortement impressionnée par le père Morin qui, selon elle, dégageait la paix. «Toujours positif et à l'écoute, il rendait grâce à Dieu



Steve White a.v.c.
543-1938, #265

Demandez à
Dominic ou Steve
comment vous pourriez
diminuer
la durée de vos
paiements
hypothécaires



Dominic Marcil
543-1938, #254

CFI CENTRE FINANCIER
DU FJORD

Onikam*

Onikam, le « portage » de la connaissance

**Baccalauréat
en administration
option finance**

**Un environnement
entièrement informatisé**

Les étudiants devront se munir d'un ordinateur portable de marque IBM. Tout en bénéficiant de prix avantageux, ceux-ci pourront profiter de plans de financement. Cet achat doit être fait à l'UQAC (incluant les logiciels, les assurances et les taxes de vente).

**Un environnement
international**

Une partie du Baccalauréat peut être complétée à l'Université du Tennessee aux États-Unis

* Onikam, mot atikamekw signifiant portage.



Université du Québec à Chicoutimi

Module des sciences de l'administration
555, boulevard de l'Université, Chicoutimi (Québec), G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5011, poste 5236
onikam.uqac.ca

Admission avant le 1^{er} avril
(418) 545-5011, poste 5236

onikam.uqac.ca

La population tient à la consultation

CHICOUTIMI (NB) - Si elle est divisée sur le nom qu'on doit donner à leur ville, la population de Saguenay est d'accord sur un point: elle veut être consultée.

Un sondage réalisé par UniMarketing pour le compte de CBJ/Radio-Canada confirme la tendance lourde en faveur du nom de Saguenay observée depuis



NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

quelques mois, dans une proportion 60/40. La nouveauté, c'est que malgré cela, la

population tient mordicus à être consultée, puisque 81,4% des personnes interrogées veulent avoir leur mot à dire, que ce soit par voie référendaire, une option choisie par 57,4% des répondants favorables à la consultation, ou la signature des registres, qui obtient la faveur de 39,7% des gens.

Parmi les 17% des citoyens qui ne veulent pas de consultation, la grande majorité, 82,3%, souhaite que ce soit le conseil municipal qui décide comme le propose le porte-parole du groupe en faveur de Saguenay Jean-Pierre Blackburn, et 11% pense que la décision devrait revenir au ministre responsable.

Selon l'analyste du sondage, le directeur de projets chez UniMarketing Claude Bergeron, le fait qu'une bonne proportion de la population souhaite la tenue d'un référendum malgré le coût important que cela suppose démontre que le débat, malgré les apparences, n'est pas clos.

«Nous vivons une campagne électorale. Si les arguments se vont valoir, les opinions peuvent changer», a-t-il mentionné sur les ondes de CBJ.

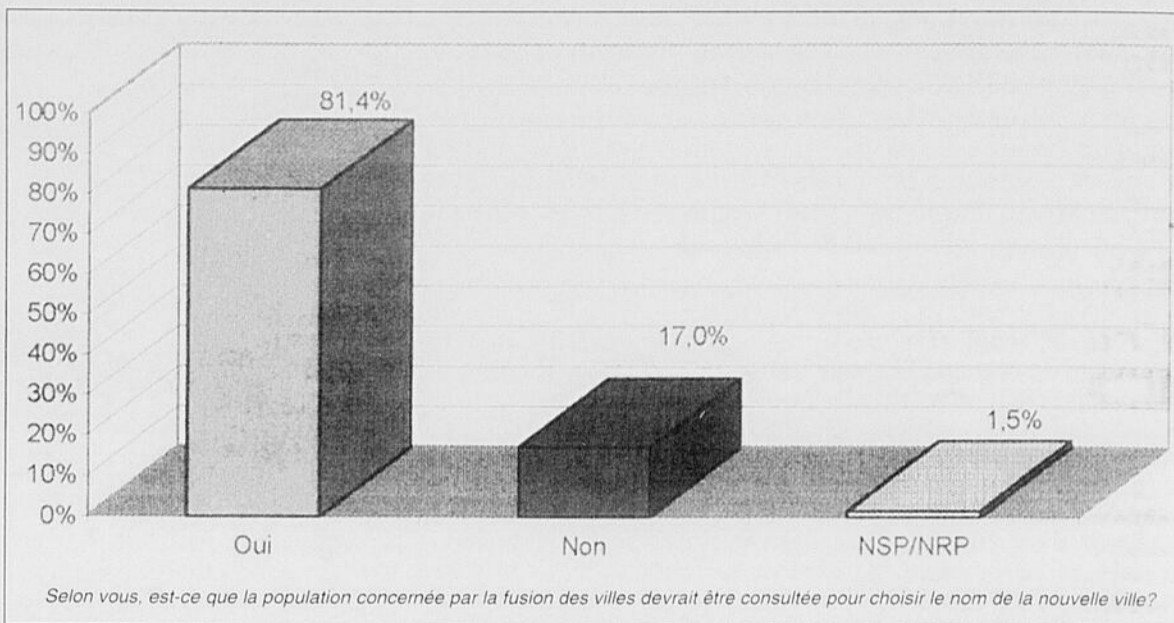
Clivage

Le sondage réalisé du 24 au 27 février auprès de 400 habitants de Saguenay confirme l'important clivage entre les citoyens habitant dans l'arrondissement de Chicoutimi et leurs voisins.

En effet, 66,9% des Chicoutimiens voudraient que la grande ville s'appelle Chicoutimi et 31% préfère Saguenay. C'est plutôt l'inverse dans l'arrondissement La Baie où 26,8% des personnes choisissent Chicoutimi et 70,8% Saguenay, mais à Jonquière, il y a carrément un rejet face au nom de Chicoutimi par près de 86% de la population qui préfère Saguenay.

Motifs

Les raisons invoquées par les personnes répondant au sondage pour expliquer leur choix sont le reflet des arguments développés par les deux groupes sur la place



Selon vous, est-ce que la population concernée par la fusion des villes devrait être consultée pour choisir le nom de la nouvelle ville?

publique.

Ainsi, les partisans de Chicoutimi parlent de la valeur historique du nom (10%), de la notoriété dont il jouit déjà sur la scène internationale (39%), son statut de ville-centre (20%) et le fait que Sague-

nay désigne déjà la région (10%), alors que ceux qui préfèrent Saguenay plaident sa qualité de rassembleur (55%) et de compromis pour éviter les chicanes de clochers (14%).

Le sondage d'UniMarketing a

une marge d'erreur maximale de 4,9% et ce, 19 fois sur 20 pour l'ensemble de l'échantillon, marge qui grimpe à 8,3% dans les arrondissements de Chicoutimi et Jonquière et 8,8% dans celui de La Baie.

Jeannot Harvey choisit Chicoutimi

CHICOUTIMI (NB) - Le président du Comité pour le nom, l'homme d'affaires Jeannot Harvey, passe dans le camp de Chicoutimi.

Alors qu'il participait, hier, à la discussion suivant le dévoilement des résultats du sondage commandé par CBJ/Radio-Canada, le président de Cégerco a spontanément indiqué qu'il n'avait pas le choix d'appuyer Chicoutimi, car Saguenay serait désastreux pour le développement économique de la nouvelle ville.

Il n'a pas été le seul. Dans des capsules préenregistrées, l'ancien ministre conservateur et ambassadeur du Canada à Paris, Benoît Bouchard, le comédien Michel Barrette et l'économiste Sergieh Moussally ont appuyé le nom Chicoutimi.

Benoît Bouchard a plaidé que Chicoutimi était un nom internationalement connu alors que Saguenay identifiait une région, une rivière et un parc. «Il faut faire abstraction de toute susceptibilité, car Chicoutimi est le plus adéquat et dans 50 ans, le débat n'aura plus d'importance», a dit le Robervalois, ajoutant que les citoyens du Lac pourraient se sentir rejetés si ceux de la nouvelle ville s'approprièrent le nom d'une partie de la région.

L'humoriste Michel Barrette a traité la question avec une touche d'humour en mentionnant que son choix serait plutôt Barretteville, mais a dit de façon plus sérieuse que Saguenay créerait de la confusion entre la région, la rivière, le comté et la ville.

L'économiste Sergieh Moussal-

ly a statué que la plus grosse erreur que l'on pourrait commettre serait de baptiser la nouvelle ville Saguenay. Selon lui, puisque Chicoutimi est un nom qui a déjà sa place sur la scène internationale, l'abandonner représenterait des pertes économiques pendant toute la période que prendrait le nouveau nom pour faire sa place dans le référentiel international. «Vienne pourrait-elle s'appeler «Ville du Danube?», a-t-il ironisé.

À quel prix?

Jeannot Harvey a expliqué que son groupe de travail composé de 16 personnes provenant de toute la région (Marie-Ève Drolet et Bernard Lamarre s'étant désistés) avait proposé Chicoutimi-Jonquière à la dernière minute pour en arriver à un compromis acceptable pour tout le monde car

à la fin de ses travaux, il s'acheminait directement vers la recommandation du nom de Chicoutimi.

«On sentait qu'on perdait les gens de Jonquière et c'est pour aller chercher l'unanimité que nous avons suggéré comme premier choix Chicoutimi-Jonquière», a dit Jeannot Harvey sur CBJ.

Critères

Pour arriver à un choix éclairé, le Comité du nom, qui avait été mandaté par le Comité de transition, avait conçu une grille d'analyse où il avait identifié cinq critères. La capacité d'identification avait un multiplicateur de 2; le caractère historique significatif 2,5; la notoriété 3; l'impact économique 3 et le caractère rassembleur 3 également. Chaque membre donnait des points de un à cinq pour chaque critère qu'on multipliait ensuite par la cote.

Le résultat final a donné 87% pour le nom Chicoutimi-Jonquière, 85% pour Chicoutimi et 75% seulement pour Saguenay, en raison surtout de son impact négatif sur l'économie de la nouvelle ville.

«C'est pour aller chercher ces deux pour cent d'écart entre Chicoutimi-Jonquière et Chicoutimi que nous avons décidé de favoriser Chicoutimi-Jonquière, a dit Jeannot Harvey. Puisque cette option a été rejetée, nous n'avons pas le choix d'aller vers Chicoutimi, car Saguenay serait un désastre.»

Débat civilisé

CBJ avait invité une quinzaine de citoyens représentant les différents courants de pensée pour le dévoilement de son sondage.

Outre Jeannot Harvey, on retrouvait entre autres André Bouchard, féroce partisan de Saguenay, et René Tremblay, secrétaire du Regroupement au nom du bon sens: Chicoutimi qui, malgré leur position tranché, ont tenu des propos calmes et civilisés.

La Société historique fait le point

CHICOUTIMI (SE) - Depuis quelques jours, la Société historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean baigne en plein coeur du débat sur le nom de la nouvelle ville fusionnée du Saguenay.

Cette position dans un duel politique, les administrateurs de la Société ne l'ont jamais souhaitée. Ils ne l'apprécient surtout pas et ils ont fait le point, hier après-midi.

Il y a environ deux semaines, le débat sur le nom a été au coeur du départ du président de la Société historique, Jean-Jacques Hudon. Ce dernier a remis sa démission. À titre personnel, il avait auparavant exprimé une préférence pour Chicoutimi, ce qui n'avait pas plu à l'ensemble des administrateurs.

Directrice générale, Louise Bouchard rappelle que la Société historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean a vu le jour en 1934

avec le mandat de diffuser l'histoire. Elle cherche d'abord à conserver et à diffuser le patrimoine régional.

Pour diffuser cette histoire, elle compte sur différents moyens. Les principaux demeurent la revue Saguenayensia, les veillées historiques de Saguenayensia et son site sur le réseau Internet. Elle est aussi appelée à répondre aux demandes d'informations des citoyens.

Dans le débat sur le nom, elle a d'ailleurs répondu aux questions des partisans de Chicoutimi et de Saguenay. Elle a aussi fourni des informations à celle qui était jusqu'à tout récemment ministre des Affaires municipales, Louise Harel.

En mai dernier, bien avant la naissance de tout le débat, la Société historique a adressé une résolution à la ministre Harel. Elle lui demandait de ne pas don-

ner à la nouvelle ville le nom de Saguenay.

«Uniquement pour des raisons historiques et territoriales, nous avions donné à la ministre de l'information sur le nom Saguenay, rappelle Louise Bouchard. Le nom Saguenay identifie un territoire beaucoup plus grand que les sept villes qui sont maintenant fusionnées. Il inclut une rivière et d'autres municipalités. À l'origine, c'était un territoire immense qui allait de la Baie James au fleuve Saint-Laurent.

«Pour ces raisons historiques, nous avions proposé à la ministre de ne pas donner le nom Saguenay à la ville. Nous lui avons aussi demandé de consulter des intervenants spécialisés en la matière.»

Membre du conseil d'administration, Daniel Paiement ajoute que la position prise en mai ne se voulait surtout pas un vote en

faveur de Chicoutimi. Il rappelle qu'il n'y avait pas débat à l'époque.

«Il faut se remettre dans le contexte de l'époque où il n'y avait pas encore de bataille sur le nom et un comité de sages chargé de se pencher sur la question, mentionne Daniel Paiement. Nous aurions d'ailleurs bien aimé avoir la possibilité de participer à ce comité. Malheureusement, nous n'avons pas été invités. Notre mandat est de diffuser l'histoire et non de la faire. Nous n'avons surtout pas à donner une opinion sur un débat politique.»

Les administrateurs de la Société historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean trouvent malheureux d'être inclus depuis quelques jours dans un débat qui ne les regarde pas. Ils souhaitent que les événements n'aient pas de répercussions sur la crédibilité de l'organisme.

Sylvain Martel succède à Gaston Lajoie

ALMA (PB) - Sylvain Martel, âgé de 38 ans, copropriétaire de la ferme «Société Raymond, Francine, Sylvain Martel», située dans le rang 3, à Saint-Prime, a succédé, hier, à Gaston Lajoie, au poste de président du conseil d'administration de Nutrinor.

Ancien vice-président, M. Martel reprend son deuxième mandat comme administrateur de Nutrinor. Par ailleurs, Yvan Morin assumera, quant à lui, le poste de vice-président. Il s'agit, pour lui, d'un premier mandat comme administrateur de

Nutrinor. En plus du poste de président, Sylvain Martel assumera la responsabilité du secteur 1 (Saint-Prime, Saint-Félicien, La Doré, Pointe-Bleue, Saint-Méthode).

Voici d'autre part les responsables des autres secteurs:

Secteur 2: Normand Marcell (Normandin et Saint-Thomas);

Secteur 3: Ghislain Gagné (Albanel, Girardville, Saint-Edmond);

Secteur 4: Jean-Yves Goulet (Saint-Augustin, Péribonka, Sainte-Jeanne-d'Arc, Sainte-Marguerite, Dolbeau-Mistassini, Notre-Dame-de-Lorette, Saint-Eugène, Sainte-Élisabeth, Saint-Stanislas, Saint-Ludger-de-Milot);

Secteur 5: Benoit Gilbert

(L'Ascension, Delisle, Saint-Henri de Taillon, Saint-Léon, Saint-Nazaire, Sainte-Monique);

Secteur 6: Réginald Perron (Chicoutimi, La Baie, Bas-Saguenay, Comté Charlevoix);

Secteur 7: Denyse Gagnon (Desbiens, Lac Bouchette, Roberval, Saint-André, Saint-François de Sales, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Sainte-Hedwidge);

Secteur 8: Jean Maltais (Notre-Dame d'Hébertville, Hébertville-Station);

Secteur 9: Nicolas Côté (Saint-Gédéon, Lac-à-la-Croix);

Secteur 10: Yvan Morin (Saint-Bruno, Alma, Larouche);

Secteur 11: Sylvain Robitaille (Saint-Honoré, Saint-David de Falardeau, Saint-Ambroise, Saint-Charles, Sainte-Rose du Nord, Saint-Fulgence, Bégin, Shipshaw, Chicoutimi secteur nord, Canton Tremblay, Sacré-Coeur);

Secteur 12: Gilles Lapointe (Jonquière, Laterrière).

Traîneau à chiens

Belle expérience vécue à Falardeau

FALARDEAU - Quelques citoyens de Saint-David-de-Falardeau qui fréquentent régulièrement le centre communautaire de l'endroit ont pu, pendant quelques heures, oublier leurs activités habituelles pour découvrir le monde du traîneau à chiens, hier après-midi.

Avec la collaboration de Chiens et Gîte du Grand Nord, une vingtaine de personnes qui souffrent d'un

handicap ont apprécié une randonnée de deux heures en pleine nature.

«Le centre communautaire de Falardeau organise chaque année une activité spéciale, a expliqué Nathalie Prévost, de Chiens et Gîte du Grand Nord. Cette année, ils nous ont choisis. Les personnes ont formé deux groupes. Quatorze personnes, y compris trois guides, ont effectué la randonnée de l'avant-

midi à bord de sept traîneaux. Il y avait autant de participants pour la randonnée de l'après-midi.

«Dans les groupes, il y avait à la fois de jeunes enfants et des adultes de 40 ou 50 ans.»

Organisée par Lorraine Tremblay, l'activité a été pleinement goûtée par les participants.

«Je ne m'attendais pas à ça, a signalé Martial Tremblay. J'ai eu la chance de découvrir quelque chose de nouveau. Ce fut une belle expérience. Je ne regrette pas d'avoir participé à cette journée. Si j'en ai la chance, je reviendrai certainement. «J'ai été impressionné par les chiens. Ils sont capables d'avancer dans la neige molle sans aucun problème. Les chiens sont très obéissants. Quand le guide leur dit d'avancer, ils n'hésitent pas une seconde.»

Laurette Fortin a raconté en rigolant qu'elle a quitté (évidemment sans le vouloir) le traîneau à quelques reprises pendant sa randonnée de deux heures. Ces petites chutes n'ont surtout pas brisé sa journée. «J'étais dans le dernier traîneau et j'ai eu beaucoup de plaisir, a dit Laurette Fortin. J'ai aimé ma journée. Nous avons eu l'occasion de passer sur un lac glacé et de voir de très beaux paysages.»



TRAÎNEAUX

Le propriétaire de Chiens et Gîte du Grand Nord, Frédéric Dorgebray, et Nathalie Prévost posent en compagnie de trois personnes qui ont apprécié leur randonnée en traîneau, Frédéric, Laurette Fortin et Martial Tremblay.

(Photo Rocket Lavoie)

LASER VISUEL DE QUÉBEC

Clinique St-Georges

Une solide expérience à votre service

Correction de:

- Myopie
- Hypermétropie
- Astigmatisme

LASIK et PRK

Technologies de pointe

Pour info. et consultation:
Dr Dominique Meyer
Ophtalmologiste
545-7666

Centre d'ophtalmologie St-Georges
683, chemin Saint-Thomas, Chicoutimi
www.laser.ca

VOUS PAYEZ CHER D'IMPÔT!!! CONTACTEZ-MOI...

Nicolas Bélanger

Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rente collective

Assurance

- Vie individuelle • Vie collective
- Hypothécaire • Invalidité
- Maladie grave

Retraite

- Rentes individuelles
- Régime enregistré
- Régime d'épargne étudiante

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

3885, boul. Harvey
Bureau 402, Jonquière
Cell.: 820-6050

Abri fiscal disponible

CETTE ANNÉE, PROMETTEZ-VOUS DE MIEUX VOUS CONDUIRE

399\$ /mois*

0\$ acompte disponible
Transport et préparation inclus!

2,8%
financement à l'achat!**
PDFS à partir de 33 900 \$

• Dispositif anti-blocage des roues «tout terrain» • Radio Bose[®] 150 watts avec changeur 6 CD intégré • Commande audio et régulateur de vitesse au volant de direction • Moteur V6 de 250 chevaux • Jantes en alliage 16 po • Système antivol et antidémarrage avec clé à puce • Climatiseur • Différentiel autobloquant arrière • Marchepieds latéraux aplatis • Sellerie spéciale Chilkoot

PATHFINDER 2002 ÉDITION CHILKOOT

NISSAN

TOUJOURS PLUS LOIN.

*Location de 48 mois pour le Pathfinder édition Chilkoot 2002 (5CRG52 AA00). Acompte ou échange équivalent de 3 995 \$. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 2,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. TOUJOURS PLUS LOIN et le logo NISSAN sont des marques de commerce de Nissan.

www.nissancanada.com 1 800 387-0122

Virage à l'avantage des régions ressources

Le gouvernement péquiste vient de remettre le cap sur le développement des régions ressources. Après avoir relancé l'économie de la Métropole, investi massivement dans la prospérité de Québec et ennobli son statut de capitale, il apporte enfin un soutien réel au redressement des agglomérations qui, comme celles du Saguenay—Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord, n'ont pas encore absorbé le choc de la dernière mutation industrielle.

L'agrandissement de l'usine Alouette et les perspectives de deuxième et troisième transformations de l'aluminium ouvrent définitivement une nouvelle ère dans les régions ressources.

Un choix politique

C'est le potentiel hydroélectrique québécois qui a attiré l'industrie de l'aluminium. Il a généré des milliers d'emplois en Mauricie, chez nous, sur la Côte-Nord et dans la région de Québec. L'exportation d'énergie sous forme de lingots fut certainement plus bénéfique aux territoires où ces richesses dormaient avant l'avènement des grands investisseurs américains, européens et asiatiques que la simple vente de notre



BERTRAND TREMBLAY

btremblay@lequotidien.com

hydroélectricité aux Américains.

Même si les alumineries résistent aux soubresauts économiques pendant que les industries de la forêt et de l'automobile notamment font des congédiements massifs, elles exigent un investissement énorme par emploi et sont très énergivores. La technologie, présente partout dans ces usines, offre, outre la rentabilité nécessaire, trois avantages d'une valeur inestimable dans une société moderne à la recherche de la qualité de vie : une meilleure préservation de la santé-sécurité du travailleur; l'élimination, par la robotisation, des travaux les plus pénibles, et la réduction des effets polluants.

Le Québec devait cependant dépasser le stade de la production d'aluminium primaire dans les régions ressources pour que le développement se manifeste partout et non seulement dans les deux pôles majeurs du Québec. Car il s'en fait de la transformation de l'aluminium, mais essentiellement dans la Métropole.

Le gouvernement Landry vient d'appliquer sa nouvelle politique de conditionner l'offre de mégawatts au tarif grande puissance à des activités de seconde et troisième transformations. Alcan, qui s'était montrée très réticente, sous le règne de l'ancien PDG Jacques Bougie, à opérer ce virage, relève maintenant le défi. Probablement parce que sa dernière acquisition, l'européenne Algroup, a établi sa renommée dans la fabrication de produits à valeur ajoutée, notamment dans les emballages pharmaceutiques.

La grande presse dénonce cette politique parce qu'elle continue de percevoir les régions ressources comme le Tiers-monde. Elle ignore tout de leur évolution et ne les observe qu'à travers la lorgnette des préjugés métropolitains. Et quand la détermination de notre région à dépasser le stade de la production primaire est qualifiée d'entêtement et même d'obsession, ce n'est plus de la méconnaissance des nouvelles réalités régionales, mais carrément du mépris.

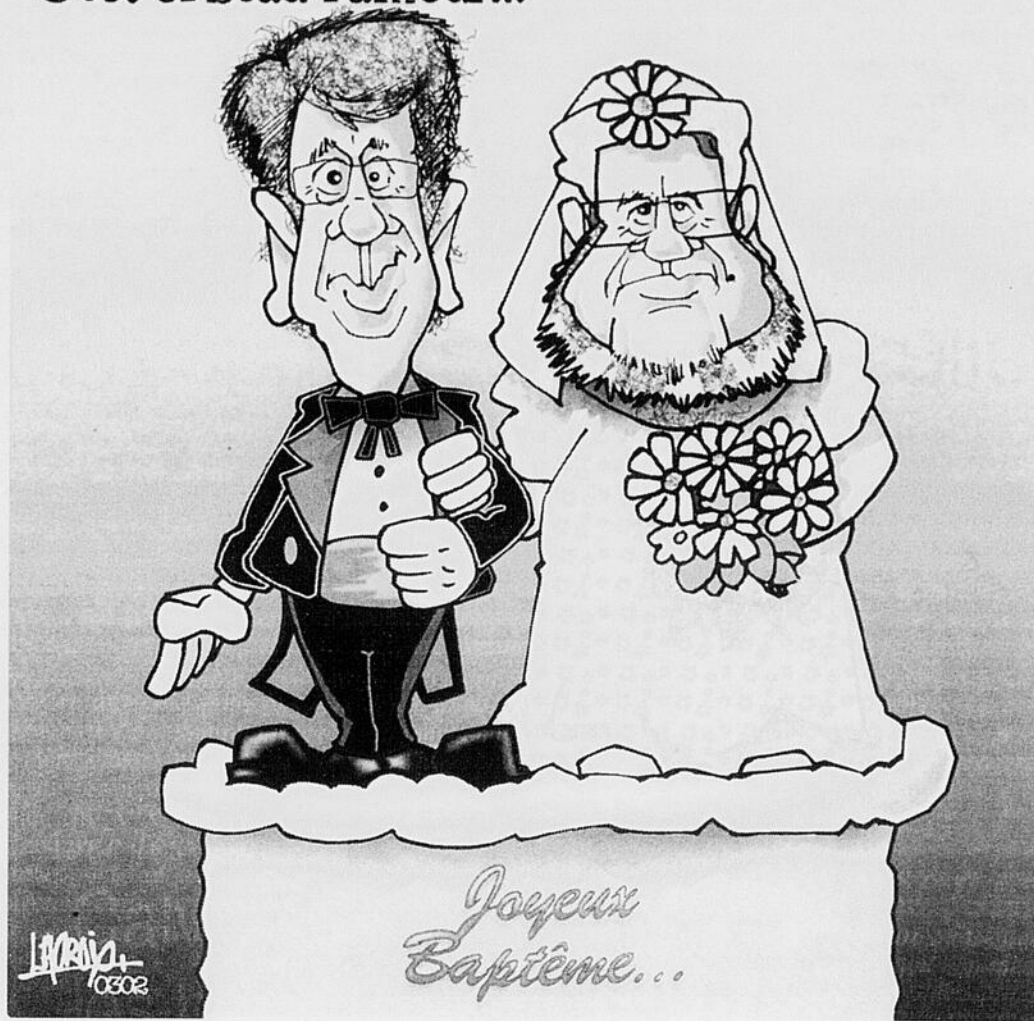
Les pionniers de la transformation

Au Saguenay seulement, une trentaine de PME ont surgi, sans aide particulière de l'État, en l'espace d'une décennie, dans le champ de la transformation de l'aluminium. Des entreprises comme Stass, Cycle de Vinci, Spectube, Hydrep qui génèrent près d'un millier d'emplois, soit l'équivalent de deux alumineries, dans des activités à valeur ajoutée axées sur l'exportation.

Et que la grande presse de Montréal et de Québec arrête de répandre le mythe que les dernières alumineries sucent honteusement les mamelles d'Hydro-Québec, la vache à lait de l'État, avec des tarifs préférentiels. Alcan paiera les 500 magawatts destinés essentiellement à l'agrandissement d'Alouette au tarif L grande puissance tout comme quelque 245 autres gros clients localisés essentiellement dans la Métropole et la région de la capitale, parmi lesquels on dénombre des entreprises majeures, des centres commerciaux et même des institutions.

Les gestes concrets posés par le gouvernement québécois, cette semaine, confirment une volonté d'arrimer enfin les régions ressources au vaisseau du développement.

C'est si beau l'amour...



Opinion des autres

Un comportement tyrannique hante les couloirs

Étant indépendante d'esprit et non soumise aux aléas des bonnes grâces du maire Tremblay, je tiens à m'inscrire en faux sur les récents événements entourant le congédiement du directeur général de la nouvelle ville.

Je suis retraitée et je n'ai jamais été une employée de la ville ou du gouvernement. La population de l'arrondissement de Chicoutimi a voté dans une proportion de 80% en faveur du maire Tremblay. Les voies du peuple, comme celles de Dieu, sont impénétrables...

Serait-il possible que cette écrasante majorité ait réveillé, de plus en plus, chez M. Tremblay ce qui était latent, soit son despotisme. Que penser, dans de telles circonstances, du nécessaire courage que les conseillers devront avoir pour se tenir debout...

Ceux, qui en plus, ont surfé sur la popularité du premier magistrat, pour se faire élire, risquent d'être condamnés au silence... car le maire est le seul à avoir le pas et il faudra être reconnaissant... Il est regrettable qu'un homme politique très populiste qui fait étalage régulièrement de ses convictions religieuses ne s'investisse pas autrement pour le bien-être de ses concitoyens.

Je ne crois aucunement que les employés de la ville, les fonctionnaires cherchent à nuire et à exploiter les payeurs de taxes. Le discours tenu par le maire depuis quatre ans est démagogique et détruit l'environnement de travail des employés de la ville. On

ne peut impunément propager du venin sans en être éclaboussé.

Socrate, philosophe grec ayant vécu il y a 2500 ans, cultivait l'ironie et s'il vivait par nous et qu'il intervenait sur la place publique, il soulèverait probablement le fait que le bon peuple s'est fait endormir par un discours flattant les préjugés du plus grand nombre et s'articulant essentiellement autour de deux thèmes: le gel des taxes et la dévalorisation de la fonction publique.

Deux sujets qui plaisent à une

époque où la pensée vire à droite pour ne pas dire à l'extrême droite. Pendant ce temps, ceux qui tiennent ce discours profitent de l'effet du somnifère pour s'arroger des pouvoirs à la dimension de leur ego. En présence d'une telle soif de pouvoir, le bon peuple devra être vigilant car au réveil, et il y en aura un, le spectacle pourra être désolant.

Marthe Tremblay,
citoyenne à part entière
de cette nouvelle ville
Chicoutimi

Les défauts multiples de Chicoutimi

«Libéralité, courtoisie, bienveillance, altruisme en toutes circonstances et vis-à-vis de tous, ces qualités sont au monde ce que la cheville de roue est au chariot qui roule...»

J'ai lu cela quelque part mais, de vous dire où, je serais bien en peine. Pourquoi ces lignes me suggèrent-elles une explication et me font mieux comprendre ce pourquoi il existe une certaine distance d'esprit entre Chicoutimi et ses voisins? C'est qu'à lire tout ce qui s'est écrit jusqu'ici au sujet du nom à donner à la nouvelle et sixième grande ville du Québec, (ce qu'une ministre n'a pas eu le courage de désigner comme ce fut le cas partout ailleurs), je crois avoir compris. C'est que toutes les voisines ont conservé pour elles toutes les qualités imaginables, ne laissant comme héritage

à Chicoutimi que des défauts multiples.

La générosité, l'intelligence, le don du partage, l'absence de jalousie et de complexes, une très grande ouverture d'esprit, plus l'indiscutable beauté physique de ses voisines, font en sorte que Chicoutimi, il faut bien le reconnaître une fois pour toutes, est écrasée par tant de qualités évidentes et n'appartient encore moins à cette société de phénix. Pourtant, oui pourtant, je le confesse très humblement, malgré cet immense écart entre leurs multiples qualités et nos innombrables défauts chicoutimiens, je suis heureux de vivre avec ces pauvres qualités léguées par nos ancêtres sans aucune jalousie à l'égard de nos voisines.

Robert Quenneville
Chicoutimi

Chicoutimi, la capitale régionale du Saguenay-Lac-St-Jean!

L'Université... régionale
Le palais de justice... régional.
L'hôpital... régional.
Le commerce, deux centres d'achats... régionaux
Les Saguenéens... une équipe régionale.

En faut-il plus, pour affirmer que Chicoutimi est le fruit d'une évolution constante pour mériter son titre de capitale régionale? •

Ce titre de capitale de développement régional donne à Chicoutimi une stature importante et particulière et lui confère d'être reconnue comme tel dans la région.

Chicoutimi est le point de mire dans la région, bien sûr, mais également dans la province et le pays. L'homme d'affaires, le touriste, qui cherchent un point de repaire pour se situer au Saguenay-Lac-St-Jean, on leur mentionne Chicoutimi pour leur indiquer la route.

C'est une réalité, Chicoutimi, par sa structure commerciale, éducative et culturelle est reconnue bien au-delà de ses frontières régionales.

C'est une ville ambassadrice d'une grande région, le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

On ne se trompe pas lorsqu'on suggère Chicoutimi comme nom à la grande ville régionale.

On cherche un nom rassembleur. La façon de l'obtenir doit être basée sur un réalisme certain. Il ne faut pas se laisser guider par l'émotion, souvent le lot de querelles de clochers.

La réalité chicoutimienne, c'est que son évolution lui donne un prestige certain sur lequel il faut compter et surtout profiter.

Chicoutimi est une entité locale, laquelle s'intègre naturellement dans la belle région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean doit se développer avec des villes fortes, dont le nom est une façade et une vitrine importantes.

On ne peut découper la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est une entité unique. On ne peut dire, la ville de Saguenay, du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Laissons les appellations des villes et des régions, tel que l'histoire les a désignées.

Je souhaite que les partisans de Chicoutimi se lèvent et se manifestent en plus grand nombre. Après il sera trop tard!

Dans la pratique, tous les arrondissements garderont leur spécificité et c'est souhaitable.

Que Jonquière, la Baie et Chicoutimi jouent pleinement leur rôle pour faire de Chicoutimi une ville importante, admirée et aimée dans la région et ailleurs pour devenir l'exemple d'une grande réussite.

En somme Chicoutimi sera la ville rassembleur recherchée et la région Saguenay-Lac-Saint-Jean n'aura pas à se faire dépouiller du nom Saguenay.

À titre d'exemple, et seulement

à titre d'exemple, supposons que la ville d'Alma se fusionne aux villes environnantes, aurait-on l'idée de l'appeler Ville de Lac-Saint-Jean. Voyons, respectons notre belle région et n'affaiblissons pas aucune des parties impliquées dans leur désignation.

Je fais appel aux citoyens de

Chicoutimi, de Jonquière et de La Baie. Bâtissons une grande ville forte. Pour ce faire, que notre décision, quant au nom de la ville, ne soit pas basée sur des émotions, mais sur un éclairage pratique et acceptons les faits tels qu'ils sont.

L'histoire est souvent un bon

guide. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est une région à conserver dans son intégrité notamment dans son nom régional et Chicoutimi la capitale accepte de prêter son nom à la grande ville. Ce serait un excellent choix.

Alain Lajoie
 Chicoutimi

cyberpresse.ca

ÉTEND SON RÉSEAU:
 PLUS DE 500 JOURNALISTES
 ET COLLABORATEURS À
 TRAVERS TOUT LE QUÉBEC

LA PRESSE
 LE SOLEIL
 LE NOUVELLISTE
 LE DROIT
 LA TRIBUNE
 LE QUOTIDIEN
 LA VOIX DE L'EST

ATTENTION!

Toitures Sélect S.S.R.
 offre ses services de déglacage
 et de déneigement
 de toiture de tous genres.
 N'oubliez pas, la neige et la
 glace accumulées ajoutent un
 poids important à votre toiture.

• Spécialisée en commerciale, industrielle et résidentielle
 • Estimation gratuite • Contrat saisonnier disponible

Téléphone: (418) 540-9347 • (418) 545-0990

CAROLE MAINTENANT DE RETOUR

Toute l'équipe de Coiffure Carat est vraiment heureuse du retour au travail de **Carole Mercier** dès mercredi 6 mars prochain.

Après cette petite pause maternité, Carole est impatiente de vous revoir.

COIFFURE Carat UNISEXE

Pour rendez-vous: ☎ 549-6669
 455, Racine est, Chicoutimi

AU COIN DU TAPIS

35 ans à votre service
 et toujours les mêmes

André Hudon Propriétaire
Nycole Hudon Propriétaire

PLANCHER DE BOIS FLOTTANT

95¢ pi car. HDF

CÉRAMIQUE
119\$ pi car.

3 MOIS* SANS INTÉRÊTS
 *Sur approbation de crédit

TAPIS - TUILE - PRÉLART - DRAPERIE - PEINTURE - ENCADREMENT

Décoratrices d'expérience en magasin ou à la maison

Pour rafraîchir votre intérieur, faites confiance à l'équipe de AU COIN DU TAPIS. Une institution dans le domaine de la décoration depuis 1966!

1740, boul. Talbot
 Chicoutimi **549-6240**

Licence RBQ: 1198-3442-95

Dépositaire de la peinture
Benjamin Moore

accord D
 Desjardins



SIGNATURE

De gauche à droite, la secrétaire Anne-Marie Gauthier St-Pierre, le président Claude Ouellet, de la caisse de Dolbeau, le président André Martel et la secrétaire Nicole Gaudreault, de la caisse de Mistassini.

Fusion conclue

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) – Deux jours après le vote favorable au regroupement des Caisses populaires de Dolbeau et de Mistassini, les parties ont paraphé les documents consacrant la naissance de la nouvelle caisse populaire Desjardins.

En présence de Richard Simard, conseiller en optimisation réseau du Mouvement Desjardins, les présidents et les secrétaires des deux entités distinctes, pour une dernière fois, ont signé un nombre impressionnant de pièces allant des autorisations d'usage à la requête proprement dite qui sera adressée à l'inspecteur général des institutions financières pour ratification finale. Le dossier sera scruté à la loupe pour confirmer que tout le processus a suivi les règles légales. C'est un actif dépassant les 100 millions qui est en cause, fait remarquer Denis Genest, un des dirigeants. Le président de l'ex-caisse populaire de Dolbeau, Claude Ouellet, s'est dit heureux que les membres de sa caisse aient compris qu'il s'agissait de responsabilité

sociale dans cette décision sur l'avenir de l'institution coopérative. «Si nous arrivons à nous entendre, cela ouvre la voie à une bonne entente dans l'ensemble du territoire!», déclare Claude Ouellet. Le président de l'ex-caisse de Mistassini, André Martel, considère que la page est tournée et que les membres maintenant réunis constituent une force qui va vers le futur, mieux armée pour faire face aux défis nouveaux.

On se souviendra que les sociétés des deux caisses s'étant prévalus de leur droit de vote se sont prononcés pour la création d'une caisse populaire unique dans Dolbeau-Mistassini à 87,5%, mardi dernier. Le 1er juillet prochain, la validation de l'entente intervenue devrait être officielle.

CHVD passe à la bande FM

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) – Vendredi matin à 7 heures et demie précises, le signal radio émis depuis 35 ans au 1230 sur la fréquence AM s'est transporté au 100,3 FM.

Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, a été le premier à saluer les auditrices et les auditeurs qui écoutaient la radio locale à sa nouvelle fréquence.

Le copropriétaire d'Antenne 6, Rosaire Leclerc, ne cachait pas sa joie devant les invités et les employés de la station, de voir un projet totalisant 1 500 000 \$ se concrétiser. Plus particulièrement pour CHVD qui diffusera, dorénavant, des émissions locales 24 heures sur 24, dans le créneau «Émotion Rock». D'autres stations de l'entreprise Antenne 6 sont touchées par l'investissement, CHRL de Roberval est aussi convertie au FM.

Comme le soulignait le préfet de la MRC et maire de Normandin, Réjean Boivin, le signal AM avait peine à atteindre partout son auditoire, maintenant CHVD FM 100,3 desservira mieux la population de Maria-Chapdelaine.

Programmation

Le directeur des programmes, Serge Laprise, parle d'un horaire

où la musique agréable à entendre s'arrime au concept qui a fait le succès de CHVD, «d'une radio qui parle aux gens d'ici».

«Tout le monde debout» à 6 heures le matin, animée par Charles Ouellet et la dernière à se joindre à l'équipe, Claude Côté, fait une place de choix à Louis Daraquian aux nouvelles. Suivent ensuite, «Par ici la musique», «Les douze coups de midi», et de 15 heures à 18 heures, «On rentre à maison» où l'information locale se profile. Dès 18 heures, Claude Côté prend les commandes jusqu'à 21 heures pour diffuser les douces Émotions Rock, puis la musique d'atmosphère se poursuit jusqu'au lendemain.

On prévoit des émissions thématiques, par exemple, la musique des années 60-70 assez yéyé aura ses heures, de 17 à 20 h, les samedi et dimanche. Si l'on demande est-ce que ça ressemblera aux autres stations FM, la réponse souriante renvoie à une question tout aussi joyeuse: est-ce que CHVD a déçu son auditoire du Haut-du-Lac pendant les 35 années passées?

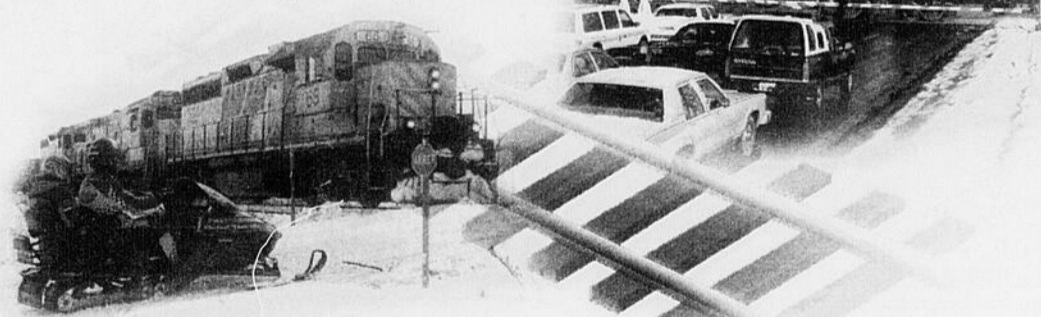
C'est donc une radio qui suit ses auditrices et ses auditeurs en gagnant la bande FM, pour mieux les atteindre et leur plaire.



Les employés de CHVD-FM ont organisé une petite fête, hier matin, en compagnie du copropriétaire d'Antenne 6, Rosaire Leclerc (3e à partir de la droite).

(Photo Léo-Gilles Savard)

**En hiver,
beau temps, mauvais temps
le train est toujours présent!**



L'hiver il faut redoubler de prudence à l'approche d'une voie ferrée, un train peut survenir à tout moment sans qu'on le voit ou qu'on l'entende.

La visibilité réduite, la chaussée glissante et le bruit ambiant sont autant de risques pour les automobilistes et les motoneigistes.

Évitons toute circulation en motoneige sur la voie ferrée et, sur la route à la croisée d'un passage à niveau, regardons-y à deux fois plutôt qu'une!

**L'hiver, près d'une voie ferrée,
redoublons de prudence!**

Compagnie de chemin de fer Roberval-Saguenay



00507883

loto-québec

La Mini

Tirage du
2002-03-01

NUMEROS	LOTS
297472	50 000 \$
97472	5 000 \$
7472	250 \$
472	25 \$
72	5 \$
29747	1 000 \$
2974	100 \$
297	10 \$

résultats

PANCO

Tirage du
2002-03-01

01	02	06	07	22
25	26	27	36	37
47	53	54	55	56
57	58	62	63	66

Quotidienne

Tirage du
2002-03-01

3	4
517	4581

Extra

Tirage du
2002-03-01

357296

SUPER 7

Tirage du
2002-03-01

01	04	08	11	14	18	19
Complémentaire:						(05)

Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Legault accélère l'homologation du Gleevec

ROUYN-NORANDA (PC) Le ministre de la Santé du Québec, François Legault interviendra pour accélérer l'étude du Conseil consultatif de pharmacologie du Québec sur l'usage d'un nouveau médicament, le Gleevec, dans le traitement de tumeurs stromales de l'estomac a indiqué vendredi Dominique Boivin, porte-parole du ministère.

Le ministère de la Santé s'interroge aussi, a ajouté M. Boivin, sur le retrait, en décembre dernier par Novartis Pharma de Montréal, du programme compassionnel en vertu duquel elle distribuait gratuitement du Gleevec aux patients incapables de payer ce coûteux médicament non remboursé par la RAMQ.

Un retrait que le porte-parole interprète comme: «une façon de tirer la 'plug', pour augmenter la pression sur nous».

Or, le Gleevec s'avère, selon plusieurs médecins, le seul médicament connu capable de prolonger la vie de leurs patients atteints de tumeurs stromales à l'estomac.

Thérèse Pelletier, une mère de famille de Rouyn-Noranda, par exemple, n'a qu'une espérance de survie de six mois faute de recevoir des doses quotidiennes de Gleevec dont la facture atteint 3100\$ aux dix jours.

L'homologation du Gleevec, donc son remboursement par la RAMQ, est à l'étude pour ce type de cancers, ce qui va nécessiter un délai d'au moins trois mois, estimait en début de semaine Denise Demers, directrice du Conseil consultatif de pharmacologie du Québec.

S'il y a une responsabilité dans un cas comme celui de Mme Pelletier, estime de son côté David Roy, directeur du Centre de bioéthique de l'Institut de recherches cliniques de Montréal (IRCM), c'est une responsabilité partagée entre la RAMQ et la compagnie pharmaceutique. Et uniquement dans la mesure où il y a évidence que l'administration du Gleevec agira à la fois sur la durée et sur la qualité de vie de la patiente.

Or, dans sa requête auprès de Novartis Pharma, pour obtenir gratuitement des doses de Gleevec sur une «base compassionnelle», Mario Dallaire, le médecin de Mme Pelletier, fait état «d'un excellent pronostic si elle peut utiliser la médication».

La famille de Mme Pelletier croit de son côté qu'étant donné les faibles effets secondaires du Gleevec, elle peut espérer conserver longtemps sa qualité de vie.

Laurent Dion, un résidant de Saint-Hedwidge au Lac-Saint-Jean, est atteint de la même affection que Mme Pelletier. Il reçoit du Gleevec depuis le 12 octobre dernier grâce à des souscriptions publiques organisées par les Chevaliers de Colomb.

«Il n'y a eu aucun développement de mon cancer depuis que je le prends, a-t-il expliqué en entrevue. C'est un médicament très efficace, dont restent à déterminer les doses et la durée des rémissions. C'est Santé Canada qui bloque tout le processus d'acceptation du Gleevec.»

La Cour Supérieure du Québec, de son côté, a tranché il y a deux ans en faveur d'un patient, Barry D. Stein, qui contestait les délais induits et le refus de la RAMQ de

rembourser les traitements prescrits par ses médecins.

La Cour Supérieure a donné préséance à l'avis des médecins traitants sur celui d'experts n'ayant pas examiné le requérant. Elle a aussi considéré qu'il aurait été déraisonnable et contraire au but de la Loi sur l'Assurance maladie de prétendre que le malade devait encore attendre.

En conséquence la cour a annulé les décisions de la RAMQ et celles du Tribunal administratif du Québec dans le dossier de M. Stein, et contraint les intimés au rembourse-

ment du traitement, plus les frais.

S'appuyant sur cette jurisprudence Mme Pelletier pourrait obtenir rapidement une injonction pour qu'on lui administre le médicament, croit l'avocat montréalais Julius Grey.

La famille (Mme Pelletier a eu dix enfants), qui se bat bec et ongles pour qu'on soigne la mère, pourrait aussi faire pression sur la

compagnie Novartis Pharma, a encore estimé M. Grey.

«La Cour suprême du Canada vient justement d'accepter la publicité négative (contre une compagnie d'assurance) la semaine dernière, a-t-il rappelé. La famille pourrait nommer la compagnie comme une des défendresses (conjointement avec la RAMQ), quitte à déterminer plus tard qui paiera la note!»

La famille (Mme Pelletier a eu dix enfants), qui se bat bec et ongles pour qu'on soigne la mère, pourrait aussi faire pression sur la



Saturn SL 2002

159 \$

par mois/bail de 48 mois
1,9 % taux de location
2095 \$ comptant

14 995\$ PDSF

Sans comptant,
vous ne payez que 204 \$ /mois

L'événement Saturn



Saturn intermédiaire L100 2002
Groupe valeur sûre

249 \$

/mois/bail de 48 mois
0,9 % taux de location

2220 \$ comptant

24 730\$ PDSF

Sans comptant,
vous ne payez que 296 \$ /mois



Saturn familiale
LW200 2002

289 \$

/mois/bail de 48 mois
0,9 % taux de location

2180 \$ comptant

26 130\$ PDSF

Sans comptant,
vous ne payez que 335 \$ /mois

0%
financement à l'achat
jusqu'à 36 mois

Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN.

Chaque Saturn 2002 comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur groupe propulseur. Nos prix et mensualités comprennent les frais de transport, la préparation à la route et taxe d'accise lorsque cela s'applique.

L'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du bail, un comptant initial (ou échange équivalent), un dépôt de garantie remboursable et un premier versement mensuel vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Sujet à l'approbation de crédit. Vous pouvez être admissible à des rabais ou d'autres offres lorsque vous optez pour une offre spéciale sur achat comptant. Si vous choisissez l'offre de financement à l'achat, vous pourriez ne pas avoir droit à ces rabais et incitatifs, ce qui pourrait faire augmenter le taux d'intérêt applicable. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.



SATURN
Pour faire tout autrement

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

81885000

Fourre-tout

Ah! ces pourboires...

(AR) - La Presse canadienne divulguait récemment un petit tableau fort pratique pour les gens qui se questionnent sur les pourboires à laisser dans de nombreuses occasions, notamment



ANDRÉE RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

lors de sorties et voyages.

Ainsi, au restaurant, ou encore au bar, on parle de 15 % au serveur et au barman et de 2 \$ à 5 \$ pour les musiciens, selon l'appréciation et les demandes spéciales. Chez le coiffeur, de 10 à 15 %. Au supermarché, pour l'emballer, de 1 \$ à 2 \$, à l'occasion. À l'hôtel, 1 \$ par grosse valise au portier et 1 \$ également pour avoir hélé un taxi; 2 \$ par jour à la préposée aux chambres; 2 \$ également pour le valet de stationnement. Du côté du taxi, le tableau de la PC fait état de 10%. Pour ce qui est du camelot, de 50 cents à 1

\$ par semaine.

Est-ce qu'il y a des métiers et services où le pourboire n'est pas requis et où c'est la simple générosité qui marque l'appréciation? Dans le relevé de la Presse canadienne, on dit que le livreur (fleurs, courrier, etc) ne reçoit généralement rien. Même chose au comptoir pour emporter. Évidemment, le tout demeure à votre convenance...

Ce qui reste maintenant à faire? Le calcul mental.

Célibataires

Robert Hakim et Les Entremetteurs, une entreprise montréalaise lancée il y a six mois, unissent leurs forces pour présenter, ce soir, à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi, une soirée réservée aux célibataires.

Ces soirées pour célibataires et le «speed dating» sont devenus de véritables phénomènes de société au Québec. Ces événements attirent des foules importantes partout où ils sont présentés. Si vous cherchez l'âme soeur, c'est peut-être l'occasion...

En bavardant Kiosque à l'hôpital

On demande une vingtaine de bénévoles pour mettre en place un kiosque d'informations, un nouveau service qui sera bientôt offert aux usagers de l'hôpital de Chicoutimi. Les gens qui ont quatre heures par semaine à donner peuvent rejoindre Claude Tremblay au 541-1234, poste 2351.

Bénévoles pour la Maison Isa

La Maison Isa, centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel, est à la recherche de femmes intéressées à faire du militantisme pour cette cause. Une formation sera offerte du 15 au 17 mars. Pour s'inscrire ou obtenir plus d'informations, communiquer avec Marie-Claude Frenette ou Marie-Claude Bouchard au 545-6444.

Ornithologues

Le club des Ornithologues amateurs tiendra une activité le mercredi 6 mars à 19 h 30 à la salle RC7 du Centre des arts et de la culture de Chicoutimi. Daniel Larouche y parlera d'évolution de l'activité ornithologique au Saguenay-Lac-St-Jean. La responsable est Nancy Duchesne (696-1025). Tous sont bienvenus.



RELÈVE CINÉMA

Le festival *Regard sur la relève du cinéma québécois au Saguenay* se poursuit jusqu'à dimanche soir. Le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard fera une brève apparition dans la production improvisée, un défi cinématographique de 48 heures confié au réalisateur Yves-Christian Fournier et intitulé «Écoute moi donc quand je ne parle pas», qui sera présenté au grand public à l'Auditorium Dufour, ce soir à la projection de 21 h 30. M. Bédard est en compagnie du président du c.a. de Caravane Films, Michel Lemelin, et de Jocelyn Robert, directeur général du festival *Regard*.

(Photo Sylvain Dufour)

Du 2 au 10 mars, au zoo

Le Zoo de St-Félicien propose des activités spéciales, durant la semaine de relâche scolaire. Ainsi, aujourd'hui et demain, il y aura démonstration d'oiseaux de proie à 11 h 15, 13 h et 14 h 15, et un concours de bûcherons dès 13 h, en collaboration avec le Festival du bûcheron; une conférence sur l'adaptation au froid est prévue à 13 h et 15 h le lundi 4 mars, tandis que mardi, à 13 h 30, un atelier de fabrication de capteurs de

Pour le mercredi 6 mars, Arthur le coureur des bois est attendu à 13 h; pour le jeudi, un atelier de fabrication de mini toboggan est inscrit à 13 h, tandis que vendredi, une journée maquillage et chocolat chaud (une commandite de Café Marc Robitaille) devrait plaire à plusieurs.

La semaine se terminera les samedi et dimanche 8 et 9 mars, par une visite du campement d'hiver organisé par les scouts, ainsi qu'un concours de bûcherons.

Sans oublier bien sûr toutes les activités régulières du zoo!



PARC MARIA-CHAPDELAINE

Plusieurs intervenants ont procédé récemment au lancement d'un projet jeunesse sur l'élaboration du parc éclaté de la MRC Maria-Chapdelaine, un projet qui requiert l'implication de différentes instances décisionnelles. Sur la photo, les employés du projet Gésébelle Fortin, géographe aménagiste; Eric Lehmann, chargé de projet; Jonathan Marceau, biologiste; ainsi que (debout) le député Benoit Laprise, de Roberval; Réjean Boivin, préfet de la MRC; Carole Richer, directrice de la Société de gestion environnementale; et Natacha Jean, du Fonds Jeunesse Québec.



La Société des établissements de plein air du Québec a actualisé ses brochures sur son réseau de réserves fauniques, celui du camping, ainsi que celui de la pêche quotidienne dans les réserves fauniques et certains parcs nationaux. Ces brochures, qu'on peut se procurer dans différents centres et sites de la Sépaq et de la Société de la faune et des parcs, ainsi que chez Communication Québec, renferment une foule de renseignements pratiques pour la clientèle friande de plein air.

SPÉCIAL HOT-DOG VAPEUR 0,49 \$



C'est super et c'est d'ici!



Gardez votre monnaie les samedis et dimanches, puisque les hot-dogs vapeurs sont à SEULEMENT:

0,49\$

Pour un temps limité, breuvage en sus, cette offre est valide chez les dépanneurs Super Sagamie suivants: LANGELIER, ST-GEORGES, MARCHÉ DU COIN, VANIER, PLUS, DU CARREFOUR, BAIVERVIN, PLACE DU PONT.

Frilou vous invite tous au Festineige

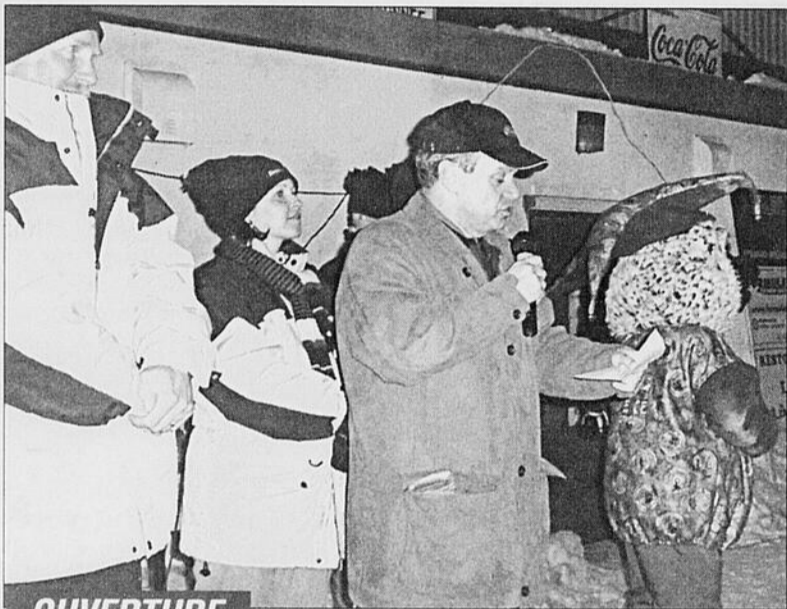
par Léo-Gilles Savard

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) – Les petits bouts de chou bien emmitoufflés n'ont pas attendu l'ouverture officielle pour tenter les premières descentes de la grande glissade du Festineige.

Sonia Allard a présenté son équipe d'organisation et a failli oublier la mascotte Frilou occupé à jouer avec des bambins.

Le maire de la ville, Georges Simard, invite toute la population

de Dolbeau-Mistassini et de la MRC Maria-Chapdelaine à venir partager ces joies de l'hiver préparées plus spécialement pour le plaisir des jeunes en semaine de relâche.



OUVERTURE

La présidente Sonia Allard et le maire Georges Simard ont procédé à l'ouverture du Festineige.

(Photo Léo-Gilles Savard)

En bref

Route du parc

JONQUIERE (CD) - La députée bloquiste de Jonquière, Jocelyne Girard Bujold, se réjouit de l'appui massif des groupes et des élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean en faveur d'une route à quatre voies divisées dans le parc des Laurentides. La députée dit puiser une énergie nouvelle dans cet appui. Elle croit, par ailleurs, que la présidente d'Accès-Bleuets, Marina Larouche, dispose d'un atout majeur avec la pétition d'environ 100 000 noms signée il y a quelques années par les gens de la région, mais qui n'a jamais été déposée à Ottawa. Elle souhaite pouvoir en faire elle-même le dépôt.

Jocelyne Girard Bujold espère que ces nouvelles minutions forceront le gouvernement libéral à ratifier rapidement le protocole d'entente soumis par le gouvernement du Québec. On sait qu'il demande de payer la moitié du projet, soit 262,5 millions \$. Selon elle, la région paie suffisamment d'impôts à Ottawa pour qu'il collabore au projet de la 175.

Cirque Eos

LA BAIE (NB) - En raison de la très grande popularité de la vente de billets pour le spectacle du Cirque Eos, le comité d'organisation des fêtes de Saguenay a décidé de présenter une supplémentaire pour ce soir à 16 h.

Les 2000 billets à 2 \$ de cette supplémentaire qui sera présentée au Palais municipal de La Baie pourront être achetés sur place seulement, mais on peut tout de même s'en procurer par téléphone en composant le 697-5151.

**À LOUER
au centre-ville
CHICOUTIMI**



Rez-de-chaussée très clair, 3000 pi car.
2700 \$/mois
Pour information: **543-3357**

COLLISION
UN SEUL ENDROIT
1470, BOUL. DU ROYAUME OUEST
CHICOUTIMI
Le plus grand centre de collision au Saguenay
UN SEUL NUMÉRO
543-7786
1-800-INFO-FIX



Cette année, le Festineige a sa chanson thème. Sur un air enlevé, la petite Karina Dufour, 9 ans, chante agréablement bien: «Je suis tout petit et j'aime bien m'amuser, la semaine de relâche est faite pour décrocher...» Une mélodie qui risque d'en

obséder plusieurs! Aujourd'hui, c'est la journée centrale de l'événement.

Il faut se mêler aux activités de Frilou, participer au concours familial de sculpture sur neige; des compétitions, des promenades, repas et anima-

tion, on a pensé à tout... Il n'y a qu'à suivre le programme, ou les jeunes! On prévoit un beau -6 degrés, et comme le dit la chanson: «Bravo, profitons-en!» Ne manquez pas le feu de camp à 19 h et la soirée des frileux pour les 18 ans et plus.

ARCHAMBAULT

WWW.ARCHAMBAULT.CA

Festi-Télémark

CONCOURS ARCHAMBAULT ET SONY MUSIQUE
DU 25 FÉVRIER AU 12 MARS 2002

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UN TRAITEMENT VIP LORS DE
LA COMPÉTITION DU 17 MARS**



GRAND PRIX

**BILLETS DE REMONTÉE, UN SOUPER AU RESTAURANT
DU MONT-ÉDOUARD ET UN COURS DE TÉLÉMARK POUR
2 PERSONNES ET LES 6 CD ANNONCÉS.**

(Valeur totale approx. de 216 \$)

PRIX SECONDAIRES

UNE DES 3 PAIRES DE BILLETS DE REMONTÉE POUR

LE MONT-ÉDOUARD

(Valeur de 26 \$ la paire)

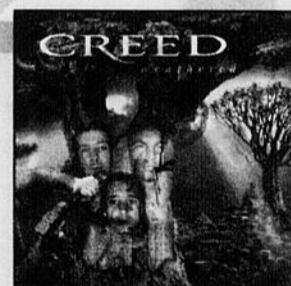
Tirage des paires de billets : les 1^{er} et 8 mars 2002. Tirage du grand prix : le 12 mars 2002. Tous les tirages se feront chez Archambault Chicoutimi. Règlements en magasin.



Jennifer Lopez
J To Tha L-O! The Remixes



Project Wyze
Misfits. Strangers. Liars. Friends



Creed
Weathered



Fieldy's Dreams
Rock 'n Roll Gangster



John Mayer
Room For Squares



Amanda Marshall
Everybody's Got a Story

Sony Musique

QUEBECOR MEDIA

1130, boul. Talbot
Ouvert 7 jours, 7 soirs

«Défusions»

Les villes concernées paieraient la facture

MONTREAL (PC) - Le chef de l'Opposition officielle à Québec, Jean Charest, a été plus clair que jamais concernant sa position dans le dossier des «défusions» municipales: il appartiendrait aux citoyens des communautés concernées, et non aux citoyens de tout le Québec, de défrayer le coût d'une éventuelle défusion, s'ils en manifestaient le souhait lors d'un référendum.

Le chef du Parti libéral du Québec a pris la parole, vendredi à Anjou, devant les membres de la Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de Montréal et, à cette occasion, il a encore abordé la controversée question des fusions municipales.

Après son allocution, M. Charest a été plus précis concernant l'attribution des coûts d'une éventuelle défusion de municipalité. Interrogé à savoir si ce serait l'ensemble des citoyens du Québec ou seulement les citoyens des anciennes municipalités opposés aux fusions qui devraient défrayer le coût d'une

éventuelle défusion, M. Charest a répondu: «Les citoyens dans leur communauté devront assumer les coûts qui sont reliés aux changements dans leur communauté».

Plustard, il a ajouté: «Les citoyens vont assumer les coûts reliés directement aux services qu'ils reçoivent dans leur communauté».

Quand des journalistes lui ont suggéré que le coût d'une telle défusion serait trop élevé pour les citoyens d'une seule municipalité et que cela revenait à rendre presque impossible une défusion, M. Charest a rétorqué: «C'est d'être honnête. Le

minimum qu'on doit aux citoyens du Québec, c'est de leur dire quelles seront les conséquences, s'ils choisissent de changer ce qui leur a été imposé. C'est une question de démocratie et c'est le minimum, au Québec, il me semble.»

M. Charest a réitéré son message: «On fait confiance aux citoyens du Québec qui, eux, sont appelés à payer la note».

Le chef libéral a répété la position du Parti libéral du Québec au sujet des fusions municipales, affirmant que celle-ci n'avait jamais changé depuis son adoption, en octobre 2000.

Elle compte trois étapes: la signature du registre municipal par un nombre suffisant de citoyens opposés aux fusions, une campagne d'information, notamment sur les coûts, puis la tenue d'un éventuel référendum.



APCHA

ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.

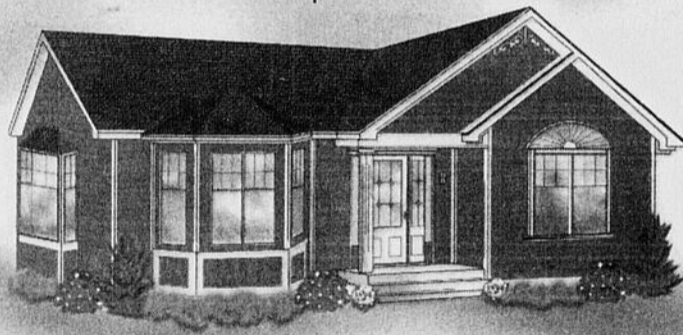


En collaboration avec le prêt hypothécaire Desjardins, Faites vos calculs.

**JUSQU'AU DIMANCHE 3 MARS
AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC**
Le rendez-vous sur mesure pour combler vos besoins en matière d'habitation, de rénovation et de décoration.

GAGNEZ LA MAISON
DOMICILEX
«NOVOCLIMAT»

Entièrement meublée par Meubles Gilles Emond



L'ADMISSION = 1 CHANCE DE GAGNER

MERCI AUX NOMBREUX PARTENAIRES:



DOMICILEX inc.



NOVOCLIMAT



B.C.C.D.S.



Meubles Gilles Emond Inc.



PORTES FENÊTRES LCC inc.

STELPRO DESIGN
TOITURES SELECT S.R.
TRUS JOIST MANUFACTURING L.TÉE
VISION GYPSE 2000
VITRERIE BOILY L.TÉE
PEINTURE MF INC
PRODUITS DE BÂTIMENT RESIDENTIEL INC.
PROTECTRON
REPLICO

LES TEXTILES PATLIN INC.
LIFE BREATH
MOULURES DE BEAUCE INC.
OWENS CORNING
PAPIER PEINT DECORLUX
CUTLER-HAMMER

Équipe de décorateurs:
MME HÉLÈNE TURGEON • MME CAROLINE RICHARD • MME NATHALIE GAGNON • M. MARTINO BOUCHARD

CÉRATÉC
COUTURIÈRE YOLANDE TREMBLAY
DANIEL ST-GÉLAI PAYSAGISTE
EMCO L.TÉE MATÉRIEAUX DE CONSTRUCTION
HYDRO QUÉBEC
FLEXITHERM
GARANTIE MAISONS NEUVES APCHA
GERFLOR

AMERICAN STANDARD
BOIS FRANCS PRÉ INC
BPB WESTROC INC.
CAMERON ASHLEY
CERAMIQUE S.G. INC
LES PORTES BÉGINOIS INC
LUMINAIRE EXPERT INC
TOITUREX

À VOIR: Exposition Hymne des Carillons

Venez admirer une collection unique représentant des églises du Saguenay - Lac-Saint-Jean! Une collection unique par son médium: les œuvres sont faites uniquement d'aluminium de récupération (plaques d'imprimerie, canettes, stores et tous rebuts provenant d'entreprises qui utilisent l'aluminium. Les couleurs dans les œuvres sont celles de l'aluminium lors de la récupération.
DES ŒUVRES ÉPOUSTOUFLANTES À VOIR ET À REVOIR! Une invitation des Matériaux Laurent Lapointe.

À VOIR: Le moniteur Plasma Dream Vision Révolution One

Mélange savant de technologie visuelle d'avant-garde et de design sophistiqué pouvant convenir dans la plupart des intérieurs.

HORAIRE D'ENTRÉE

jeudi, 13 h à 22 h

vendredi, 11 h à 22 h

samedi, 10 h à 22 h

dimanche, 10 h à 18 h

Tirage de la maison à 18 h

**SERVICE DE
GARDERIE GRATUITE
SUR LE SITE
D'EXPO-HABITAT**

COÛT D'ENTRÉE

9\$ / personne

7\$ / étudiant et

personne 65 et plus

sur présentation de la carte

Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés de leur parent.

CIRQUE

ÉOS

Un fabuleux spectacle, haut en couleurs

Pour toute la famille!



Le samedi, 2 mars à 16h au théâtre du Palais municipal de l'arrondissement La Baie
Service de transport de la CITS GRATUIT!

Acrobates et jongleurs
Clowns et amuseurs • Danse et musique

SUPPLÉMENT AÏRE
Le 2 MARS à 16h

BILLETTS EN VENTE
au

Théâtre du Palais municipal
(Arrondissement La Baie)

OU

Par téléphone au : (418)697-5151

Les places sont limitées

Chez nous, c'est chez vous!



CJAB 94.5



progrès dimanche



CFIX 96.9 FM



OUL-TIDIEN



CKTV 10



Le Réveil



CKRS 590



92.5



Citadin



KIK 95 SEPT

Publié par la direction des communications de la ville de SAGUENAY.

Bernard Landry modernisera la loi des référendums

BEAUPRE (PC)-La Loi sur les consultations populaires du Québec sera modifiée pour permettre la tenue d'un référendum lors d'une élection générale, a annoncé vendredi le premier ministre Bernard Landry. Une réserve est mise toutefois: un référendum tenu en même temps qu'une élection ne pourra pas porter sur la souveraineté nationale.

Le premier ministre a cité l'exemple de plusieurs États occidentaux qui profitent d'une élection générale pour consulter leurs citoyens sur divers sujets: des États américains, la Suisse et d'autres pays de l'Europe de l'Ouest le font, et même récemment le Nouveau-Brunswick, dans le cas des loteries vidéo.

«Il est sain que l'on puisse consulter la population par voie référendaire et à l'occasion d'une élection générale, pour limiter les frais et les coûts», a dit M. Landry à l'issue d'une réunion de son groupe parlementaire qui suivait une réunion spéciale du Conseil des ministres à Beaufort, près de Québec.

Le projet de loi pourrait être présenté dès ce printemps devant l'Assemblée nationale. «Cela pourrait être opérationnel dès la prochaine élection, ce qui ne veut pas dire qu'il y aura des référendums lors de la prochaine élection», a ajouté M. Landry.

Sur quoi porteraient ces éventuels référendums? «Pas sur la souveraineté nationale, mais sur toute question d'intérêt majeur pour notre vie de société, où il serait utile d'avoir l'opinion publique à travers un processus référendaire», a répondu M. Landry. Ce pourrait être notamment sur le rapatriement possible de points d'impôt, a admis le premier ministre.

L'actuelle loi référendaire, adoptée en 1978 par l'Assemblée nationale, ne permet pas de joindre un référendum à la tenue d'élections générales.

De passage à Montréal, le chef de l'Opposition officielle, Jean Charest, s'est dit étonné du fait que M. Landry songe ainsi à changer les règles du jeu, à la veille d'élections générales. «Je

suis très surpris de voir qu'il fait un changement aussi important à la veille d'une campagne électorale, surtout quand on tient compte du fait que ces changements n'interviendront jamais sans un consensus à l'Assemblée nationale», a-t-il déclaré en anglais.

Aux yeux de M. Charest, un tel changement serait un geste «sans précédent», qu'il a même qualifié de «ruse» à la veille d'élections. «J'espère que M. Landry ne prétend pas qu'il est inspiré par René Lévesque pour faire une telle proposition, parce qu'il serait très loin de toute tradition démocratique.»

Institutions

M. Landry a par ailleurs annoncé qu'un vaste débat sera tenu sur les institutions démocratiques du Québec. «Le temps est venu pour une bonne réflexion sur nos institutions démocratiques», a dit M. Landry en signalant quelques sujets qui pourraient être débattus: le maintien de la monarchie au Québec ou son remplacement par un système républicain ou présidentiel, le système électoral et la représentation proportionnelle, etc..

«Les gens qui s'intéressent au fonctionnement de nos institutions démocratiques veulent entendre parler de cela et nous allons en parler», a dit M. Landry.

Lors de la reprise des travaux parlementaires, M. Landry a aussi promis des mesures et de l'action dans les dossiers de l'économie, de la santé, de l'éducation et de la lutte à la pauvreté.

M. Landry a finalement tracé un bilan positif de sa première année à la tête du gouverne-

ment, il est en poste depuis le 8 mars 2001.

Il a noté la performance intéressante de l'économie québécoise, la signature d'une entente avec la nation des Cris, la relance de la Gaspésie, la mise en place des unités de médecine familiale et le règlement du dossier des Orphelins de Duplessis comme les réalisations qui le rendent le plus fier.



RÉFLEXION

Bernard Landry pense que le temps est venu de réfléchir sur nos institutions démocratiques.

Bâtisses commerciales - P.M.E. - Blocs appartements - Restaurants

Problèmes de chauffage!

LES SPÉCIALISTES EN COMBUSTION



- Installation, entretien, réparation de chaudière
- Programmes d'entretien préventif
- Location de chauffage temporaire
- Mise en marche et nettoyage de systèmes: hydraulique, au chlore, acétylène, azote et argon

N'hésitez pas à communiquer avec l'un de nos spécialistes

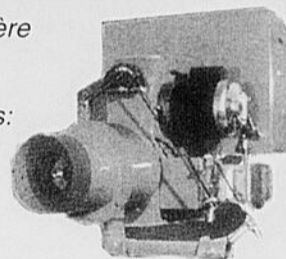
Urgence 24 h

696-1212

1-800-667-1213

Poly-Gaz Inc.

1371, rue Manic, CHICOUTIMI



DE TOUT pour les appareils de chauffage au gaz et à l'huile

00505450

De plus, nous faisons l'installation pour vous, par des techniciens qualifiés

GRAND SOLDE HIVERNAL

pour elle et pour lui
CONFORT et CHALEUR

30% Rabais 40%
50% jusqu'à 70%

Plus de 300 manteaux disponibles

TAILLES PETITES - RÉGULIÈRES - FORTES

Lot de fourrure variées à 50%

Laine et cashmere

Cuir et suède

La différence...

CHRIST
POUR ELLE ET LUI

30% de rabais
Agneau renversé à partir de: 650\$

Consultez-nous pour vos réparations

Plan mise de côté, sans intérêt

NETTOYAGE ET TRAITEMENT CUIR-SUÈDE-AGNEAU RENVERSÉ

- ESTIMATION GRATUITE
- Remodelage exclusif
- Entreposage, assurance, nettoyage
- Possibilité d'échange sur les fourrures



Faucher & Bergeron Fourrures inc.
«La qualité qui se distingue»

JONQUIÈRE
2377, Saint-Hubert
Tél.: 695-0536

CHICOUTIMI
1385, des Champs-Élysées
Tél.: 543-4600

00507681

KOMATSU

Valmet

Équipement Fédéral est fier d'accueillir M. Nicol Dallaire qui se joint à l'équipe de spécialistes en foresterie.

M. Dallaire offre à sa clientèle la plus vaste gamme d'équipements forestiers, dont les produits Valmet de renommée mondiale. Riche d'une vaste expérience des pratiques forestières et des méthodes de récolte, M. Dallaire a suivi avec ses clients toutes les étapes de l'évolution de l'industrie au cours des dernières années, et il est reconnu comme un judicieux conseiller et un partenaire par les utilisateurs de machinerie forestière.

Nicol sera secondé par toute l'équipe d'Équipement Fédéral - financement, support de produit, service atelier et routier, formation des opérateurs.

Contactez Nicol Dallaire à notre succursale de Chicoutimi ou sur cellulaire: (418) 671-3042

Votre fournisseur d'équipement

ÉQUIPEMENT FÉDÉRAL

www.federal-equip.com

Succursale CHICOUTIMI
Téléphone: 418-549-0022
Sans frais: 800-463-6550
Télécopieur: 418-543-1994

00509012

Le ministre Jean-Pierre Charbonneau rappelé à l'ordre

BEAUPRE (PC)-Le premier ministre Bernard Landry a publiquement rappelé à l'ordre vendredi son ministre des Affaires canadiennes, Jean-Pierre Charbonneau.

M. Charbonneau a soutenu jeudi que la facture de 800 millions \$ provenant d'Ottawa était «un coup fourré» du gouvernement de Jean Chrétien, au moment même où M. Landry et la vice-première ministre Pauline Marois ne remettaient pas en cause la bonne foi d'Ottawa dans ce dossier.

«M. Charbonneau est un nou-

veau ministre qui a besoin d'un peu d'entraînement. La nuit lui a porté conseil et cet événement va lui porter conseil pour l'avenir», a déclaré M. Landry. C'est meilleur pour tout le monde que les ministres soient d'accord avec le premier ministre.

«J'ai revu M. Charbonneau ce matin et il a trouvé que ma position sur la bonne foi était parfaite-

ment fondée et que c'était la meilleure. J'ai accueilli cela comme une bonne nouvelle», a ironisé M. Landry.

Invoquer l'inexpérience de M. Charbonneau était d'autant plus cruel que celui-ci est un vétéran de la politique québécoise. Tout comme M. Landry lui-même, il a été élu pour la première fois en 1976 à l'Assemblée nationale, après avoir mené une fructueuse carrière de journaliste.

M. Landry en a profité pour signaler de nouveau «la bonne

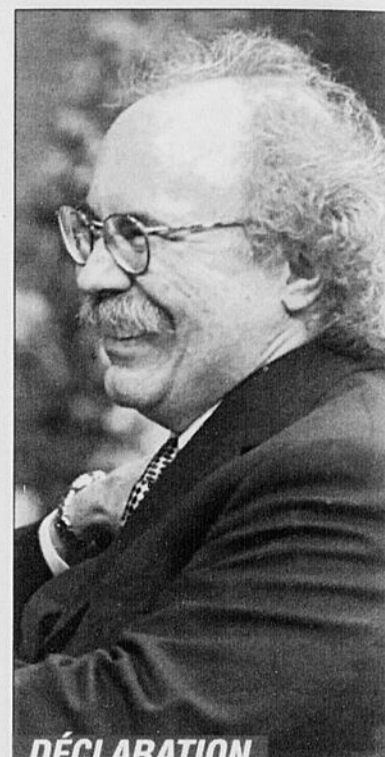
foi» du gouvernement fédéral dans le dossier de la facture de 800 millions \$ transmise au Québec, puis suspendue par la suite.

«J'avais présumé de leur bonne foi et je ne me repens pas», a dit M. Landry. Je suis content de l'issue du dossier, et ce n'était pas pensable qu'un geste aussi brutal et aussi absurde vienne bousculer les finances publiques du Québec.»

M. Landry a rappelé que le ministre fédéral des Finances Paul Martin avait lui-même reconnu qu'il s'agissait d'une «erreur technocratique».

Il en a profité pour inviter le gouvernement fédéral à poser un autre geste pour «élargir la sphère de sa bonne foi»: la reconnaissance du Québec comme nation.

«C'est consensuel au Québec. Le gouvernement central devrait prendre acte de ce fait et reconnaître formellement l'existence nationale du Québec. Sur cette bonne foi, on pourrait avoir des dialogues plus féconds sur d'autres sujets», a conclu M. Landry.



DÉCLARATION

Le ministre Jean-Pierre Charbonneau a soutenu que la facture de 800 millions \$ provenant d'Ottawa était «un coup fourré», ce qui n'a pas plu à Bernard Landry.

Vacances en Amérique du Sud

Rémy Trudel s'explique sur ses activités de chasse



CHASSEUR

Ministre d'État à la Population, Rémy Trudel a effectué une expédition de chasse en Argentine où 18 000 oiseaux ont été tués, en janvier dernier.

BEAUPRE (PC)-Grand amateur de chasse et de pêche, le ministre d'État à la Population, Rémy Trudel, a effectué une expédition de chasse en Argentine où 18 000 oiseaux ont été tués, en janvier dernier.

M. Trudel était accompagné d'une demi-douzaine d'amis lors de cette partie de chasse dans la vallée argentine de Cordoba, rapportait vendredi le Journal de Montréal.

Invité à s'expliquer, M. Trudel a rappelé que les règles de l'environnement et les lois de l'Argentine ont été respectées.

«Je suis un amateur de chasse et de pêche. Il y a 20 millions d'oiseaux qui nuisent à l'agriculture en Argentine. La chasse a été faite selon les règles du pays

et de l'environnement», a dit M. Trudel.

Le ministre, qui est député de Rouyn-Noranda, a aussi rappelé que la chasse et la pêche constituent une seconde nature pour les gens de l'Abitibi.

«Quand on est de l'Abitibi, la chasse et la pêche nous habitent», a expliqué le ministre. Mais M. Trudel a admis que l'impact accordé à l'incident «fait réfléchir».

C'est pourquoi il a décidé de ne plus utiliser de télescope quand il chasse l'original, afin de conserver l'aspect sportif à l'activité.

«Il faut réfléchir à ces dimensions», a conclu le ministre.

Aucun de ces collègues n'a voulu commenter l'incident.

«*Brisons l'isolement...
Développons l'entraide!*»



Centre de Prévention
du Suicide O2

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)

Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-800-463-9868

00500117

Le climat change. C'est vrai. Vous voulez faire votre part?



Ce supplément vous dira comment.

Apprenez-en davantage sur les changements climatiques, la façon dont vous pouvez y réagir et ce que le gouvernement du Canada a déjà mis en place pour y faire face. Pour obtenir votre exemplaire...

1 800 O-Canada (1 800 622-6232) • Télécopieur/ATME : 1 800 465-7735
www.changementsclimatiques.gc.ca

Les changements climatiques. Donnez un coup de pouce à la planète!

Ottawa et Washington poursuivront les négos

OTTAWA (PC)-Ottawa et Washington ont mis fin à leur séance de négociations portant sur le litige du bois d'oeuvre, vendredi après-midi, s'entendant pour mieux les reprendre dès la semaine prochaine.

La rencontre, que plusieurs à Ottawa qualifiaient d'importante, n'a pas permis aux deux parties d'en arriver à une entente. «Il y a encore du travail à faire», a reconnu une source suivant de près les négociations, sous le couvert de l'anonymat. Les deux parties devraient participer à une autre séance de négociations marathon, de mardi à jeudi.

«Les Américains ont reconnu que les éléments que les provinces ont mis de l'avant et la garantie que le Canada a demandée sur l'accès au marché américain sont essentiels dans la préparation d'un accord éventuel à l'atteinte de notre objectif», souligne Sébastien Théberge, porte-parole du ministre du Commerce international, Pierre Pettigrew. Il précise que les discussions en sont rendues à un niveau complexe et très technique, ce qui explique en partie pourquoi les choses avancent à pas de tortue.

Mais que le dialogue se poursuive est une indication plutôt positive, note Jacques Robitaille, président-directeur général de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec (AMBSQ).

Selon des sources, les États-Unis devaient présenter, vendredi après-midi, des solutions possibles pour assurer l'accès au marché américain pour le bois canadien. Du point de vue du ministre Pettigrew, c'est là la pierre angulaire de l'amorce d'un règlement. Sans cette garantie, répète-t-il, inutile d'épiloguer sur la suite des événements, encore moins de soulever la possible imposition d'une taxe temporaire à l'exportation.

«Je ne veux pas discuter de mécanismes alors que nous n'avons pas encore identifié cette solution. Lorsque nous aurons identifié cette solution, nous pourrions évaluer sa mise en oeuvre», a expliqué le ministre, à la sortie de la période de questions aux Communes.

Une taxe canadienne temporaire à l'exportation est envisagée comme outil provisoire, afin de permettre aux provinces d'implanter les réformes promises dans leurs programmes de gestion des forêts, ce qui peut prendre du temps.

«Actuellement, la taxe temporaire à l'exportation n'est pas à la base des discussions, souligne M. Robitaille. Mais ce n'est pas une chose impossible si une période de transition s'avérait nécessaire pour mettre en place les propositions des provinces.» Le pdg de l'AMBSQ précise, cependant, que les membres qu'il représente ne veulent pas d'une taxe à l'exportation permanente comme compromis.

Par ailleurs, les Américains ana-

lyseraient la possibilité d'un accord de suspension qui mettrait sur la glace les pénalités de 32 pour cent imposées aux importations de bois canadien. En échange, le Canada devrait mettre fin à ce que les Américains appellent des «subventions» à l'industrie

forestière, c'est-à-dire en augmentant les taux des droits de coupe dans les forêts publiques. Les provinces ont déjà proposé, en ce sens, des changements à leurs régimes forestiers.

Le département américain du Commerce doit rendre le 21 mars

sa décision finale sur les pénalités imposées au bois résineux canadien. Les droits compensateurs et antidumping, qui totalisent 32 pour cent, pourraient alors être diminués ou augmentés. L'application de ces pénalités ne débute-rait, par contre, qu'à la mi-mai.

Comme la loi américaine prévoit que le gouvernement doit tenir des consultations au moins un mois avant l'entrée en vigueur d'un accord de suspension, plusieurs croient qu'une entente négociée est toujours possible avant la date limite.



LES BEAUX DIMANCHES demain

CÉLINE AU STADE DE FRANCE

Avant son grand retour, revivez avec Céline un des concerts les plus mémorables de sa dernière tournée mondiale.

19 h



ASBESTOS PREMIÈRE

1949 - L'année où tout a changé pour Maurice Vaillancourt.

21 h



ICI Radio-Canada
CKTV TÉLÉVISION

Le taux de présence syndicale augmente

MONTREAL (PC)-Malgré la conjoncture économique, le taux de présence syndicale a regagné au-dessus du seuil de 40 pour cent au Québec en 2001, en légère augmentation par rapport à l'année précédente.

C'est ce que laisse voir le dernier relevé annuel de Statistique Canada, qui fait état d'un taux de présence syndicale de 40,4 pour cent au Québec. En 2000, le taux était de 39,9 pour cent.

Le taux de présence syndicale est le rapport entre le nombre de salariés couverts par une convention collective et l'ensemble des salariés en emploi.

C'est dire qu'au Québec, 48 000 salariés de plus étaient syndiqués en 2001, comparativement à

l'année précédente, soit 1 216 000 personnes. Le Québec est, comme l'année précédente, la province canadienne qui affiche le plus haut taux de présence syndicale, devant quelque peu Terre-Neuve, avec 40 pour cent. L'Ontario vient au 9^e rang et le Nouveau-Brunswick au 8^e. Pour l'ensemble du Canada, le taux de présence syndicale atteint 32,2 pour cent.

Pourquoi

Il peut paraître surprenant que

le taux de présence syndicale ait augmenté au Québec en 2001, dans un contexte de ralentissement économique, voire de pertes d'emploi dans des secteurs syndiqués comme l'aviation et l'aéronautique.

En entrevue, le président de la FTQ, Henri Massé, a expliqué cette apparente contradiction par le fait que sa centrale, la plus imposante au Québec, avec un demi-million de membres, a « beaucoup organisé », c'est-à-dire recruté de nouveaux membres, compensant et dépassant ainsi les pertes. Et, dit-il, « les pertes d'emplois ne sont pas aussi importantes qu'elles l'ont déjà été », malgré le ralentissement économique de 2001.

La FTQ, qui a obtenu ces statistiques, s'en réjouissait évidemment, elle qui représente 44 pour cent des syndiqués québécois. La centrale surveille toutefois la situation aux États-Unis, où la tendance lourde est à la baisse.

Le Québec, selon M. Massé, a déjà atteint les 45 pour cent de

présence syndicale il y a une dizaine d'années.

Pourquoi une différence allant jusqu'à 15 pour cent entre les provinces? M. Massé l'explique par le fait que « les syndicats, au Québec, font un travail colossal » et que, grâce à la présence de plusieurs organisations syndicales, « il y a une certaine émulation » qui entraîne une combativité pour recruter de nouveaux membres.

Il avance une seconde explication: au Québec, les syndicats « ont une approche sécurisante pour les travailleurs », avec des initiatives comme les fonds d'investissement, qui se préoccupent de la situation économique. « Notre monde sait qu'on est capable d'apporter des solutions. »

M. Massé suggère, comme troisième facteur, « la politique de présence » des syndicats, qui siègent au sein de plusieurs organismes, comme la CSST, ce qui accroît leur visibilité et démontre leur rôle actif dans la recherche de solutions.

Présence syndicale au Canada



Taux de syndicalisation

Canada	32,2 %
Québec	40,4 %
Terre-Neuve	40,0 %
Manitoba	36,7 %
Saskatchewan	36,1 %
C.-Britannique	35,1 %
I.-P.-Édouard	30,2 %
N.-Écosse	29,3 %
N.-Brunswick	28,8 %
Ontario	27,8 %
Alberta	24,6 %

Source: Statistique Canada

PC

Coupes à blanc

Québec assouplit son projet de règlement

BEAUPRE (PC)-Le ministère des Richesses naturelles a décidé d'y aller plus lentement dans la réduction des coupes à blanc dans les forêts québécoises.

« Il faut y aller plus progressivement, mais en maintenant en bout de ligne les mêmes objectifs », a expliqué vendredi le ministre François Gendron.

Le plan original prévoyait atteindre dès l'année 2002 une proportion de 25 pour cent des coupes de bois sous forme dite « en mosaïque », c'est-à-dire des coupes qui laissent en place un certain nombre d'arbres.

Or, le nouveau règlement que le ministère va publier indique que cette proportion sera abaissée à 10 pour cent en 2002, mais toujours avec l'objectif original de ramener la proportion à 60 pour cent en 2005.

« Il ne se fait plus de coupes à blanc depuis 1986. Notre préoccupation demeure celle du développement durable. On ne recule pas devant les objectifs, mais il faut être pratique », a déclaré le ministre Gendron.

Il a rappelé que seulement 10 pour cent des industriels faisaient des coupes en mosaïque actuellement, mais qu'on voulait étendre cette pratique à tous les industriels.

« On va y aller graduellement pour être certain que nous atteignons nos objectifs. On va évaluer les impacts sur l'économie et les impacts sociaux », a dit le minis-



RÉDUCTION

Le ministre des Richesses naturelles, François Gendron, a décidé d'y aller plus lentement dans la réduction des coupes à blanc.

tre. M. Gendron a aussi mentionné qu'il « fallait tenir compte des disparités régionales », ce qui veut dire que les exigences pourraient être différentes d'un endroit à l'autre, selon la nature des forêts.

Ce n'est qu'un projet de règlement que le gouvernement avait publié l'automne dernier pour fixer les normes de coupes forestières, a expliqué M. Gendron. Les projets de règlement sont soumis à la discussion publique et peuvent être modifiés avant d'être de nouveau publiés, cette fois de façon définitive et contraignante.

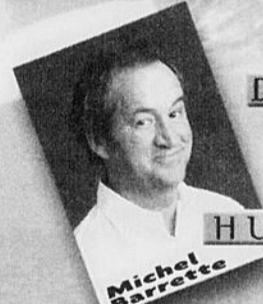
les Entremetteurs inc.

et PRODUCTIONS ROBERT HAKIM

Manuel Hurtubise
Chantal Lacroix



vous invitent à une soirée
pour
CÉLIBATAIRES



Michel Barrette

DANSE
SPEED DATING
RENCONTRES
HUMOUR

PLUS DE
2 000 \$
en prix



Par groupe d'âge
(Nombre de places limité)



HÔTEL LA SAGUENÉENNE

CE SOIR 19h

INFORMATIONS : 545-8326

Billets disponibles dès maintenant

Ça gaz

au Champagne!

159 \$

à gagner tous les matins à 7 h 10



En collaboration avec
QUOTIDIEN

CKRS590



Je veux participer!

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____

CODE POSTAL : _____

TÉLÉPHONE MAISON : _____

TÉLÉPHONE BUREAU : _____

POSTER À CKRS 590, 121 RACINE EST, CHICOUTIMI (QUÉBEC) G7H 5G4
OU PAR NOTRE SITE INTERNET : www.ckrs.ca

Le Canada dépêchera 130 soldats supplémentaires

OTTAWA (PC)-Le Canada dépêchera en Afghanistan une autre compagnie d'infanterie, comptant approximativement 130 militaires, a fait savoir à Ottawa, vendredi, le ministre de la Défense nationale, Art Eggleton.

Membres du 2e Bataillon canadien d'infanterie légère Princess Patricia, basé à Winnipeg, ces soldats seront déployés vers la mi-mars à Kandahar, dans le sud du pays. Ils porteront à environ 880 militaires l'effectif du groupement tactique canadien en Afghanistan.

«L'ajout de ces troupes démontre notre engagement continu à l'opération Apollo», a indiqué par voie de communiqué le général Ray Henault, chef d'état-major de la Défense.

Cette compagnie supplémen-

taire fera passer le groupement tactique à son armement complet de trois compagnies d'infanterie, augmentant ainsi sa capacité à remplir sa mission, a indiqué M. Eggleton. «Nous avons toujours prévu d'envoyer un bataillon complet, de trois compagnies, mais nous retenons la troisième compagnie jusqu'à ce que nous soyons installés, jusqu'à ce que nous soyons prêts à les absorber», a-t-il expliqué. Les troupes supplémentaires n'emporteront pas avec elles de véhicules blindés, a précisé le ministre. «C'est d'infanterie légère dont nous avons besoin là-bas.»

Etablie à six mois, la durée de l'engagement militaire canadien en Afghanistan n'a pas changé, a par ailleurs indiqué M. Eggleton. «Nous ne prévoyons pas y demeurer longtemps.»

Une fois la nouvelle compagnie en Afghanistan, le Canada comptera dans la région quelque 2500 soldats, marins et aviateurs. En plus du groupement tactique déployé à Kandahar, six navires de guerre canadiens croisent dans la mer d'Arabie, tandis que trois avions de transport Hercules, un appareil Polaris et deux patrouilleurs maritimes à long rayon d'action Aurora assurent diverses tâches de soutien dans le secteur.

Les Forces canadiennes prennent part à la campagne de lutte contre le terrorisme menée par la coalition multinationale sous la direction des Etats-Unis.

Les présumés complices de Stéphane Boucher demeureront en prison

MONTREAL (PC)-Les deux présumés complices de Stéphane Boucher, cet individu de 24 ans activement recherché pour le meurtre du policier Benoît L'Ecuyer, commis jeudi à Montréal, ont comparu vendredi après-midi au Palais de justice de Montréal.

Karine Fleurent et Generoso Schiavone, âgés tous deux de 22 ans, ne font toutefois face à aucune accusation relativement aux événements de jeudi.

Fleurent a comparu relativement à une omission de se présenter en Cour le premier octobre dernier pour faire face à des

accusations de possession de marijuana, de vol et de recel.

Schiavone, lui, fait face à six accusations de vol qualifié, vol, séquestration et complot relatives à des événements qui seraient survenus le 22 février dernier.

Les deux suspects demeureront détenus jusqu'à la suite des procédures, lundi. Quant à Boucher, il est toujours au large. Il a communiqué avec les policiers mais ne s'est pas engagé à se rendre. Selon des sources, il craint d'être tiré à vue. Il chercherait un avocat pour coordonner sa reddition.

À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES

DÉTENTE ET RELÂCHE

au *Mont-Edouard*

FORFAIT SKI-BUS

DU SAMEDI 2 MARS
JUSQU'AU SAMEDI 9 MARS

DÉPARTS:

7 h 15	8\$
Super Sagamie Desbiens 3575, boul. Harvey, Jonquière	
7 h 30	8\$
Super Sagamie Marché du Coin 2922, boul. Saguenay, Jonquière	
7 h 50	8\$
Restaurant Harvey's 1444, boul. Talbot, Chicoutimi	
8 h 15	7\$
Ultradépanneur 2625, boul. de la Grande-Baie Sud Ville de La Baie	

Planifier avec NOUS votre semaine de relâche

SAMEDI (2 mars): • Démo: Télémark, L'Aventurier

LUNDI: • Compétition amicale, début: 13 h

MARDI: • Randonnée en raquette, départ: 13 h

MERCREDI: • Sculpture sur glace, début: 13 h

JEUDI: • Tour du mont Édouard, départ: 13 h

VENDREDI: • Descente aux flambeaux, départ: 18 h

SAMEDI (9 mars): • Défi apogée, début: 12 h

HORAIRE D'OUVERTURE DE LA MONTAGNE Du vendredi 1 ^{er} mars jusqu'au 11 mars 2002 De 9 h à 15 h 45:	HORAIRE D'OUVERTURE DES GLISSADES SUR TUBE Du samedi 2 mars jusqu'au 10 mars 2002 9 h à 12 h: Premier bloc (seulement sur réservation de 20 personnes et plus) 12 h 30 à 15 h 30: Deuxième bloc
--	---

COÛT: 5 \$ taxes incluses par personne

N.B.: En ce qui a trait au bloc du matin, communiquez avec nous par téléphone au: 272-2927

272-2927

www.skisurfsaglac.qc.ca
www.fjordenhiver.com

Vous souhaitez acheter une maison neuve ?

Visitez nos bonnes adresses !



Entre le 20 février et le 21 avril, La Garantie des maisons neuves de l'APCHQ vous accueille dans les maisons modèles de ses entrepreneurs. Venez nous rendre visite et profitez de l'occasion pour connaître les avantages de notre garantie.

Pour connaître nos adresses composez le **1 877 427-2684** poste 180 ou cliquez sur



La bonne adresse près de chez vous

Un comité recommande 4 milliards \$ de plus

Pour améliorer l'armée et la sécurité

Un comité sénatorial a recommandé que des modifications importantes soient apportées à l'armée et aux systèmes de sécurité canadiens. Voici quelques-unes de ses recommandations:

- ▶ Augmenter de 55 000 à 75 000 les effectifs des Forces armées canadiennes.
- ▶ Accroître immédiatement de 4 milliards \$ le financement du ministère de la Défense.
- ▶ Tenir compte de l'inflation pour établir le futur budget annuel de l'armée.
- ▶ Revoir la politique étrangère, en y intégrant la révision de la politique de la défense déjà annoncée.
- ▶ Déterminer l'efficacité des systèmes de sécurité dans les ports canadiens.
- ▶ Mener dans certains ports une enquête publique prévoyant une évaluation de la sécurité, de l'implication dans le crime organisé et des risques de menaces terroristes.
- ▶ Faire vérifier les antécédents des employés des ports par le Service du renseignement de sécurité, afin de déterminer les menaces potentielles.
- ▶ Financer le coût d'appareils de radiographie et de haute technologie dans les ports du pays.
- ▶ Renforcer et resserrer la sécurité dans les régions côtières canadiennes.
- ▶ Instaurer un système de laissez-passer pour les déplacements dans les secteurs à haute sécurité des aéroports, prévoyant notamment des contrôles plus sévères pour les gens qui demandent des laissez-passer.

Michèle Lecavalier — PC

OTTAWA (PC)-Un comité sénatorial estime qu'il faut augmenter les effectifs des Forces armées canadiennes et y consacrer 4 milliards \$ de plus.

Le comité, présidé par le sénateur Colin Kenny, soutient que le budget de l'armée devrait être augmenté de 4 milliards \$ par année, et que 15 000 personnes de plus devraient porter l'uniforme. Les nouvelles dépenses prévues pour l'armée équivalraient à 153 \$ par Canadien, l'équivalent d'une prime d'assurance, a déclaré le sénateur Kenny. «Ce que ce rapport

recommande, c'est un versement initial sur une police d'assurance nationale pour prévenir le terrorisme et la possibilité d'attaques directes contre le Canada.»

Pour sa part, le sénateur Michael Meighen a comparé les dépenses additionnelles à l'achat de nouveaux camions d'incendie. Ils n'élimineront pas nécessairement les feux, mais ils aideront à

les éteindre, a-t-il déclaré.

Le vérificateur général et des organismes tels que la Conférence des associations de la défense ont également réclaté, avec peu de succès, un accroissement des dépenses à des fins militaires.

Le ministre de la Défense, Art Eggleton, a indiqué que les recommandations du Sénat allaient être prises en considération dans le cadre d'une révision complète de la défense, prévue cette année.

M. Eggleton ne semble pas pri-

ser le fait que certains reprochent au gouvernement de faire des économies de bouts de chandelle sur le dos de la Défense. «Quand je suis devenu ministre de la Défense, nous avions un budget de 9,8 milliards \$, et nous en sommes aujourd'hui, avec les estimés supplémentaires, à plus de 12,5 milliards \$, a-t-il déclaré. Nous avons ajouté quelque 2,5 milliards \$ au budget de base, et une somme additionnelle de 5 milliards \$ s'ajoutera au cours des cinq prochaines années.»

Le crime organisé contrôle le port

OTTAWA (PC) Un comité du Sénat demande une enquête publique au sujet de la mainmise du crime organisé sur les ports, notamment celui de Montréal, où «un nombre incroyablement élevé de travailleurs possède un dossier criminel», dénonce le président du comité, le sénateur Colin Kenny.

«Nous sommes particulièrement préoccupés par les rapports d'activités du crime organisé dans les ports maritimes que nous avons examinés, a souligné le sénateur Michael Meighen, membre du comité sénatorial de la sécurité nationale et de la défense, qui a déposé son rapport vendredi. Le comité recommande donc, aux termes de la loi sur les enquêtes, qu'une enquête publique sur les activités dans nos ports soit instituée aussitôt que possible.»

Avant même que cette enquête ne soit menée, le comité recom-

mande que le passé des travailleurs des ports soit vérifié par les services d'espionnage, pour s'assurer qu'ils ne présentent pas une menace pour la sécurité du pays. Il demande aussi une analyse des systèmes de sécurité en place dans les ports.

Selon des estimations de la police, citées dans le rapport du comité, 15 pour cent des débardeurs et 36 pour cent des inspecteurs du port de Montréal auraient un dossier criminel.

«Nous trouvons cela inhabituel

et c'est pourquoi nous demandons une enquête, a expliqué M. Kenny. La police nous dit que les gens qui ont un dossier criminel sont là (dans le port) parce qu'ils y voient des opportunités. Si le crime organisé est présent dans les ports, il y a des opportunités pour les terroristes d'exploiter cela, que les criminels sachent ou non ce qui se trouve dans les conteneurs.»

Le rapport fait état d'infiltrations par le crime organisé des firmes responsables de la sur-

veillance du port de Montréal, de la disparition de conteneurs entiers et de douaniers victimes d'intimidation alors qu'ils tentent de vérifier la marchandise en transit.

«Des agents de douanes nous ont dit qu'ils sont menacés régulièrement, lorsqu'ils se rendent derrière les conteneurs pour les inspecter, a indiqué Colin Kenny. Certains nous ont dit que des conteneurs avaient été suspendus au-dessus de leur voiture pour les intimider.»



La vie selon Carolyn

*Jouer comme un enfant
Rire comme un enfant
Aimer comme un enfant*

Après une leucémie et mille et une complications, après des semaines de chimiothérapie et 121 transfusions, je suis maintenant pleine de santé et je souris plus que jamais à la vie!

Merci

Carolyn

Info-collecte:
418 650-7264 • 1 800 761-6610



DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.



Soirée des rumeurs
Des nouvelles qui circulent!
Venez vérifiez leur véracité

Présentée par
La Chambre de commerce de Chicoutimi
La Jeune Chambre de commerce de Chicoutimi
le CLD du Fjord du Saguenay



Le vendredi 22 mars 2002, accueil et cocktail à
17h30 à l'hôtel Le Montagnais

Membre : 100\$* Non-membre : 130\$*
Conjoint(e) : 60\$* Conjoint(e) : 75\$*
* taxes incluses

Pour réservations: 543-5941 / poste 221

Une soirée de prestige, une animation digne des grands événements, un menu gastronomique et la reconnaissance de l'excellence de nos entrepreneurs caractériseront le Gala Méritas 2002, qui soulignera également sa 20^e édition, de grandes surprises vous attendent.

Nos prix décernés:

- Prix Développement économique Canada Innovation
- Prix Engagement Communautaire
- Prix Initiative énergétique
- Prix Jeune entrepreneur
- Prix commerce au détail
- Prix Reconnaissance

Notre partenaire principal



Nos partenaires



Nos commanditaires



Horoscope

SAMEDI, LE 2 MARS 2002

Bélier: du 21 mars au 20 avril
La journée se passera dans un climat de stabilité émotionnelle. Vous dégagerez beaucoup de magnétisme. Cependant, votre assurance risque d'occasionner l'envie de vos collègues. Sur le plan du cœur, vous devrez exprimer clairement vos sentiments afin de rassurer la personne chère qui semble inquiète. Un peu de repos vous serait salutaire.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous serez débordant d'énergie à votre ouvrage et vous ferez preuve d'une créativité exceptionnelle. Excellente journée pour effectuer des achats d'œuvres d'art et des objets décoratifs, car vous êtes bien inspiré. Votre charme et votre exaltation vous rendront vulnérable aux commérages. Sur le plan sentimental, vous vivrez des moments de tendresse et de bonheur.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
En affaire, vos placements seront profitables aujourd'hui. Au travail, quelques reproches vous seront adressés, mais ne montez pas trop dans les rideaux. A perdre son sang-froid, l'on risque de perdre la face. Prenez garde car vous avez la réplique facile. Sur le plan santé, surveillez votre alimentation en mettant l'accent sur les fruits et les légumes.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Au travail, votre créativité sera exceptionnelle et vous réussirez à merveille tout ce que vous allez entreprendre. Les gestes quotidiens seront exécutés avec beaucoup de précision et d'aisance. Côté sentimental, vous serez comblé par une nouvelle inattendue et possible-ment une rencontre. Mais la plus belle fille du monde ne peut donner que ce qu'elle a.

Lion: du 23 juillet au 23 août
L'intelligence seule ne suffit pas à atteindre les sommets de l'échelle sociale. L'esprit d'équipe, l'efficacité ainsi que la capacité d'exercer une certaine influence sont des éléments tout aussi importants. Il ne faudrait pas sous-estimer les sentiments qu'éprouve la personne que vous avez à cœur. Soyez diplomate.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Ne fermez pas les portes aux discussions et aux échanges d'opinions. Acceptez les critiques, car elles font partie des relations humaines. Ne croyez pas qu'elles soient toujours source de conflits. Sur le plan monétaire, surveillez vos dépenses. Prenez le temps de comparer avant d'acheter. Ne négligez votre foie en cette période.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
On vous accuse souvent d'être influençable mais vous savez qu'il s'agit plutôt de souplesse d'esprit. Au travail, vous appréciez et jugez les conseils que l'on vous donne à leur juste valeur. Côté sentimental, les personnes seules auront de la peine à trouver l'âme soeur. Il serait temps de commencer une diète si vous avez fait des excès ces derniers jours.

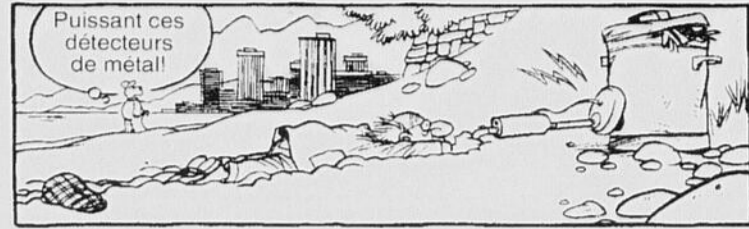
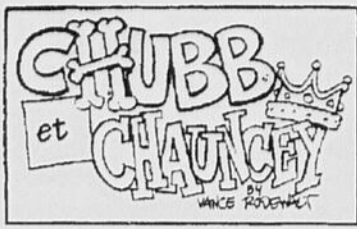
Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Au travail, vous serez débordant d'énergie et d'imagination. Toutefois, vous devrez tenir compte de vos limitations physiques. La personne à laquelle vous songez possède de bonnes économies pour faire face à certains frais imprévus. A barque désespérée Dieu fait trouver le port. Surveillez vos biens immobiliers.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Votre intelligence et vos aptitudes vous permettront de résoudre certaines difficultés d'ordre professionnel. En affaire, il serait sage de retarder certains investissements. En amour, l'âme soeur se sent délaissée et ne désire de vous qu'une plus grande présence et compréhension. N'effectuez pas de longs trajets, vous risquez des pépins.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Une parole désagréable de votre patron au travail pourrait miner votre confiance. Cela ne devrait pas être le cas, car vous n'êtes nullement en faute. Le goût de sortir, de rencontrer des gens sera très puissant en soirée, car vous éprouverez l'immense besoin de communiquer avec autrui, d'être compris et apprécié pour ce que vous êtes.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Dès la matinée, vous vous réveillerez avec de bonnes et nouvelles intentions que vous mettrez à exécution au cours de la journée. Heureusement d'ailleurs que vous vous sentez en grande forme et que votre pensée est vive, car plus d'une question embêtante vous sera posée aujourd'hui. En soirée, vous parviendrez à vous confier auprès d'un être cher en toute franchise.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Un travail effectué dans le seul but de rendre service vous attirera moult remerciements. De vieux amis vous donneront leurs avis sur certains sujets; c'est à prendre en considération quoique trop de conseils peuvent nuire quelquefois. Il vous faudra ramener tranquillement l'être aimé vers la réalité, ses projets sont utopiques.



Mot mystère

4040

8 LETTRES — SAISON PRINTANIÈRE

annuel	clair	éveil	jouer	retour
avril	clarté		jour	
	content	fier		scène
beau	corneille	fleur	lent	sève
bibi	cours	folie	loisir	soleil
bicycle	crue	fonte		
bien		froid	mars	terminé
bille	début			tôlée
bravo!	décor	gadoue	nature	tulipe
bref	doux		neige	
brille		inondé		vase
	éclat		Pâques	vie
chaleur	enfin!	jeu	printanier	vif
ciel	érable	joie	promenade	vite

Solution du problème précédent: liesse

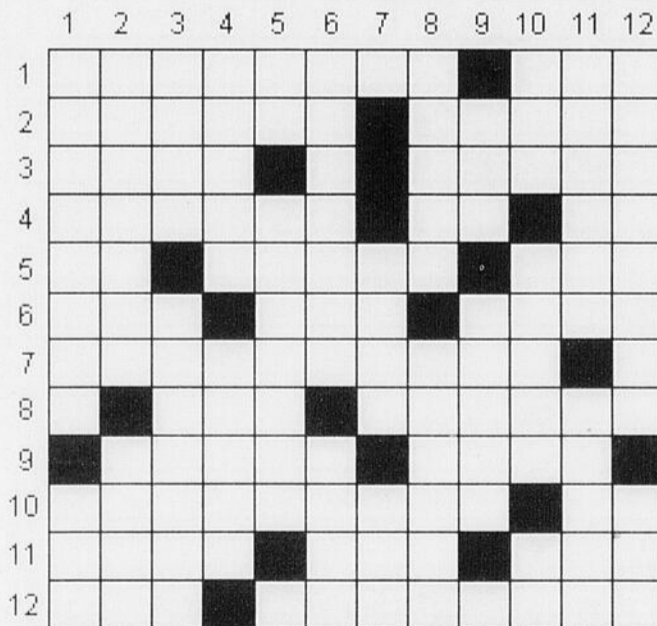
G	A	D	O	U	E	M	V	D	E	B	U	T	F	L
P	J	O	F	A	D	I	I	T	U	O	E	I	S	I
R	O	U	E	E	O	R	A	E	V	V	E	R	E	
I	U	X	C	L	R	A	E	E	D	U	A	L	V	
N	E	O	L	F	L	B	N	S	S	Q	N	L	R	E
T	R	I	J	C	L	I	R	V	A	R	I	O	C	B
A	B	S	R	A	M	B	R	P	V	E	U	L	N	M
N	A	T	U	R	E	I	R	B	N	O	A	O	S	I
I	F	I	E	R	R	O	E	R	E	T	I	V	C	T
E	L	T	N	I	M	S	O	P	N	N	O	H	E	C
R	G	E	S	E	O	C	L	E	I	C	A	L	N	R
A	I	I	N	L	T	J	T	F	O	L	I	E	E	U
B	O	A	E	T	A	N	N	U	E	L	U	T	U	E
L	D	I	L	N	O	E	O	U	R	U	O	T	E	R
E	L	C	Y	C	I	B	R	F	L	E	U	R	J	E

Mots croisés

NO 1461

HORIZONTALEMENT

- Collet pour prendre les grives - Retire.
- Échoua - Terrain de tennis.
- Couture provisoire à grands points - Bouquinerai.
- Cloporte d'eau douce - Aluminium - Manganèse.
- Oui - Petit rongeur - Bouche.
- Monnaie du Pérou - Très vaste étendue d'eau salée - Irlande.
- Excessivement, à un très haut degré.
- Tranquille et silencieux - Née.
- Remporte - Facile.
- Enverra comme représentant d'une collectivité - Néodyme.
- Qui a une saveur aigre - Éruption - Volcan du Japon.
- Plaçaï - Ruelles.



- Un arbre - Agent de Louis XV.
- Splendeur - Éloigné.
- Ensemble de dialectes romans - Disposait des briques de façon à alterner les joints, à assurer leur liaison.
- Patrie d'Abraham - Chapeau - Aluminium.
- Ourdir - Raisonnable.
- Brillé d'un vif éclat - Verso.

SOLUTION DU PROBLÈME NO 1460

1	I	M	P	E	N	E	T	R	A	B	L	E		
2	R	A	I	N	U	R	E	V						
3	R	I	S	E	N	A	I	V	E	S				
4	E	N	R	E	M	O	I	S	E					
5	S	A	R	A	A	R	D	E	N	T				
6	O	T	E	O	R	A	G	I						
7	L	E	G	E	N	D	A	I	R	E	S			
8	U	I	L	I	V	A	R	E	C					
9	T	A	M	I	A	A	L	S	A	C	E			
10	I	M	B	E	C	I	L	E						
11	O	I	E	O	N	E	G	A	L	E				
12	N	E	R	O	N	S	E	C	T	E	S			

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Ralph la racaille	Wouch-pouch	Week-enders	La Cour de récré	Papyrus	Histeria!	Au max	Fais-moi peur!	L'Heure du midi	Cinéma / BEAUTÉS SAUVAGES (5) avec Jonathan Taylor Thomas, Devon Sawa			Des mots et des maux	L'Accent franco.	Brio	Expresso	Culture-choc	Hommage à Trenet			
TQS	Box-office	Hors-jeu	Cardio, Tae Boxe	Pub	Le Petit Journal	Aventures en Nord	Pub		Auto Stop	Pub	Cinéma / LA CLOCHE ET L'IDIOT (6) avec Jim Carrey, Jeff Daniels			Cinéma / ACE VENTURA: L'APPEL DE LA NATURE (5) avec J. Carrey, I. McNeice (15h45)			Le Grand Journal				
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				La Trattoria	Visez dans le mille!	Fleurs et Jardins	Vins et Fromages	i-d maison	Via TVA	Boutique TVA	Pub				Cinéma / TOBBY, LE JOUEUR ÉTOILE (5) avec Kevin Zegers, Michael Jeter					
TQc	Zoboo-mafoo	Bob le bricoleur	Georges rétrécit	Les Enquêtes...	...Croque-cerise	Famille Delajungle	Notre héros	Seconde Chance / Boire et Déboires	Malcolm	Phylactère Cola	Grands Documentaires / Wow 2	Cultivé et bien élevé	Attendez que je vous raconte...	Grands Documentaires / Les Géants du siècle		Les 400 coups / Les Logiciels d'impôt					

SAMEDI 2 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
CKTV	Le Téléjournal	Parlez-moi des femmes...	Hockey / Hurricanes - Canadiens					Les Grands Prix de Formule 1 / Grand Prix d'Australie (21h55)						Les Nouvelles du sport
TQS	Les Simpson	Cinéma / LAC PLACIDE (5) avec Bridget Fonda, Oliver Platt			Cinéma / LA PACIFICATEUR (5) avec George Clooney, Nicole Kidman (20h15)			Le Grand Journal (22h50)	Sex-shop (23h20)	Cinéma / LES YEUX DU DÉSIR II avec Missy, Rebecca Lord (23h50)				
CJPM	Le TVA 18 heures	Cinéma / TITANIC (3) avec Leonardo DiCaprio, Kate Winslet					Le TVA (22h45)	TVA Sports (23h10)	Loteries	Cinéma / KARMINA (5) (23h39)				
TQc	Zone Science	Le National d'impro Juste pour rire		Le Septième	Cinéma / L'HONNEUR DES WINSLOW (4) avec Nigel Hawthorne, Jeremy Northam		Cinéma / LES CONVOYEURS ATTENDENT (4) avec Benoît Poelvoorde, Morgane Simon (21h48)		Les Francs-tireurs / Spéciale 100e (23h25)		Poudre d'escampette (0h25)			
TV5	Cultivé et bien élevé	Itinéraire d'un gourmet	Journal FR2	Écrans 2001		La 27e Nuit des César			Journal belge (23h03)		Des mots de minuit / Anna Gavaldà			
CANAL D	Juste pour rire - Les Gags	15 Ans Juste pour rire	Le Goût du monde / Les Pyrénées		Yvon Deschamps en spectacle II		Chasseur de têtes / Jean-Guy Moreau (1/2)		Biographies / Robert Cliche		Cinéma / OUAND LES FEMMES S'EN MÉLENT (4) avec Melanie Griffith, Harrison Ford			
RDI	Circuit PME	Culture-choc	Le Journal RDI	La Facture	Enjeux / Les Grands-parents		Le Téléjournal	Entrée des artistes	Pillage d'une nation		Zone libre / Les électrochocs: cauchemar d'une missionnaire		Le Téléjournal	
RDS	Sports 30	Le Journal des Canadiens	Curling / Tournoi des Coeurs Scott					Sports 30	Supercross de Bercy					
S.E.	Janet Jackson: All for you (17h00)		Des garçons épatants (19h05)			3-2-1 Action		Blessures fatales (21h05)		Cecil B. Demented (22h50)		Hochelaga (0h25)		
VIE	Maigrir aujourd'hui en forme...	Les Copines d'abord	C'est mon choix / Ma femme doit faire tout ce que je veux pour me plaire		Les Petits Miracles de la vie	Les Anges de la médecine	Éros et Compagnie		La Santé en vedette	Médecine d'enquête	Trauma / Vie à l'urgence		Cinéma / L'AFFRONT (5)	
SERIES+	Au nord du 60e		Saint-Tropez, sous le soleil		Coroner Da Vinci		Sexe à New York		La Loi & l'Ordre crimes sexuels		Les Sopranos		Saint-Tropez, sous le soleil	
Z	Mission Zed		Des histoires extraordinaires		Aux frontières de l'inexpliqué		X Files/Anthologie		X Files		Aux frontières de l'inexpliqué		Highlander	
HISTORIA	Énigmes... Pyramides		Des histoires d'alcool / Transport		Tournants... 1915		Cinéma / CHACAL (3) avec Edward Fox, Michel Lonsdale						Cinéma / L'ENFER APRÈS L'ENFER	
ÉVASION	Travel Travel	Les Voies de l'aventure	Aventura - Séjour en Italie	Vive la vie de camp	Les Aventuriers des îles oubliées		Rendez-vous tendres	Évasion romantique	Golfs de Floride	Le Touriste	Aventures asiatiques		Destinations	
CBJET	Saturday Report	Saturday Night	Hockey / Sabres - Maple Leafs					Hockey / Blues - Oilers						
CFCF	News	The Habs this Week	eTalk	Exhibit A	Mysterious Ways		Cold Squad	Open Mike with Mike Bullard		CTV News	News	The Sex Files (0h05)		
WVNY		ABC World News	The Practice		Cinéma / DIAMONDS ARE FOREVER (4) avec Sean Connery, Jill St. John			News		Access Hollywood				
WCAX		CBS News	Entertainment this Week		Touched by an Angel		The Agency	The District		ER				
WPTZ		NBC News	Stargate SG-1		Cinéma / U.S. MARSHALS (5) avec Tommy Lee Jones, Wesley Snipes			Saturday Night Live						
WCFE	Lawrence Welk Milestones and Memories (17h00)				R&B 40		BBC World News		Mountain Stage					
FOX	3rd Rock from the Sun	The Drew Carey Show	Seinfeld		Cops		America's most Wanted	World's Wildest Police Chases		Mad TV	Outer Limits			

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Gaspard le gardien...	Jim Bouton	Princesse Sissi	Et voici la petite Lulu	Le Jour du Seigneur	5 sur 5		L'Heure du midi	La Semaine verte	Second Regard	Jamais sans mon livre...	Cinéma / LA MAIN AU COLLET (3) avec Cary Grant, Grace Kelly			4 et demi...					
TQS	Il est écrit	...la bonne nouvelle	Pub	Scully le monde	Le Petit Journal	Habitac-tion	Y'a plein d'soleil / Manuel Tadros		Mon argent, mes finances / Les Hypothèques	Cinéma / LE SAINT (5) avec Val Kilmer, Elisabeth Shue			Les Quilles à TQS / Guy Emond	Planète Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal				
CJPM	Salut, bonjour! / Myriam Bédard (7h00)				Cinéma / LES VIEUX GRINCHEUX (4) avec Jack Lemmon, Walter Matthau			Le Brunch de maman Dion / Fabienne Larouche	Évangéli-sation 2000	Boutique TVA	Pub	Week-end financier	Cinéma / LE DERNIER DES HÉROS (4) avec Arnold Schwarzenegger, Austin O'Brien							
TQc	Zoboo-mafoo	Bob le bricoleur	Georges rétrécit	Les Enquêtes...	...Croque-cerise	Famille Delajungle	Notre héros	Seconde Chance / Douce Folie	Lucky Luke	Le National d'impro Juste pour rire	Chasseurs d'idées / L'Homme et la Bête...	Droit de parole		Grands Documentaires - Nature	Les Pieds dans les plats / La Framboise					

DIMANCHE 3 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
CKTV	Le Téléjournal	Découverte	Les Beaux Dimanches / Céline au Stade de France					Les Beaux Dimanches / Asbestos - Le Pacte (1/6)	Le Téléjournal	Les Nouvelles du sport	Cinéma / JULES ET JIM (2) avec Jeanne Moreau, Oskar Werner (22h55)			
TQS	Yves et Martin	Cinéma / DRÔLE DE PÈRE (5) avec Adam Sandler, Joey Lauren Adams			Cinéma / MENTEUR, MENTEUR (4) avec Jim Carrey, Maura Tierney			Le Grand Journal (22h47)	Planète Pub (23h17)	Auto Stop (23h47)				
CJPM	Le TVA 18 heures	Spécial Bloopers		Le Meilleur du Festival Juste pour rire		Cinéma / COUP DE FOUDRE À NOTTING HILL (4) avec Hugh Grant, Julia Roberts			Le TVA (23h15)	TVA Sports (23h40)	Loteries / Pub (0h05)			
TQc	La Poudre d'escampette	Phylactère Cola	Boston Public		Le plaisir croit avec l'usage / Bruno Pelletier		Cinéma / L'EAU CHAUDE, L'EAU FRETTE (3) avec Jean Lapointe, Jean-Pierre Bergeron		Chasseurs d'idées / L'Homme et la Bête... (23h10)		Les 400 coups (0h10)			
TV5	Plein Sud, le grand voyage / Le Chiapas	Journal FR2	Vivement dimanche / Christian Clavier, Jean-Loup Dabadie, Pierre Mondy			Vivement dimanche... (21h05)		Campus, le magazine de l'écrit (21h35)		Journal belge (23h11)	Claude Charron (23h40)	Écrans 2001		
CANAL D	Yvon Deschamps en spectacle II	Hors Série / Oprah Winfrey					Filière D / DES MARELLES ET DES PETITES FILLES Documentaire			Cinéma / TOM HORN, LE HORS-LA-LOI (4) avec Steve McQueen, Richard Farnsworth				
RDI	5 sur 5	Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute	Zone libre / Les électrochocs: cauchemar d'une missionnaire	Le Téléjournal/Le Point		Maisonneuve à l'écoute	Second Regard	Enjeux / Les Grands-parents		Le Téléjournal / Le Point			
RDS	Junior & Majeur	Sports 30	Championnat canadien de rallye	Les Grands Prix de Formule 1 / Australie					Sports 30	Hockey universitaire / Finale chez les femmes				
S.E.	Hubert et son altesse canine (17h00)	La Crinière au vent			Tout ce qu'on peut apprendre d'une femme au premier regard			Peut-être (21h50)		Saint-Valentin (23h40)				
VIE	Les Anges de la médecine	Les Copines d'abord	Quand la vie est un combat		Médecine d'enquête	Quelques secondes... la vie	Les Copains	Maigrir aujourd'hui en forme...	Femmes		Coup de coeur / Femmes de tête	Cinéma / L'ENFANT AU POUVOIR... (6)		
SERIES+	Au nord du 60e		Saint-Tropez, sous le soleil		Brigade spéciale		L'Hôpital Chicago Hope		Sexe à New York		Agents doubles		Saint-Tropez, sous le soleil	
Z	Aux frontières de l'inexpliqué			Alerte Météo		Monstres mécaniques		Chasseurs de gènes		Highlander		Star Trek / Deep Space 9		
HISTORIA	Le Canada en guerre		Hitler... Jazz		Face cachée... Normandie-Niemen		Cinéma / LE PONT DE LA RIVIÈRE KWAI (2) avec Alec Guinness, William Holden			Cinéma / LE CERCLE DES...				
ÉVASION	Travel Travel	Le Guide Debeur	Voyage au Canada	Beaux Voyages... Copenhague	Saveurs d'ailleurs	Plaisirs de France	Pilot Guides	Le Touriste		Plaisirs champêtres	Les Couillisses de l'hôtel	Deux jours en France		
CBJET	Cinéma / THAT DARN CAT (5) avec Christina Ricci (17h00)		Emily of New Moon		Last Chapter (1/3)			Sunday Report	Venture	Canadian Reflections		Sports Late Night		
CFCF	News	Travel, Travel	Degrassi, The Next Generation	21C	Alias	Law & Order: Criminal Intent		Watching Ellie	Scrubs	CTV News	News	Ebert & Roeper and the Movies (0h05)		
WVNY		ABC World News	Cinéma / CINDERELLA (4) Dessins animés		Alias		The Practice		News		The Pretender			
WCAX		Everybody Loves Raymond	60 Minutes		The Education of Max Bickford		Cinéma / CROSSED OVER avec Diane Keaton, Jennifer Jason Leigh			ER				
WPTZ	NBA Basketball / Pacers - Kings				Dateline NBC		Law & Order: Criminal Intent	Watching Ellie	Leap of Faith	George Michaels Sports Machine				
WCFE	Bobby Vinton Live (17h00)	A Tribute to Victor Borge			André Rieu: Royal Albert Hall		The Wrinkle Cure		BRC World News		Wall Street Week	The McLaughlin Group		
FOX	NASCAR: Winston Cup (19h00)	Pub	The Simpsons	King of the Hill	The Simpsons	Malcolm in the Middle	The X-Files	No Boundaries / Début		Jamie Kennedy	Off Centre			

LA BANDE DU QUOTIDIEN

LA BANDE

l'imaginaire

Les Jeux de Rôle : Glossaire des châteaux médiévaux (2^e partie)

Bonjour à tous et à toutes ! Voici le deuxième article traitant des termes utilisés au Moyen Âge pour décrire les diverses sections constituant les châteaux. Cette semaine, nous terminerons avec les lettres E à Z :

Echauguette - Guérite placée en surplomb sur une muraille fortifiée ou une tour.
Guette - Tourelle surmontant l'escalier d'accès au sommet d'une tour.

Herse (du latin hirpex) - Grille de fer ou de bois coulissant de haut en bas.
Hourd (hurdel, du Francique hurd, palissade) - Galerie de bois établie en surplomb autour du sommet des murs d'un château.

Latrines - Lieu d'aisance.

Lice - Palissade de bois entourant les châteaux ou les sites fortifiés.

Mâchicoulis (de mâcher - écraser- et coulis -action de couler) - Construction en surplomb des remparts permettant de jeter des projectiles verticalement.
Manoir - Habitation d'un propriétaire de tîef qui ne possède pas le droit d'élever un château avec tours et donjon.

Merlon (de l'italien merlone) - Partie pleine d'un rempart entre deux créneaux.

Meurtrière - Ouverture étroite pratiquée dans le mur d'un ouvrage fortifié pour permettre l'observation et l'envoi de projectiles.

Motte - Terre-plein surélevé circulaire, établi artificiellement.

Oubliettes - Fosses ou cachots souterrains dans lesquels les prisonniers sont « oubliés » jusqu'à leur mort.

Parement - Face visible du mur fait de pierres de tailles.

Pont-Levis - Pont mobile au-dessus d'un fossé, dont le tablier se relève pour fermer l'accès au château. Poterne (posterle, du latin posterala, porte de derrière) - Petite porte dérobée qui servait à fuir ou à faire entrer des renforts à l'insu des assiégeants.

Redoute - Petit ouvrage de fortification isolé et fermé.

LA BANDE

L'alcool

L'alcool est une drogue légale produite par la fermentation et la distillation de produits naturels tels que les fruits, les céréales, les légumineuses et les plantes contenant des sucres et des amidons. L'alcool est considéré comme la plus importante de toutes les drogues à cause de son caractère usuel (consommé depuis longtemps légalement), de sa grande variété et de sa popularité. L'alcool comporte des dangers, comme le risque de conduire en état de facultés affaiblies. Il existe trois catégories d'alcool: la bière (6 % d'alcool en moyenne), le vin (12 % d'alcool en moyenne) et les spiritueux (25 à 40 % d'alcool et parfois plus).

Les effets à court terme de l'alcool sont une sensation de détente, euphorie, somnolence, diminution de la gêne, ralentissement des réflexes, sentiment de chaleur et d'énergie, troubles de la vision, inhibition de la douleur et de l'anxiété. Une surconsommation peut entraîner à long terme: un processus de détérioration générale de l'organisme, cancer du tube digestif, pertes de mémoire, ulcères, troubles cardio-vasculaires, dommages au cerveau et au foie... Plusieurs facteurs peuvent faire varier les effets de l'alcool. Le poids et la stature de l'individu. L'état émotif de l'individu. La quantité d'alcool absorbée dans un laps de temps. La quantité d'aliments dans l'estomac. Le pourcentage d'alcool. Enfin des facteurs individuels tels: la santé, le métabolisme et l'accoutumance. Même après un seul verre d'alcool, une personne peut, selon son état physique et psychique ne pas être apte à conduire. Une consommation régulière d'alcool provoque une accoutumance. Les buveurs chroniques peuvent développer une dépendance physique et psychologique.

Plus de 50 % des 15 à 19 ans consomment de l'alcool de façon régulière. Chez les 12-17 ans, environ 5 % se dirigent vers une consommation abusive et dangereuse: boire en solitaire, se soûler souvent. Ce comportement est souvent associé à l'absentéisme et aux échecs scolaires.

Pierre Duchaine

Conseil régional de prévention de la criminalité

LA BANDE

Résumé de l'actualité de la semaine du 20 au 26 Février 2002.

- Digital Eclipse a annoncé un projet en cours pour le GameCube. Rien de plus n'a été dévoilé. Nous vous tiendrons au courant des développements.
- Titus a dévoilé Barbarian pour NGC. Le jeu de combat 3D donnerait totale liberté aux joueurs en leur permettant d'utiliser presque n'importe quoi comme arme. Le jeu est prévu pour la fin de l'année, vers Décembre.
- SEGA a annoncé Virtua Striker 2002 pour NGC en Mai prochain. Le jeu de soccer a été reconnu pour ses graphiques magnifiques au Japon.
- Fox Interactive présentera Futurama sur NGC, série télévisée du créateur des Simpsons. Le jeu est prévu pour 2003.
- SCI Entertainment a annoncé Rally Championship pour NGC qui devrait être disponible dans la seconde moitié de 2002.
- CastleVania: White Night Concerto a été confirmé pour GBA. Le jeu, pas encore cédulé pour l'Amérique, vous situe 200 ans après Circle of the Moon dans la peau du chasseur de vampire suivant dans la lignée des Belmont. Nous vous tiendrons informés des détails.
- Midway a annoncé SpyHunter pour GBA. Le jeu est prévu pour la fin Juin. Détails à venir.
- UbiSoft présentera des jeux GBA basés sur la série animée de La Momie. Le premier de la série devrait être disponible à l'Automne.
- Majesco a annoncé EarthWorm Jim 2 pour GBA au Printemps. Le jeu sera un port direct de la version Super Nintendo.
- Pac-Man World 2, Eve of Extinction et Tiger Woods PGA Tour 2002 sont tous disponibles pour PlayStation 2.

Alexandre Gagné, lequotidien@console.qc.ca

LA BANDE

Comment gonfler un ballon sans s'essouffler

Lorsqu'on mélange du bicarbonate de soude à du vinaigre, il se produit une réaction chimique qui libère du dioxyde de carbone. C'est grâce à ce gaz qu'on pourra gonfler un ballon. Pour faire cette expérience, il te faut du vinaigre, du bicarbonate de soude (petite vache) un ballon, une bouteille à long goulot, un petit entonnoir et une cuillère. Verse d'abord du vinaigre dans la bouteille jusqu'à ce qu'elle soit pleine au quart. Ensuite, remplis complètement la sphère du ballon avec du bicarbonate de soude en te servant de l'entonnoir. En maintenant le ballon rempli vers le bas, étire l'ouverture pour l'enfiler sur le goulot. Quand le bec est bien en place, redresse le ballon pour que son contenu tombe dans la bouteille. Il se produira alors une effervescence et le gaz carbonique gonflera le ballon.

PARTICIPE À NOTRE CONCOURS

À GAGNER 100\$ EN PRIX

Pendant les cinq prochaines semaines, amuse-toi à compléter divers jeux faisant appel à tes connaissances.

Si tu as les bonnes réponses, tu pourras ainsi avoir la chance de gagner l'un des 4 bons d'achats de 25 \$ de Place du Royaume. Participe autant de fois que tu le désires. **BONNE CHANCE!**

4 tirages au sort le 6 mars

SEMAINE 5 Trouve 2 ou 3 homophones

CHAIR: _____ AIR: _____ SEAU: _____

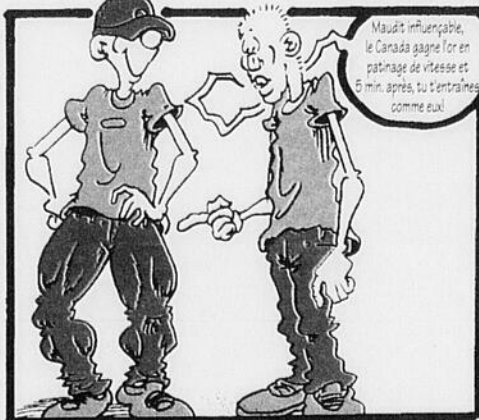
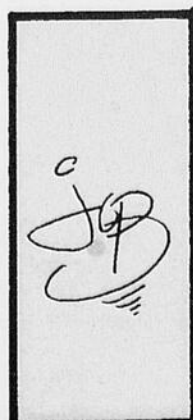
PÈRE: _____ FOND: _____ MOU: _____

MER: _____ SAINT: _____

Faire parvenir à:

La Bande du Quotidien
a/s Concours divers jeux
1051, boulevard Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ C.P.: _____
TÉL.: _____



LA BANDE

PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB

Chaque semaine, tirage de 4 ROMANS JEUNESSE la courte échelle

PRIX TRIMESTRIELS: 3 tirages parmi les membres

LECTEUR DE DISQUES AUDIONUMÉRIQUES Portatif Panasonic



Une collaboration de



Tu as entre 8 et 17 ans?

Tes parents sont abonnés au Quotidien?

JOINS-TOI au

Club! C'EST GRATUIT!

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre et tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, QC, G7H 5C1

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉL.: _____ ÂGE: _____

GARÇON FILLE

Gagnant Série 4 romans Jeunesse la courte échelle

Valérie B.-Trottier
986, Marie-Curie
Chicoutimi
Membre #3590

Véritable touche-à-tout

Nathalie Derome aborde une nouvelle discipline

CHICOUTIMI (DP) - Artiste multidisciplinaire, parolière et chanteuse, comédienne, performeuse, poète: on aurait pu croire que Nathalie Derome avait abordé toutes les disciplines.

Toutes? Non, elle n'avait pas encore travaillé en arts visuels. Elle a bien fabriqué des objets, patenté des instruments, utilisé des bidules en tous genres pour ses performances, mais travailler en galerie, pendant quel-



DENISE PELLETIER

dpelletier@lequotidien.com

ques semaines, afin de réaliser une installation, elle ne l'avait pas encore fait.

Et c'est à Chicoutimi, plus précisément à la galerie Le Lobe que s'est réalisée cette première pour Nathalie Derome, qui termine aujourd'hui une résidence de création de quelques semaines. Quand nous l'avons rencontrée il y a quelques jours, presque tout ce qu'elle avait construit et amé-

nagé dans la galerie avait été enlevé pour faire place au cabaret du festival Regard sur la relève du cinéma québécois au Saguenay, qui se tient là chaque soir depuis jeudi.

Cette disparition ne semblait pas trop affecter l'artiste qui avait eu cependant le temps de présenter une performance dans l'espace qu'elle avait aménagé. Elle trouvait tout aussi intéressant de parler de cette installation, de la raconter, que de prolonger la vie de ses créations.

Installation

Elle a cependant pris contact, pendant son séjour au Lobe, avec la pratique en arts visuels, notamment en discutant avec les artistes des ateliers Touttout qui vivent et travaillent sur place. «Avoir du temps, un espace pour créer, imaginer des oeuvres dans la durée, c'était nouveau pour moi», dit-elle.

Elle avait construit son installation en aménageant, dans cet espace tout blanc, des zones à

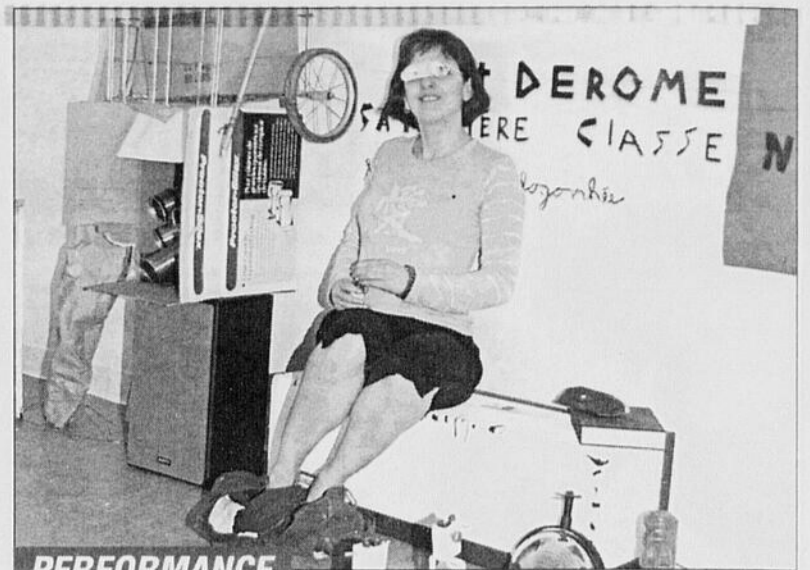
l'aide de matériel trouvé sur place: photos, livres, papier, crayons.

Elle a collé au mur de petits papiers sur lesquels elle avait écrit de courtes histoires. Disposé des lampes, des feuilles, des fils, des cordes, et autres objets hétéroclites de façon à leur donner un sens. Garni un fauteuil de papier métallique.

Les quelques rares traces de son travail demeurées intactes ont été intégrées à l'aménagement du cabaret, mais ce n'est pas encore cette fois que Nathalie Derome va créer une oeuvre durable: l'éphémère n'a rien perdu de la fascination qu'il exerce sur elle.

Musique ce soir

Et tout cela se termine ce soir par une autre performance, musicale celle-là, que donne Nathalie Derome avec deux musiciens, Maryse Poulin et Olivier Tardif. Ne pas s'attendre à un récital de chansons: il y aura de la création sonore sur des instruments inventés et bricolés, des styles connus comme le rock et la ballade, ou inconnus et inventés. Des pièces très courtes, d'autres plus longues, des faciles, des songées,



PERFORMANCE

Nathalie Derome présente ce soir une performance musicale au Lobe, (ateliers ToutTout, 114 rue Bossé), à 23 h.

(Photo Jeannot Lévesque)

du comique, du punk, du jazz, du prosaïque et du poétique. Bref, encore une fois, cela risque de ne ressembler à rien de connu. C'est présenté ce soir à 23 h, dans le cadre des soirées cabaret du festival Regard sur la relève du cinéma québécois au Saguenay.

Dès son enfance, puis tout au long de ses études en théâtre, Nathalie Derome contestait les contraintes du théâtre traditionnel. «Je n'aimais pas ces personnages figés, ces castings qui confinent les femmes à certains types de rôles, j'ai toujours voulu briser les cadres, non pas simplement pour critiquer, mais montrer qu'on peut faire autre chose.»

Inclassable

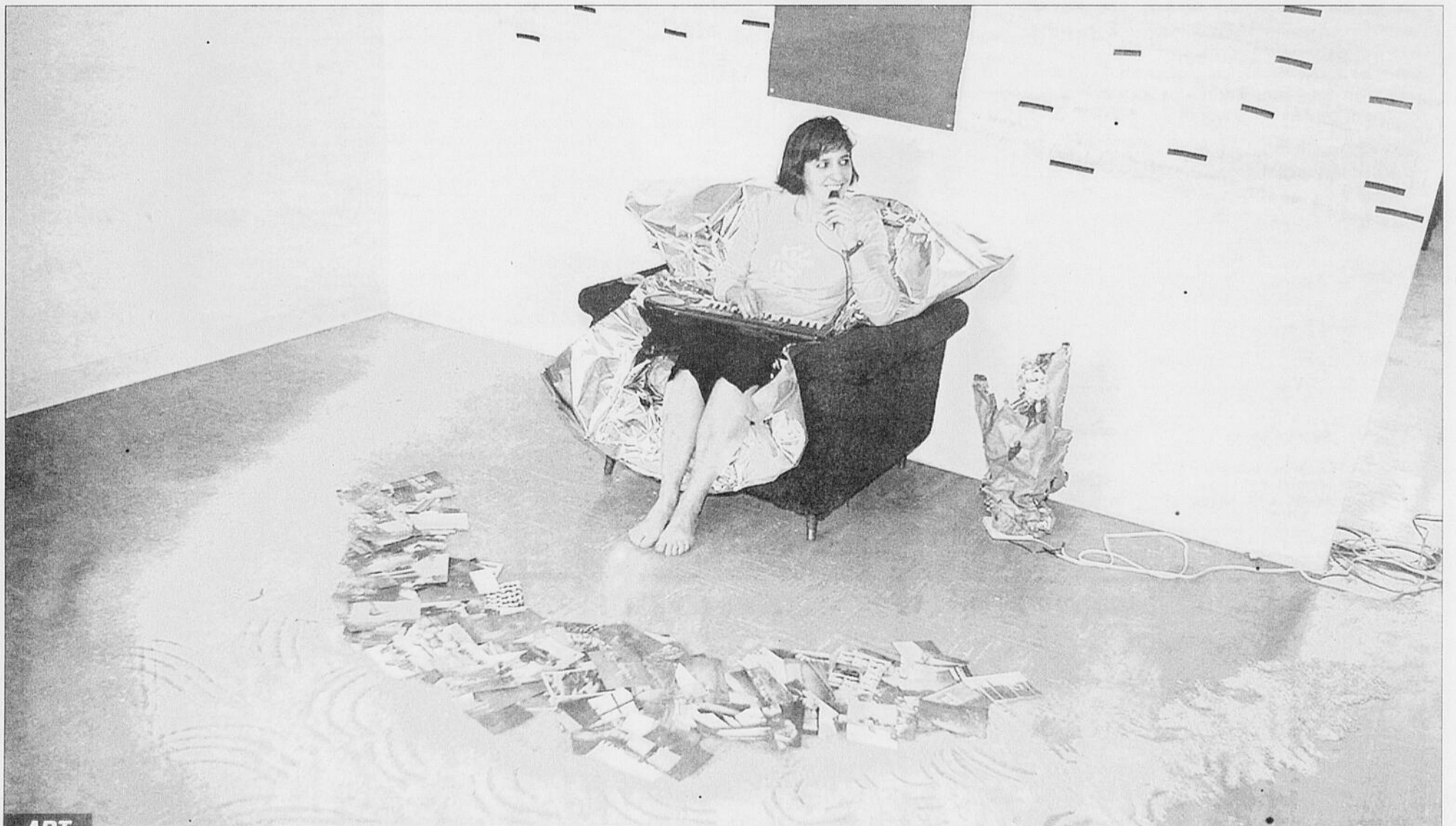
Elle a, donc, fait autre chose, des trucs marginaux, underground, qui ont cependant trouvé peu à peu leur voie et leur public. Nathalie Derome est aujourd'hui connue et respectée, du moins dans le monde de l'art actuel québécois et étranger, comme artis-

te inclassable qui questionne sans cesse dans sa pratique les codes de la représentation et les cadres de l'art traditionnel.

L'an dernier, elle a monté un spectacle solo intitulé «Du temps d'antennes», axé sur la musique, les chansons, les bruits, dans un décor comprenant des morceaux de miroir et des souliers collés au plafond. Elle l'a présenté 22 fois, un nombre assez extraordinaire pour une création de ce genre.

C'était un spectacle intimiste, fait en solo, dans lequel elle explorait le territoire et le son. Nathalie Derome aimerait réaliser sa prochaine création avec d'autres artistes, et travailler cette fois sur l'éclairage et le regard.

Pour arriver à être diffusé, connu, à vivre de la performance et de l'art marginal, il faut beaucoup de patience et de travail. Mais «tout dépend de nos valeurs, ce n'est pas un choix raisonné, c'est une passion qui s'impose», dit-elle.



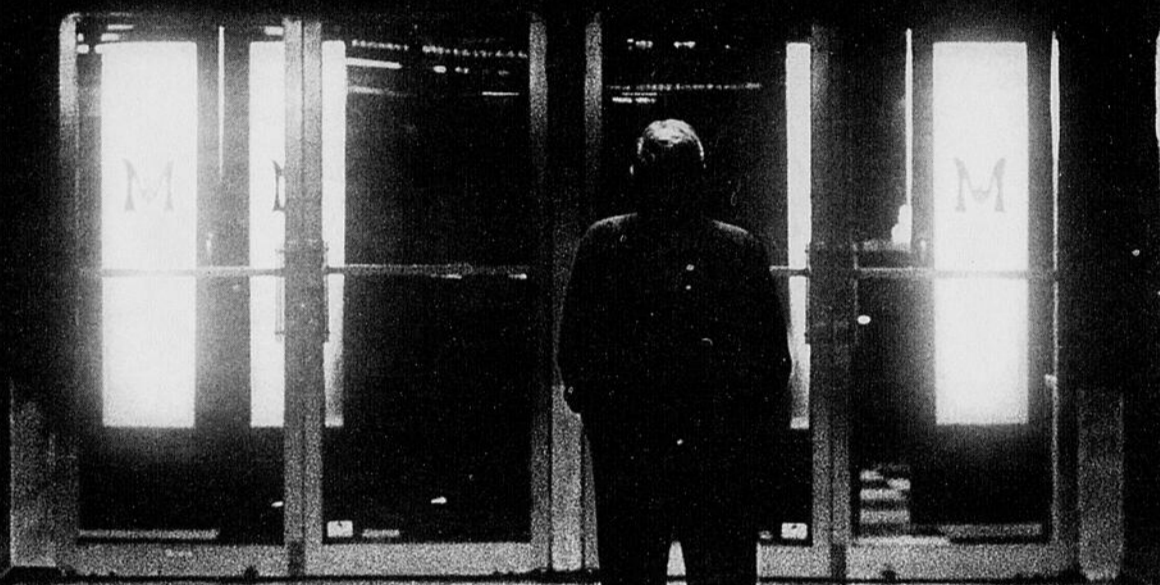
L'artiste a été en résidence à la galerie le Lobe pendant plus de deux semaines.

(Photo Jeannot Lévesque)

NOUVEAU SPECTACLE

MUSIC HALL

NOUVEAU SPECTACLE



CLAUDE BLANCHARD
VÉRONIQUE CLOUTIER
PATRICK HUARD
SERGE POSTIGO
MICHÈLE BARBARA PELLETIER

MUSIC HALL

UNE NOUVELLE SÉRIE DE FABIENNE LAROUCHE
RÉALISATION : ALAIN DESROCHERS



 TOYOTA

LUNDI 4 MARS 21h



ICI Radio-Canada
CKTV TÉLÉVISION

LE QUOTIDIEN, le Samedi 2 Mars 2002 - 25

02889500

«On court toujours après l'amour»

La St-Ho Folie frappe pour la sixième fois

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - «On court toujours après l'amour»: est-ce bien vrai? Les gens de la troupe de théâtre la St-Ho Folie tenteront en tout cas de le démontrer à compter de ce soir en présentant leur sixième production annuelle, une pièce de Chantal Cadieux qui porte précisément ce titre: «On court toujours après l'amour».

La St-Ho Folie, c'est essentiellement Manon Côté: chaque année depuis six ans, elle fait



Charlotte Côté et Vicky Bouchard, deux comédiennes de la pièce «On court toujours après l'amour», de Chantal Cadieux, qui sera jouée à St-Honoré à compter de ce soir, dans une mise en scène de Manon Côté.

(Photo Rocket Lavoie)

appel à une équipe de comédiens amateurs et à des citoyens de St-Honoré qui veulent bien collaborer à la présentation d'une comédie dans le cadre de l'événement Saint-Honoré en fête. Manon Côté lit régulièrement des pièces de théâtre, et elle arrête son choix vers le début de l'automne. Il lui reste ensuite à recruter les comédiens parmi ses concitoyens honoraires, à concevoir la mise en scène, diriger les répétitions, trouver des gens pour s'occuper des costumes, des décors, des éclairages, avec l'aide de ses assistantes Ginette Fillion et Sylvie Lavoie.

Elle a recours à quelques habitués de ses productions et à de nouveaux venus. L'un des cinq comédiens de cette année, Luc Gagné, n'est jamais monté sur une scène et fera donc ce soir ses débuts au théâtre. Il sera entouré par Vicky Bouchard, Charlot-

te Côté, Annie Desrosiers et Richard Fortin. La pièce de Chantal Cadieux (incidemment, celle-ci est la scénariste et dialoguiste du film de Jean Beaudin «Le Collectionneur», actuellement à l'affiche) présente une mère et ses deux filles qui vivent en célibataires endurcies. Mais l'une des filles décide de se marier, au moment précis où deux hommes font irruption dans la vie des trois femmes.

Les représentations de la pièce ont lieu ce soir 2 mars, ainsi que les lundi 4, mercredi 6 et samedi 9 mars à 19 h 30 à l'école Jean-Fortin de Saint-Honoré. Les comédiens et les collaborateurs sont

tous bénévoles et les profits sont remis à des oeuvres charitables de l'endroit. La récompense, le salaire de tout ce beau monde, ce sont les applaudissements et les rires du public, explique Manon

Côté, soulignant que la production annuelle de la St-Ho Folie remporte habituellement un beau succès et que la salle de 250 places est très souvent remplie.

Les pièces jouées au cours des années précédentes: «Sonnez les matines» de Félix Leclerc, «Les Grandes chaleurs» de Michel Marc Bouchard, «la Ménagère apprivoisée», d'Yvon Brochu, «Y a-t-il un innocent parmi ces coupables?», de Manon Côté, et «Immaculée Conception» de Raymond Villeneuve.



Chaque année depuis six ans, la troupe la St-Ho Folie propose une comédie fort appréciée du public. Ci-dessus, la comédienne Annie Desrosiers, dans «On court toujours après l'amour». Les représentations ont lieu les 2, 4, 6 et 9 mars à 19 h 30 à l'école Jean-Fortin de Saint-Honoré.

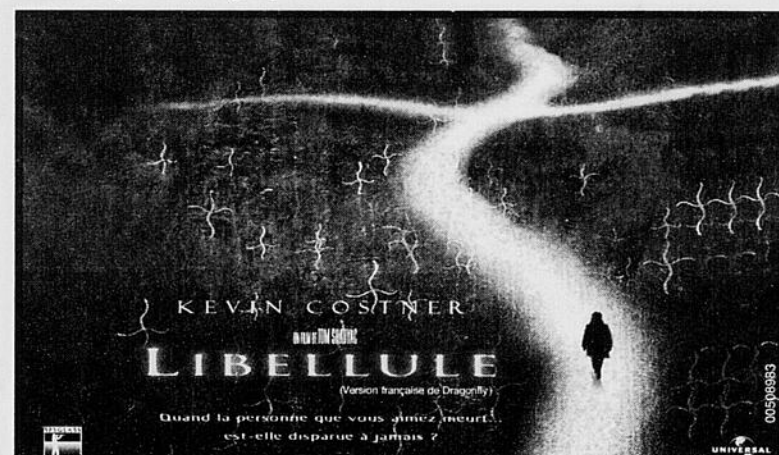
(Photo Rocket Lavoie)

HORAIRE DU 1 AU 7 MARS !
mardi et mercredi : 4.50\$

CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662 - FILM

LA REINE DES DAMNÉS (13+)	Ven. Sam. dim. & Mar. au Jeu.: 19h10 - 21h30
Lun.: 21h30	
LE COLLECTIONNEUR (16+)	Ven.: 18h45 - 21h25
Sam. au Jeu.: 15h25 - 18h45 - 21h25	
JE SUIS SAM (G)	Ven.: 18h45 - 21h25
Sam. au Jeu.: 12h45 - 15h25 - 18h45 - 21h25	
UN HOMME D'EXCEPTION (13+)	Tous les soirs: 18h45 - 21h25

00509105



À L'AFFICHE ODYSSEE CHICOUTIMI VISA GENERAL
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

MOLLY PARKER PAUL GROSS LESLIE NIELSEN
Il existe plus d'une manière de faire fondre un coeur de pierre.

QUATRE GARS UN BALAI
version française de MEN WITH BROOMS

JOSH HARTNETT

Un homme est sur le point de tenter l'impossible... pas de sexe... du tout... pendant...

40 JOURS ET 40 NUITS
version française de 40 DAYS AND 40 NIGHTS

À L'AFFICHE DÈS LE 8 MARS!

13 ANS+ À L'AFFICHE! CHICOUTIMI SON DIGITAL
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com

CINÉMAS ODYSSEE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
INFO-HORAIRE: 543-0055

semaine du 1 au 7 mars

40 JOURS & 40 NUITS (13+) JOSH HARTNETT
ven 19:00-21:15
sam au jeu 13:00-15:00-17:00-19:00-21:15

À LA CROISÉE DES CHEMINS (G) BRITNEY SPEARS
ven 19:00-21:00 sam au jeu 14:45-16:45-19:00-21:00

MÉCHANT MENTEUR (G) FRANKIE MUNIZ
ven 19:00 sam au jeu 12:45-14:30-19:00

LE COLLECTIONNEUR (16+)
L. PICARD et M. GUÉRIN ven 19:00-21:30
sam au jeu 14:30-16:45-19:00-21:30

LIBELLULE (G-DJE) KEVIN COSTNER
ven 19:15-21:30
sam au jeu 12:45-14:45-17:00-19:15-21:30

LA REINE DES DAMNÉS (13-HOR) S. TOWNSEND
ven 19:20-21:35 sam au jeu 15:15-17:15-19:20-21:35

JOHN Q. V.I. (G-DJE) DENZEL WASHINGTON
ven 21:30 sam au jeu 16:30-21:30

LE COMBAT DU LT. HART (13+) BRUCE WILLIS
Tous les soirs 21:15

PETER PAN: RETOUR AU PAYS IMAGINAIRE (G) ven 19:15 sam au mer 13:00
14:45-16:30-19:15 jeu 13:00-14:45-16:30

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (G-DJE)
ven 20:00 sam au jeu 13:00-16:30-20:00

JIMMY NEUTRON (G) sam au jeu 12:45

HARRY POTTER (G) sam au jeu 12:30

MONSTRES INC. (G) sam au jeu 12:45

JONQUIÈRE
2445 St-Dominique
NOUVEAUX TARIFS:
SPÉCIAL 10^e ANNIVERSAIRE !

UN HOMME D'EXCEPTION (13+) R. CROWE
Tous les soirs 21:35

LE COLLECTIONNEUR (16+)
LUC PICARD et MAUDE GUÉRIN ven 19:00-21:30
sam au jeu 14:15-16:30-19:00-21:30

LA REINE DES DAMNÉS (13-HOR) S. TOWNSEND
ven 19:20 sam au jeu 15:15-17:15-19:20

JIMMY NEUTRON (G) sam au jeu 12:30

HARRY POTTER (G) sam au jeu 12:30

00508798
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

NO.1 BOX-OFFICE!

«INTELLIGENT, INTENSE ET FASCINANT!»
- Brendan Kelly, The Gazette

★★★★★
«... Le collectionneur nous raconte une histoire comme on aime se les faire raconter au cinéma.»
- Paul Villeneuve, Journal de Montréal

«Un film assez remarquable.»
- Marie-France Bazzo, Radio-Canada

«Un film rythmé et captivant, dans lequel l'intelligence est mise au service de l'efficacité.»
- Pierrette-Hélène Roy, La Tribune

★★★★★
«Un suspense finement ciselé.»
- Denise Martel, Journal de Québec

CHRISTIAN LAROUCHE et GINETTE PETIT présentent
MAUDE GUÉRIN LAWRENCE ARCOUETTE CHARLES-ANDRÉ BOURASSA LUC PICARD

Le COLLECTIONNEUR
Un film de Jean Beaudin Maud Graham enquête
CHRISTIAN BÉGIN VVES JACQUES ALEXIS MARTIN JULIE MÉNARD FRANÇOIS PAPINEAU YVAN PONTON

www.christalfilms.com/collectionneur

Le film sera précédé du court métrage «HIT AND RUN» dans certaines salles seulement.

16 ANS+ À L'AFFICHE! SON DIGITAL CHICOUTIMI ALMA CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

Les responsables proposent des changements

MONTREAL (PC) - Pour sauver le gala des prix Gémeaux devant la menace de retrait des diffuseurs TVA, TQS ainsi que de six producteurs, l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision a proposé in extremis, vendredi, de modifier sa façon de faire pour juger les émissions d'information et d'affaires publiques.

S'il arrive à sauver ainsi le bateau pour cette année, l'organisme se dit prêt à créer un comité indépendant chargé de mener toutes les réformes qui seront jugées nécessaires par ses 1200 membres et de constituer un comité des gouverneurs chargé de régler les problèmes pouvant se présenter au moment de la constitution des jurys et de leurs délibérations.

Les diffuseurs et producteurs récalcitrants ont jusqu'à vendredi pour faire leur lit, a indiqué la présidente de l'académie, Suzanne D'Amours, en conférence de presse.

«Nous pensons que si le problème se règle au niveau des diffuseurs, soit TVA et TQS, il devrait se régler aussi au niveau des producteurs qui ont décidé de suivre le mouvement des diffuseurs», a

déclaré Claire Samson, présidente et directrice générale de l'Association des producteurs de film et de télévision du Québec et qui, à ce titre, siège au conseil d'administration de l'académie.

Mme Samson a déploré que les producteurs Fabienne Larouche, Julie Snyder, Anne-Marie Héту, Vincent Gabriele, Productions Tabou et André Dubois «choisissent de brasser la cage en dehors de l'académie. Ils avaient le loisir de brasser tout ce qu'ils voulaient au conseil d'administration où ils sont représentés», a-t-elle signalé.

La proposition susceptible de sauver le gala des Gémeaux est la suivante: les émissions d'information et d'affaires publiques seront dorénavant jugées par un jury composé, à parts égales, de membres de l'Académie et de membres

choisis par l'ensemble des diffuseurs. Ce pourrait être un Florian Sauvageau, un représentant de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec ou d'autres. Cette catégorie échapperait ainsi au vote de l'ensemble des membres de l'académie. Sur les 1200, il y en a généralement 700 qui votent.

Cette façon de faire, estiment 13

des 18 membres du conseil d'administration de l'académie qui ont conçu cette proposition, aurait l'avantage «d'écarter la notion que certains diffuseurs ont plus d'employés membres de l'académie que d'autres et que cette donne influencerait le vote», a ajouté Mme D'Amours.

Ce scénario aurait comme autre

avantage d'assurer que les choix sont faits par des gens qui ont vraiment regardé les émissions qu'ils ont à juger. Ce qui n'est pas le cas pour le vote pris chez les membres en général (réalisateurs, auteurs, producteurs, comédiens, techniciens, diffuseurs et leurs employés) et des non-membres, qui compte pour 40 pour cent des points.

Calendrier du festivalier

Pour découvrir les nouveaux visages du cinéma - 44 courts, moyens et longs métrages - 100 titres parallèles

Regard
sur la relève
du cinéma
québécois
au Saguenay

samedi

Samedi 2 mars, 10 h 00
Café-théâtre Côté-Cour

Lectures de scénarios

Samedi 2 mars, 13 h 30
Auditorium Dufour

Share Brothers
Guillaume Le Goull

Bohemians
Tod Van Dyk

Âme Noire
Martine Chartrand

Mon œil pour une caméra
Denys Desjardins

Samedi 2 mars, 18 h 30
Auditorium Dufour

Quel jour était-ce?
Lyné Charlebois

90 secondes d'existence
Martin Cadotte

Mémoires
Chloé Leriche

Ring of Fire (Le Cercle de feu)
Andreas Hykade

Les Mots bleus
Anais Barbeau-Lavalette

Gus est encore dans l'armée
Robert Morin / Lorraine Dufour

Samedi 2 mars, 21 h 30
Auditorium Dufour

Ce que les gens disent
lorsqu'ils parlent d'amour
Patricia Lavoie

Le Voleur vit en enfer
Robert Morin / Lorraine Dufour

The Judgment
Serge Marcotte

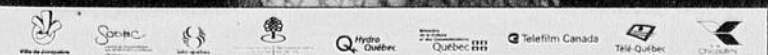
Confessions dans un bain
Marc Gibaja

Film improvisé
Yves Christian Fournier

Séance : 6 \$

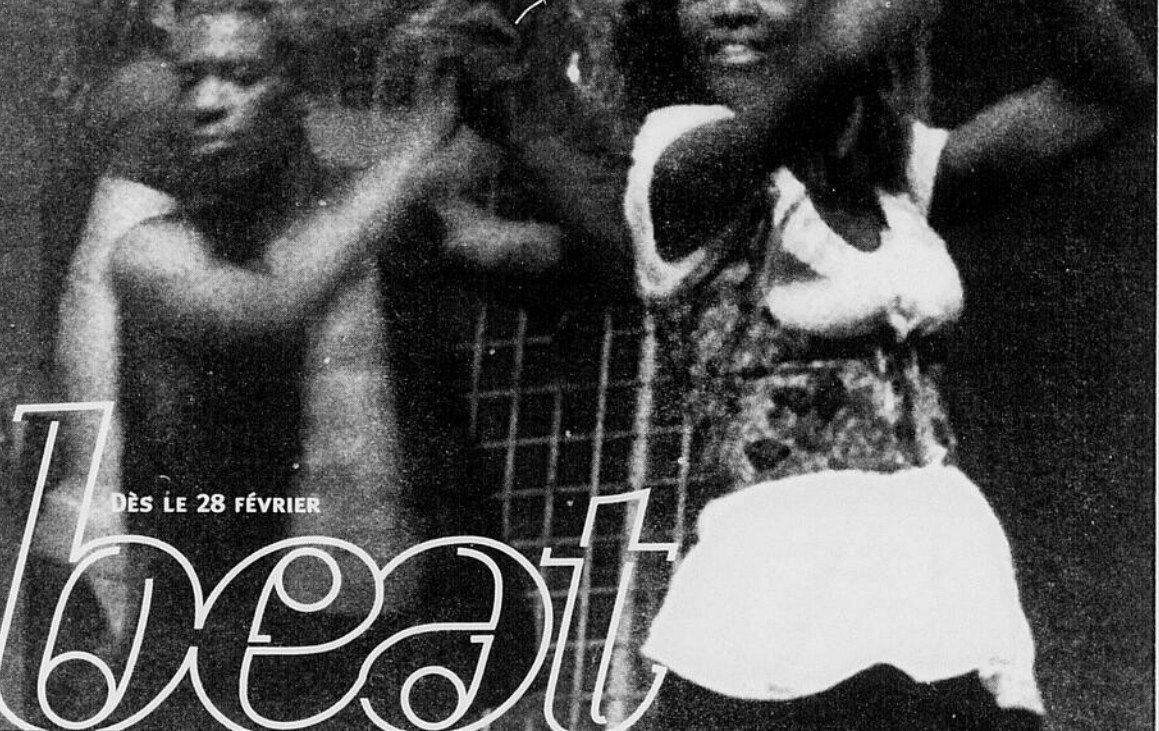
Info festival
(418) 698-7177

festival
6^e édition du 28 février au 3 mars 2002
www.regardsurlareleve.com



LA FIESTA MONDIALE DE LA DANSE-PERCUSSION

DU JAMAIS VU!
Un spectacle différent basé sur la musique rythmée et mettant en vedette percussionnistes, chanteurs et danseurs hors pair.



beat

DU JAMAIS VU!
Un spectacle différent basé sur la musique rythmée et mettant en vedette percussionnistes, chanteurs et danseurs hors pair.

DÈS LE 28 FÉVRIER

beat

DU JAMAIS VU!
Un spectacle différent basé sur la musique rythmée et mettant en vedette percussionnistes, chanteurs et danseurs hors pair.

DÈS LE 12 MARS
MATINÉE OU BRUNCH-SPECTACLE

Signé
Fernand Gignac
accompagné
de 6 musiciens

Matinées
12 \$

DÈS LE 7 MAI
MATINÉE OU BRUNCH-SPECTACLE

1. Plaisirs d'amour
Marie Denise Pelletier

Matinée en semaine à 13 h 30 : 12 \$
Brunch 4 services suivi du spectacle; le dimanche à 11 h : 39,50 \$
Spectacle : 37 \$ et plus - Souper-spectacle : 63 \$ et plus

FORFAITS HÉBERGEMENT OFFERTS À 269 \$ ET PLUS INCLUANT :

- 1 SOUPER-SPECTACLE POUR DEUX PERSONNES AU CABARET DU CASINO DE MONTRÉAL
- 1 NUIT POUR DEUX DANS L'UN DES HÔTELS PARTICIPANTS
- 1 BON D'ÉCHANGE DE 20 \$ POUR LE CASINO DE MONTRÉAL
- 2 CARTES MUSÉES MONTRÉAL DONNANT ACCÈS À 25 MUSÉES MONTRÉALAIS
- CERTIFICAT-CADEAU LES AILES DE LA MODE (VALEUR DE 50 \$)
VALABLE DANS TOUS LES MAGASINS DU GROUPE SAN FRANCISCO AU QUÉBEC
- LE PASSEPORT ÉCONOMIE VISA
- SECONDE NUIT À 50 % INCLUANT UN BON-RABAIS DE 40 \$
VALABLE DANS L'UN DES RESTAURANTS PARTICIPANTS.

1 888 898-7777

BILLETS EN VENTE* À LA BILLETTERIE DU CASINO DE MONTRÉAL
ET SUR LE RÉSEAU ADMISSION AU (514) 790-1245 OU AU 1 800 361-4595
OU DANS INTERNET AU WWW.ADMISSION.COM

* MOYENNANT LES FRAIS DE SERVICE. PRIX SUJETS À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS.
ACCÈS RÉSERVÉ AUX PERSONNES DE 18 ANS ET PLUS.

Le MAL incite Québec à doubler le budget

HICOUTIMI (JDLS) - Les porte-parole du MAL, un mouvement provincial créé il y a trois ans pour représenter l'ensemble des regroupements d'artistes québécois, souhaitent une mobilisation des milieux culturels afin d'inciter le gouvernement du Québec à doubler le budget alloué à la culture.

«On sait qu'il y a une bonne volonté. Mais la bonne volonté doit cesser. Ce dont on a besoin, c'est d'une volonté réelle», a déclaré Bruno Roy, porte-parole du MAL et président de l'Union des écrivains et écrivains québécois.



JOHANNE DE LA SABLONNIÈRE
redaction@lequotidien.com

Dans le cadre d'une tournée provinciale qui s'est achevée hier au Saguenay, le MAL a rencontré plusieurs artistes de la région afin de les inciter à concorder leurs efforts pour revendiquer auprès du gouvernement québécois, un budget culturel plus décent.

Les représentants du MAL entendent à cet effet exercer des pressions sur le gouvernement du Québec afin que ce dernier bonifie son budget à 90 millions \$. «On ne peut pas dire que le gouvernement péquiste, qui se doit d'avoir une vision sociale, a fait beaucoup pour les artistes», a déclaré Bruno Roy, président de l'Union des écrivains et écrivains québécois. «Même le Conseil des arts est une initiative qui s'est réalisée pendant le règne libéral», a ajouté M. Roy.

Si les regroupements, mouvements et artistes eux-mêmes répondent à l'invitation du MAL, les politiciens du Québec recevront plusieurs missives au cours des jours qui s'en viennent. Dans le texte de la lettre, on indique que les artisans des métiers d'art reçoivent annuellement 15 698 \$, tandis qu'un artiste en arts visuels et médiatiques doit se contenter de 18 316 \$. Le salaire d'un musicien se chiffre à 16 956 \$, celui d'un danseur à 12 816 \$, comparativement à un

comédien qui reçoit 12 000 \$. «La très grande majorité d'entre nous sommes travailleurs autonomes sans avantages sociaux... Dans de pareilles conditions, avouez qu'il nous faut plus que la foi pour vivre!», dénonce-t-on dans ce communiqué qui existe aussi en version électronique au www.mal.qc.ca

Le Mouvement pour les arts et les lettres invite donc chaque artiste à s'impliquer personnellement et à signer une lettre pour l'expé-

dier à son député, ministre et conseil municipal respectif, avant le 31 mars.

Le budget québécois alloué à la culture au Québec était de 36,6 millions \$ entre 1993-1995 et il est passé à 43 millions \$ entre 1999 et 2000. Le MAL, qui considère que ce montant demeure bien en deçà des besoins réels du domaine de la culture, souhaite le voir passer à 90 millions \$. «Il ne faut pas oublier que la culture rapporte. On se sent coupable de demander de l'aide quand il est question de culture, mais il faut le faire au même titre que les autres entreprises. La culture reçoit pourtant bien peu quand on se compare aux autres», souligne Bruno Roy.



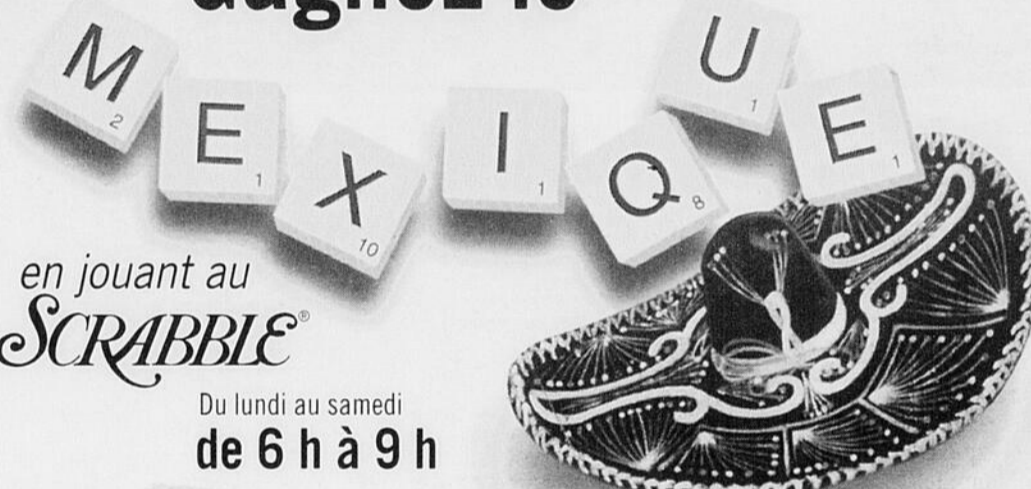
PARTICIPANTS

Plusieurs représentants des milieux culturels ont répondu à l'invitation du Mouvement pour les arts et les lettres, hier, à la salle Marguerite-Tellier de Chicoutimi. Elyse Paré Tousignant, présidente du Conseil québécois de la musique, Bruno Roy, président de l'Union des écrivains et écrivains québécois, Daniel Hébert, directeur du Conseil régional de la culture et Pierre McDuff, président du Conseil québécois du théâtre, ont participé à la rencontre.

(Photo Sylvain Dufour)

RADIO
Première Chaîne

Gagnez le



En prix :
3 forfaits d'une semaine
pour 2 personnes,
en formule tout compris,
sur la Riviera Maya
et 36 éditions
de luxe du jeu de

en jouant au
SCRABBLE®

Du lundi au samedi
de 6 h à 9 h



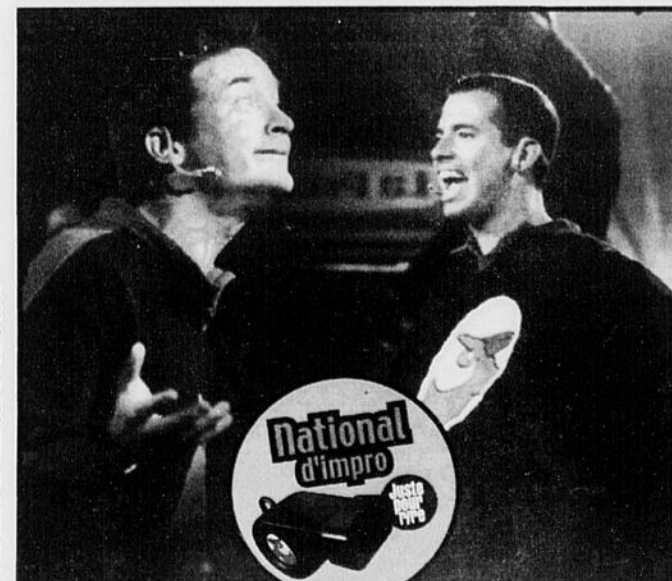
Règlements complets
à Radio-Canada

www.radio-canada.ca/radio

Écoutez pour voir.

93.1 FM Lac-St-Jean 91.9 FM Chibougamau 1140 AM Chapais 1140 AM Petit-Saguenay 990 AM L'Anse-St-Jean

93.7 FM
Saguenay



IMPRO nouvelle génération
Vous voulez rire!
LE MATCH DES HUMORISTES

samedi à 18h30 et dimanche à 13h



à Télé-Québec
Bleus vs Verts

Bleus
Coach » Denis Bouchard
Jean-Marie Corbeil
José Gaudet
Mario Tessier
Mélanie Maynard

Verts
Chantal Lamarre « Coach
Ghyslain Dufresne
Mathieu Gratton
Laurent Paquin
Maryvonne Cyr

Voir toutes les statistiques sur
www.hahaha.com/impro

VOTEZ POUR VOTRE JOUEUR COUP DE CŒUR

ou sur cyberpresse.ca/impro

À gagner 12 forfaits week-end du 20^e Festival Juste pour rire d'une valeur approximative de 500 \$ chacun.

Votre joueur coup de cœur _____

nom _____

adresse _____ ville _____

code postal _____ courriel _____

téléphone _____ télécopieur _____

Tirage d'un forfait tous les mercredis. Règlements disponibles sur cyberpresse.ca ou à La Presse. Les fac-similés ne sont pas acceptés.

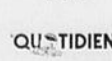
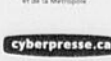
Question quiz : 18 x 4 ÷ 6 =

Canada

Québec

Québec

Québec



Pour plus de renseignements
allez sur le site cyberpresse.ca/impro

Difficile de concilier argent et culture

par Johanne la Sablonnière

CHICOUTIMI (JDLS) - S'il faut en croire les commentaires entendus lors de la rencontre à laquelle étaient conviés les acteurs des milieux culturels de la région, la culture et l'argent demeurent difficilement conciliables.

«Le constat général demeure le même, les investissements gouvernementaux sont insuffisants à tous les niveaux», a déploré Daniel Hébert, directeur du Conseil régional de la culture, à l'issue de ce rendez-vous initié par le M.A.L.

Les milieux culturels ont effectivement besoin, selon Daniel Hébert, de ressources supplémentaires. «Les personnes qui ont des emplois salariés devraient pouvoir

gagner. Pas de chômage, donc c'est l'aide sociale qui attend le travailleur en milieu culturel. Ça ne

favorise pas tellement la création», a énoncé M. Bédard pendant la rencontre, suggérant d'imiter la France qui reconnaît aux artistes, un statut particulier.

«Il y a beaucoup d'éléments à explorer et à vérifier-notamment du côté de la France- mais il est vrai que cette reconnaissance aiderait beaucoup le milieu culturel», a

déclaré le directeur du Conseil régional de la culture. Celui-ci a indiqué que le milieu artistique et culturel générerait des emplois au même titre que d'autres entreprises mais qu'il devait prendre sa place. «Il serait temps que nous fassions une distinction entre la culture, les loisirs et le sport. Les écoles de musique génèrent de l'argent.

Ce sont des entreprises à but non lucratif mais des entreprises qui créent des emplois», a cité en exemple, Daniel Hébert. Par ailleurs, celui-ci entend inviter au cours des prochains jours, les autres intervenants des milieux culturels de la région afin qu'ils se mobilisent et mettent à la poste la lettre à leurs représentants politiques.



STATUT

Dominick Bédard a proposé que l'on reconnaisse aux artistes professionnels un statut particulier leur permettant d'éviter l'aide sociale entre deux contrats.

(Photo Sylvain Dufour)

obtenir des ressources et des budgets visant à consolider leurs emplois. Et la possibilité de reconnaître un statut spécifique à un artiste - la plupart du temps considéré comme un travailleur autonome - est une avenue très intéressante», a expliqué Daniel Hébert.

C'est Dominick Bédard, un travailleur autonome dans le milieu du théâtre (mise en scène, comédie, scénographie technique) qui a énoncé cette idée faisant valoir que les artistes professionnels étaient pénalisés par les récurrentes séquences de semaines sans travail. «Entre les projets, les contrats et deux bourses, il y a un manque à

Amélie, sinon rien

PARIS (AP-PC)-Combien pour Amélie? «Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain» devrait, en toute logique, rafler une majorité de récompenses samedi soir lors de la 27e nuit des César du cinéma français.

Si les «professionnels de la profession», les 3025 membres de l'Académie des arts et techniques du cinéma, ne couronnaient pas le film de Jean-Pierre Jeunet, plébiscité en 2001 par le public et la critique, ils porteraient un sérieux coup à la crédibilité de cette institution qui, bon an mal an, a su récompenser ce que le cinéma français avait de meilleur.

Avec 13 nominations, «Amélie» est en lice pour battre le record des César codétenu, avec 10 trophées, par «Le Dernier Métro» en 1981 et «Cyrano de Bergerac» en 1991.

STADE DE FRANCE

19 juin 1999:

90 000 personnes

20 juin 1999:

90 000 personnes

Revivez en compagnie de Céline le concert le plus marquant de sa dernière tournée.

COMPLET

AVANT SON GRAND RETOUR, REVIVEZ AVEC CÉLINE UN DES CONCERTS LES PLUS MÉMORABLES DE SA DERNIÈRE TOURNÉE MONDIALE.

Céline
AU STADE DE FRANCE

AUX BEAUX DIMANCHES
DEMAIN 19h



ICI Radio-Canada
CKTV TÉLÉVISION

Calme et beauté naturelle

Les îles Vierges portent bien leur nom

Curieusement, depuis leur découverte par Christophe Colomb il y a plus de cinq siècles, les îles Vierges britanniques sont demeurées dans un isolement quasi total.

Petites et très montagneuses, il n'a pas été possible de construire un aéroport d'envergure dans ces îles et ce n'est que depuis quelques années seulement que des paquebots y font escale. Bref, les îles Vierges britanniques n'ont pas encore connu le



RICHARD SAINDON

tourisme de masse de sorte que l'on peut y observer la vie antillaise dans toute son authenticité.

Ce chapelet de 42 îles couleur émeraude qui s'étire à l'Est de Porto Rico offre quelques paysages d'une grande beauté. D'ailleurs les habitants tiennent à préserver la nature et bien que la plus importante des îles, Tortola, ne fasse que 51 km², ils ont établi plusieurs parcs nationaux.

The Baths

Le plus visité de ces parcs a pour nom The Baths et se trouve dans l'île de Virgin Gorda. Entre deux plages fabuleuses de sable doré, la nature s'est surpassée pour créer une formation rocheuse étonnante.

D'immenses blocs de granit sont empilés, formant des passages étroits et un labyrinthe de cavernes dans lesquelles la mer s'infiltre et où les gens peuvent nager dans une eau absolument cristalline.

À proximité, on pratique aussi le "snorkeling" entre des rochers bien ronds, comme des billes géantes jetées çà et là dans l'eau près du rivage. Incontestable-



PAYSAGE

Dans l'île de Virgin Gorda, d'immenses blocs de granit sont entassés sur la plage pour créer un paysage unique. L'endroit baptisé The Baths est l'un des parcs nationaux des îles Vierges britanniques.

(Photo Richard Saindon)

ment, The Baths représente l'un des beaux coins qu'il m'a été donné de voir dans les Antilles. Un véritable décor de Robinson Crusoe.

Île calme, longue d'une douzaine de kilomètres, Virgin Gorda est en grande partie couverte de différentes variétés de cactus, d'aloès et d'agaves, une plante qui fleurit tous les 10 ans. Les 1500 habitants vaquent à leurs occupations et semblent indifférents aux touristes qui débarquent dans leur petit paradis. De fait, mis à part The Baths, il n'y a pas beaucoup à faire à Virgin Gorda si ce n'est se prélasser sur les plages désertes de Savannah et Pond Bays. Par ailleurs on retrouve bien quelques boutiques et restaurants à la marina de la minuscule

ville de Spanish Town, mais c'est tout. Les visiteurs les plus aventureux partiront à pied dans le nord de l'île à la découverte des sentiers du Gorda Peak National Park qui grimpent à près de 400 mètres d'altitude dans une forêt d'acajou.

Avec un peu de chance, vous

croiserez un spécimen du plus petit lézard au monde, le gecko nain. Mais ouvrez bien les yeux, car il fait moins de 2 cm!

Les amateurs de plongée sous-marine trouveront cependant des dizaines de sites exceptionnels dans le chenal Sir Francis Drake qui coupe l'archipel en deux.

Tortola

Avec ses 13 000 habitants, Tortola est de loin la plus peuplée, mais aussi la plus grande des îles Vierges britanniques. Road Town, la capitale, n'est pas ce qu'on pourrait qualifier de centre de villégiature. Il y a, bien entendu, des boutiques toutes neuves



HÔTELS • PETITES AUBERGES • MOTELS • GÎTES • CHALETs

CHARLEVOIX

AUBERGE DE NOS AÎEUX ET MOTELS ***

Forfaits Ski Alpin incluant une journée au Massif, une journée à Grand-Fonds, 2 soupers table d'hôte, 2 nuitées et 2 déjeuners à 199 \$/pers. en occupation double. Réservez dès maintenant : 1-800-265-2405 www.quebecweb.com/aieux.

DOMAINE FORGET (studios) **

Au cœur de Saint-Irène, petits condos avec cuisinette, vue sur le fleuve, pouvant loger jusqu'à 5 personnes. Forfaits ski Massif, Grand-Fonds. À partir de 60\$/jour/app. Tarifs spéciaux pour location prolongée: 1-888-dforget. www.domaineforget.com.

Avis aux annonceurs
Annoncez dans «La clé des champs».
À partir de 12 \$ par semaine

Publiée à chaque samedi dans la section «Voyages» du journal Le Quotidien du Saguenay - Lac-Saint-Jean, la Clé des champs est à votre disposition.

Christian Tremblay
(418) 690-8838

POUR INFORMATION:
N° télécopieur: 690-8824
Courriel: publicite@lequotidien.com

0050925

Un monde... à découvrir!



PROGRAMMATION ÉTÉ 2002

GRÈCE * RÉSERVEZ avant le 7 mars 2002 et obtenez 200 \$ de rabais par couple.

*SUR LES PAS D'ULYSSE

16 jours/23 repas

À partir de: **2799\$**

EUROPE DE L'EST

* CIRCUIT PRAGUE BUDAPEST VIENNE

11 jours/26 repas

À partir de: **2699\$**

*LA TOISON D'OR

16 jours/29 repas

À partir de: **3249\$**

PARIS NOUVEAUTÉ

SÉJOUR À PARIS

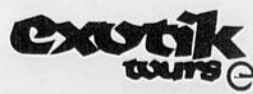
8 jours/PETIT DÉJEUNER QUOTIDIEN

À partir de: **1099\$**

*LES TRÉSORS ÉGÉENS

20 jours/44 repas

À partir de: **3599\$**



Membre du groupe **Intair**

1700, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
545-4060
1-800-771-4777

1186, BOUL. SACRÉ-CŒUR
ST-FÉLICIEN
679-8242
1-800-679-8242

540, RUE SACRÉ-CŒUR O.
ALMA, PLAZA 2
669-0888

AGENCE DE VOYAGES



PERMIS DU QUÉBEC

EUROPE

RÉSERVEZ avant le 15 mars et ÉCONOMISEZ 200 \$ par couple sur les tarifs réguliers pour un vol aller-retour

VOLS SEULEMENT
Paris, Marseille, Nantes, Lyon, Toulouse, Londres, Bruxelles, Nice et Francfort

Ajoutez 7 nuits d'hôtels ou une location de voiture et obtenez 100 \$ de certificat aux Ailes de la mode ou 100 \$ de crédit renouvellement au CAA-Québec.

Applicable avec Vacances Air Transat. Sujet à la disponibilité. Réservations avant le 15 mars. Certaines conditions s'appliquent.

vacances air transat

L'agence par excellence des voyageurs avisés.
Départs de Montréal (sauf indication contraire).
Prix par personne en occ. double, taxes incluses.
Prix sujets à changement sans préavis. Sujet à la disponibilité.

Voyage

pour les passagers des paquebots, mais l'infrastructure d'accueil est minimale. Encore là, Tortola conviendra parfaitement à ceux et celles qui veulent sortir des sentiers battus. Ici les traditions se maintiennent et il pourrait même vous arriver de voir des gens dans l'arrière-pays qui se déplacent toujours à dos d'âne.

La côte sud de Tortola présente une végétation luxuriante où l'on retrouve en abondance des frangipaniers, un arbuste aux fleurs particulièrement odorantes. Les

rivages du nord abritent quelques plages idylliques, notamment Long Bay Beach. L'endroit est réellement d'une grande beauté et des villas sont à louer à proximité de la plage.

Road Town comme tel a un certain charme avec ses maisonnettes de pierre et de bois, toujours peintes de couleurs vives. Quelques édifices coloniaux ont été préservés.

Non loin de la ville, le jardin botanique J.R. O'Neal représente l'une des principales attrac-

tions de Tortola. Au départ d'une jolie fontaine, des sentiers vous conduisent tour à tour dans une palmeraie, à la maison des orchidées ou encore au jardin des cactus. Les hibiscus, bougainvillées et flamboyants ajoutent une touche de couleur à ce grand parc. Pour rester dans le monde végétal, sachez aussi que certaines vallées de Tortola abritent encore des forêts tropicales humides, un type d'écosystème en voie de

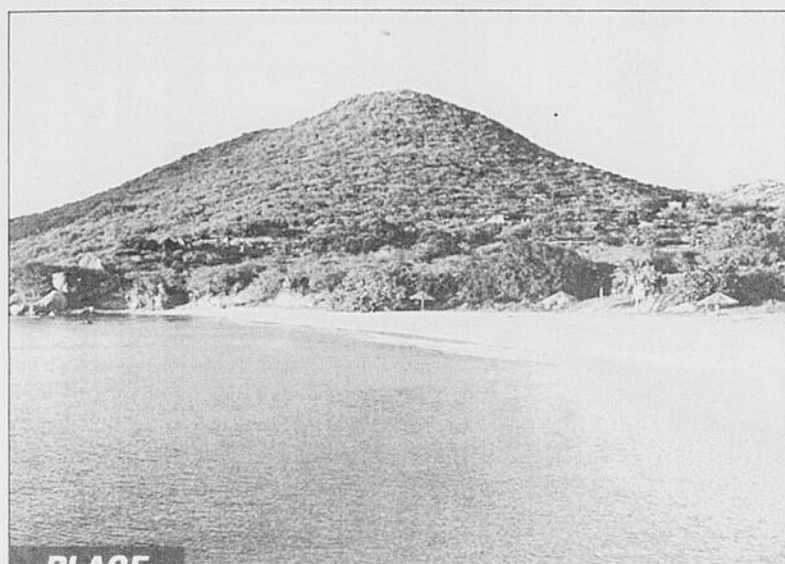
disparition sur la planète.

Parmi les autres points d'intérêt de Tortola, mentionnons le parc national du mont Sage. C culminant à 540 mètres, le mont Sage est le point le plus élevé des îles Vierges britanniques. Les sentiers de randonnées pédestres du parc procurent de jolis points de vue permettant d'admirer six îlots environnant Tortola.

Enfin, si vous avez la chance de faire, au coucher du soleil, le tra-

jet en bateau le long d'une dizaine d'îles entre Virgin Gorda et Tortola, il est assuré que cela laissera à coup sûr dans vos souvenirs quelques belles images de cartes postales.

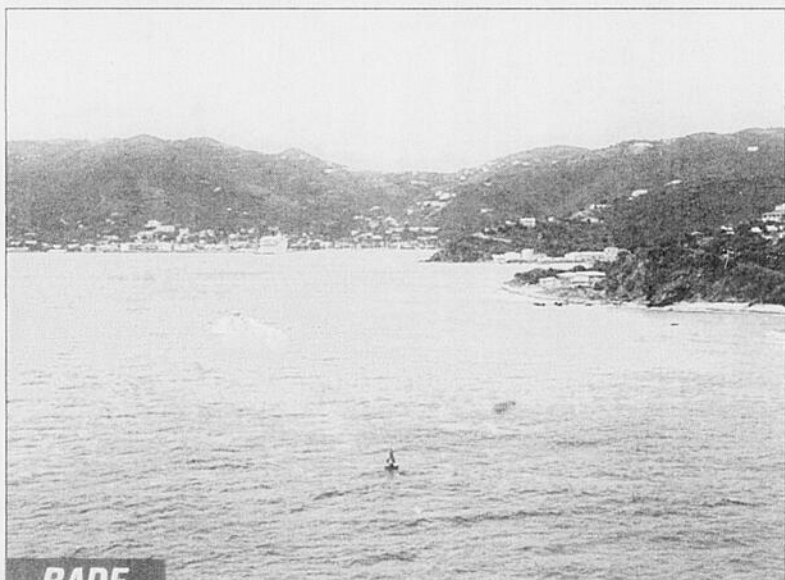
Ce reportage a été réalisé dans le cadre d'une croisière à bord de l'European Vision grâce à la collaboration de Nolitour Vacances.



PLAGE

Si l'on se fie aux nombreuses plages désertes, les îles Vierges portent bien leur nom.

(Photo Richard Saindon)



RADE

Arrivée dans la rade de Road Town dans l'île de Tortola, la plus importante de l'archipel des îles Vierges britanniques.

(Photo Richard Saindon)



FLEURS

L'île de Virgin Gorda est en grande partie couverte de plantes à fleurs, de cactus et d'aloès.

(Photo Richard Saindon)

Réservez maintenant. Voyagez. Payez plus tard.*

Saison des Soldes

V A C A N C E S

SIGNATURE

Europe

Forfaits Paris

Comfort Hôtel Nation
12 mars au 05 avril 2002

1190\$^{CAD pp.}

Comprenant vols + 3 nuits + circuit guidé de Paris + repas au Hard Rock Café.

Super Carte Épargne

Laissez Vacances Signature choisir votre hôtel et économisez!

Paris 67\$*^{Par personne par nuit}
Londres 76\$*^{Par personne par nuit}

*Doit être acheté conjointement avec un produit Signature (min. 2 nuits) + petit déjeuner inclus.

Vacances 2 Villes

Paris & Toulouse - 7 nuits

536\$*^{CAD pp.}

4 nuits à l'hôtel du Square d'Anvers à Paris. 3 nuits à l'hôtel Le Président à Toulouse. 1 semaine de location de voiture en France (2 occupants). *Prix basé sur des séjours entre le 1er juillet et le 31 août 2002.

Achat-Rachat

Avec Renault Eurodrive

Profitez de tarifs avantageux pour 17 jours!

Twingo 1,2 pack 3 portes

709\$*^{CAD pp.}

*Réservé-tôt inclus; offre valide pour réservations avant le 30 avril 2002.

Train Abordable

Enrail Selectpass

Choisissez 3 pays parmi 17

Saverpass* 1ère classe -

5 jours dans 2 mois

486\$

*2 adultes ou plus voyageant ensemble doivent acheter les Saverpass.

Utilisez votre carte Sears et recevez...

- La garantie Tout Repos de Sears.
- Vos photos de passeport à titre gracieux.
- Un bon programme de récompenses.
- Le service de protection de carte de crédit offert gracieusement pour une durée de 3 mois.

ASSURANCES RBC
des réductions brillantes

Agence de voyages **SEARS**
LE MONDE EST À VOUS

OBTENEZ DES PRÉCIEUX POINTS DU CLUB SEARS

Trois façons de réserver vos vacances! ^{MC}

Place du Saguenay
(418) 549-2128

Ouvert le dimanche

Par téléphone
1 800 799-6466

En Personne
Plus de 100 succursales à travers le pays

En ligne
www.sears.ca

*Applicable sur achat porté à la carte Sears - programme en vigueur à compter du 1er mars jusqu'au 30 avril 2002 - détails de ces offres à l'agence de voyages Sears. Tous les prix sont par personne en occupation double (à moins d'avis contraire) et incluent toutes les taxes et frais de service applicables. Prix en vigueur pour nouvelles réservations seulement et sont sujets à changement sans préavis. Disponibilité limitée. Veuillez vous référer à la brochure Europe 2002 de Vacances Signature pour les modalités et conditions - brochure disponible en agence. ©2002 Sears Canada Inc. f.a.s. Agence de voyages Sears. Détenteur d'un permis du Québec

00608752

Bourse

Toronto

AetB

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.
ACD OPT	10370	2.30	2.05	2.05	0.20
ADD OPT	3325	4.30	4.30	4.30	0.00
ADD OPT	85994	0.30	0.30	0.30	0.00
ADD INC A	57	14.00	14.26	14.26	0.30
ADD INC B	700	2.00	2.00	2.00	0.00
AGF B	103203	25.70	24.00	25.70	1.70
AGF DIVER	1468	30.00	29.00	29.50	0.50
AIG DIVER	700	2.00	2.00	2.00	0.00
AIT	9330	1.30	1.25	1.30	0.05
AIT TECH	36690	33.70	33.10	33.65	0.55
ALC	572	1.45	1.45	1.45	0.00
ALC CHAB	5075	1.45	1.45	1.45	0.00
AMC	17300	4.00	3.82	3.82	0.18
AMC PLASTICS	18000	1.85	1.85	1.85	0.00
AT CAN	80875	39.60	39.10	39.60	0.50
ATI TECH	231006	20.55	19.50	20.30	0.80
ATS AUTO	161843	17.60	16.51	17.55	1.04
AUSTRIA	84960	18.50	18.25	18.50	0.25
BERD	20947	9.50	9.20	9.70	0.50
BERD	33328	8.20	8.10	8.10	0.10
BITBIT C	1604094	14.20	13.60	14.10	0.50
BITBIT D	1253	5.00	4.80	4.90	0.10
BITBIT E	5700	5.25	5.25	5.25	0.00
BITBIT F	164800	5.05	5.05	5.05	0.00
BITBIT G	1530	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT H	16000	29.85	29.50	29.50	0.35
BITBIT I	21000	1.00	1.00	1.00	0.00
BITBIT J	33800	0.24	0.24	0.24	0.00
BITBIT K	16000	0.25	0.25	0.25	0.00
BITBIT L	47208	8.55	8.30	8.50	0.20
BITBIT M	3550	0.93	0.92	0.92	0.01
BITBIT N	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT O	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT P	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT Q	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT R	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT S	49700	3.10	3.10	3.10	0.00
BITBIT T	1500	0.20	0.20	0.20	0.00
BITBIT U	20947	9.50	9.20	9.70	0.50
BITBIT V	33328	8.20	8.10	8.10	0.10
BITBIT W	1604094	14.20	13.60	14.10	0.50
BITBIT X	1253	5.00	4.80	4.90	0.10
BITBIT Y	5700	5.25	5.25	5.25	0.00
BITBIT Z	164800	5.05	5.05	5.05	0.00
BITBIT AA	1530	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT AB	16000	29.85	29.50	29.50	0.35
BITBIT AC	21000	1.00	1.00	1.00	0.00
BITBIT AD	33800	0.24	0.24	0.24	0.00
BITBIT AE	16000	0.25	0.25	0.25	0.00
BITBIT AF	47208	8.55	8.30	8.50	0.20
BITBIT AG	3550	0.93	0.92	0.92	0.01
BITBIT AH	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT AI	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT AJ	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT AK	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT AL	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT AM	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT AN	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT AO	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT AP	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT AQ	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT AR	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT AS	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT AT	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT AU	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT AV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT AW	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT AX	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT AY	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT AZ	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BA	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BB	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BC	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BD	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BE	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BF	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BG	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BH	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BI	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BJ	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BK	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BL	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BM	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BN	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BO	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BP	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BQ	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BR	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BS	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BT	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BU	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV	5500	5.00	5.00	5.00	0.00
BITBIT BV	1017	1.50	1.50	1.50	0.00
BITBIT BV	386639	19.50	19.50	19.50	0.00
BITBIT BV	30973	2.80	2.80	2.80	0.00
BITBIT BV	1565	0.83	0.77	0.77	0.06
BITBIT BV					

Financial index table with columns for various indices and their values. Includes indices like S&P 500, NASDAQ, and various international market indices.

Funds mutual

Main table of mutual funds with columns for fund name, category, and performance metrics. Includes sections for various asset classes like Equity, Bond, and Money Market funds.

En réduisant ses coûts

Molson veut encore améliorer sa rentabilité

MONTREAL (PC)-Le brasseur Molson entend réduire à nouveau ses coûts d'exploitation, d'environ 100 millions \$ par année.

Les nouvelles mesures entreront en vigueur à la fin de l'exercice 2003 et elles ne devraient pas entraîner de fermetures de brasseries ou de mises à pied. La compagnie a précisé vendredi qu'elle souhaitait réaliser des économies en matière de fabrication et

d'approvisionnement. Molson a déjà mis en place un programme de réduction des coûts de 150 millions \$ sur une base annuelle. Ce plan a amené l'entreprise à retrancher des emplois, à rationaliser et à fermer des sites, comme la brasserie de

Barrie, en Ontario.

Après deux ans de mise en oeuvre de ce plan, le président et chef de la direction, Dan O'Neill, s'est d'ailleurs dit confiant, vendredi, d'atteindre l'objectif de 150 millions \$ d'économies annuelles. Il a toutefois précisé que «notre

désir d'améliorer les choses ne s'arrêtera pas ici».

Robert Coallier, chef de la direction financière chez Molson, a déclaré en entrevue que les nouvelles mesures annoncées vendredi ne visent pas à réduire l'effectif qui s'établit présentement à 3360 employés. De plus, Molson entend conserver les cinq brasseries canadiennes qui lui restent, à Montréal, Toronto, Saint-Jean (Terre-Neuve), Edmonton et Vancouver.

Une autre brasserie, à Regina, a déjà été condamnée à la fermeture.

Selon l'analyste Michael Van Aelst, qui a assisté vendredi à une séance d'informations donnée par M. O'Neill, les objectifs de réduction des coûts sont réalistes «et je ne serais pas surpris si, dans un an, l'objectif était encore une fois révisé à la hausse».

«Je crois que ça en dit beaucoup sur la façon dont cette entreprise était gérée il y a quelques années, a ajouté M. Van Aelst. Ça ressemblait davantage à un club de vacances, alors que maintenant ils essaient de contrôler les coûts.»

L'action de Molson à la Bourse de Toronto a clôturé vendredi à un nouveau sommet des 52 dernières semaines, à 30,55 \$, en hausse de 55 cents pour la journée.

Les grands détaillants ne souffrent pas du ralentissement économique

OTTAWA (PC)-Les grands détaillants canadiens n'ont apparemment pas souffert du ralentissement économique: ils ont maintenu en 2001 leur rythme de croissance des ventes de

l'année précédente. Statistique Canada a fait savoir vendredi que les ventes d'un groupe de 80 grands détaillants pour l'ensemble de l'année 2001 s'étaient établies à 80,5 milliards

\$, en hausse de 5,6 pour cent par rapport à 2000. Il s'agit d'une progression identique à celle de l'année 2000 par rapport à 1999.

Ce groupe de détaillants a représenté environ 38 pour cent du

total annuel des ventes de détail au Canada, à l'exclusion des concessionnaires de véhicules automobiles et de véhicules récréatifs.

Les ventes du mois de décembre ont atteint 10 milliards \$, en hausse de 4,3 pour cent par rapport au même mois de l'année 2000.

Pour l'ensemble de l'année 2001, les ventes d'articles de santé et de soins personnels ont connu la plus forte croissance, à 11,9 pour cent. «Sauf en 2000, ce groupe de produits a connu les hausses annuelles des ventes les plus élevées depuis le début de l'enquête en 1997, en raison de l'expansion continue du groupe des grands détaillants au sein du marché des produits pharmaceutiques», a précisé Statistique Canada.

Bill Gates reste l'homme le plus riche de la planète

NEW YORK (AP-PC)-Le patron de Microsoft Bill Gates reste, pour la huitième année consécutive, l'homme le plus riche du monde, selon le 16e classement annuel du magazine «Forbes». Mais, comme tous les autres milliardaires, il a souffert d'une économie en déprime.

Le club très fermé des milliardaires en dollars US a perdu 83 membres, appauvris par la récession et les conséquences du 11 septembre: ils ne sont plus que 497, et leur fortune combinée est en baisse...

Parmi les absents les plus remarquables, le patron d'AOL Time Warner, Steve Case, dont la société a perdu la moitié de sa valeur depuis l'année dernière, ou Gary Winnick, pdg de Global Crossing, en faillite depuis janvier.

C'est la seconde année consécutive que le club des plus grosses fortunes se rétrécit: en 2001, ils étaient 91 à disparaître du classement.

Bill Gates a certes perdu 6 milliards \$ l'année dernière, mais il reste numéro un incontesté, avec une fortune de 52,8 milliards \$, soit toujours avec une confortable avance sur le numéro deux, le même que l'année dernière, le gourou de l'investissement Warren Buffet (35 milliards \$).

Les géants du détail allemand Theo et Karl Albrecht grimpent de deux crans, à la troisième place (26,8 milliards \$), repoussant le cofondateur de Microsoft, Paul Allen, en quatrième position après avoir perdu 5 milliards \$.

Les Albrecht sont les seuls non-Américains dans le peloton des 10 premiers: on trouve en cinquième position le fondateur d'Oracle, Larry Ellison, suivi de cinq héritiers de la fortune Wal-Mart créée par Sam Walton.

Les Américains détiennent toujours le record du nombre de milliardaires: 243, contre 272 l'année dernière. L'Europe compte 121 milliardaires et l'Asie 70. Parmi les plus grosses pertes, on trouve le fondateur de CNN, Ted Turner, aujourd'hui vice-président d'AOL Time Warner, qui a perdu la moitié de sa fortune, réduite à 3,8 milliards \$, ce qui le relègue à la 97e place.

Du côté des ascensions, on note celle du nouveau maire de New York, Michael Bloomberg, fondateur de la société d'informations financières du même nom qui, bien qu'ayant payé de sa poche sa campagne électorale, gagne dix places avec un patrimoine de 4,4 milliards \$.



LE PLUS RICHE

Même si comme d'autres milliardaires, Bill Gates a souffert d'une économie en déprime, il n'en demeure pas moins l'homme le plus riche de la planète.

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	10 368.86	+262.73
Volume	258 369 400	
Nasdaq	1802.75	+71.26

TORONTO

TSE 300	7710.80	+73.30
---------	---------	--------

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Banque Royale Canada	51.65	+0.94
Péto Canada	38.25	+0.52
Banque Can. Imp. Comm.	53.55	+1.25
Nortel Network Corp.	8.21	+0.16
Banque de Montréal	36.83	+0.82

Or	297.65	+1.20
----	--------	-------

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	14.15	+0.46
Alcan	64.08	-0.78
Amisk	.90	+0.01
BCE Inc.	34.15	+0.67
Bennett Env. Inc.	22.50	+0.90
Cascades Inc.	13.80	-0.10
Groupe CGI	10.75	—
Groupe Jean Coutu	32.26	+0.02
Loblaw Companies Ltd	57.50	-0.30
Banque Nationale	31.06	+0.87
Metro Inc.	20.85	+0.10
Nortel Networks Corp.	8.21	+0.16

\$ U.S.	1.5923	-0.0094
\$ CDN	.6277	+0.0037
\$ EURO	1.3774	-0.0144



EN COLLABORATION AVEC
FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE

QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET

MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO	SAÛS PHOTO
15 ⁹⁵ \$	29 ⁹⁵ \$
SUR UNE COLONNE	SUR DEUX COLONNES
	TEXTE seulement 7\$
	JUSQU'À 30 MOTS
	(43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

BONNE FÊTE à notre belle «Ti-fille». Elle a 2 ans aujourd'hui et elle a bien hâte d'avoir son bébé chien.
Gros colous et bisous.
De Nana et toute ta famille qui t'aiment fort, fort. xxx

MESSAGE PERSONNEL

- ♥ NAISSANCE
- ♥ POÈME
- ♥ PROMPT
- ♥ RÉTABLISSEMENT
- ♥ VŒUX
- ♥ ANNIVERSAIRE
- ♥ DE MARIAGE
- ♥ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- ♥ FIANÇAILLES
- ♥ GÉNÉRATIONS
- ♥ GRADUATION
- ♥ MARIAGE

Bonne fête et bonne journée à tous

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

POUR INFORMATIONS: 545-4014

**DES CONSEILLÈRES
PROFESSIONNELLES
À VOTRE SERVICE**



ANN BRIGITTE COLOMBE
DANIELLE DOMINIQUE HÉLENE
JACINTHE JOHANNE LOUISETTE
MARTINE NANCY SANDRA

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES	Campeurs à vendre.....307	Antiquités.....705
COMMERCIAUX.....100	Fourgonnettes.....308	Bois de chauffage.....706
Bâtisses commerciales.....101	Machinerie.....309	Coin du bébé.....707
Blocs appartements.....102	Motomariniers à vendre.....310	Demandé.....708
Bureaux à louer.....103	Motoneiges à vendre.....311	Divers.....709
Commerces à vendre.....104	Motos à vendre.....312	Équipement de bureau.....710
Commerces à louer.....105	Motos 3 et 4 roues.....313	Équipement de commerce.....711
Entrepôts à louer.....106	Pièces et accessoires.....314	Esotérisme.....712
Fermes.....107	Remorques à vendre.....315	Marché aux puces.....713
Garages.....108	Souffleuses à vendre.....316	Matériaux de construction.....714
Locaux à louer.....109	Tracteurs à vendre.....317	Poêle à bois.....715
Terrains commerciaux.....110	Véhicules divers.....318	Réceptions.....716
HABITATIONS	EMPLOI.....400	Santé.....717
RÉSIDENTIELLES.....200	Gardienn(e) demandé(e).....401	Vêtements.....718
À partager.....201	Personnel demandé.....402	Ventes de garage.....719
À vendre ou à louer.....202	FORMATION.....450	SPORTS / LOISIRS.....800
Chalets à vendre.....203	Enseignement / cours.....451	Articles de sport.....801
Chalets à louer.....204	OCCASIONS	Bicyclettes.....802
Chambres à louer.....205	D'AFFAIRES.....500	Camping.....803
Condominiums à vendre.....206	Finances.....501	Chasse et pêche.....804
Condominiums à louer.....207	Occasions d'affaires.....502	Musique et accessoires.....805
Logements à louer.....208	SERVICES	Ordinateurs et jeux.....806
Maisons à vendre.....209	PROFESSIONNELS.....600	Photos et vidéos.....807
Maisons à louer.....210	Construction / rénovation.....601	Piscines et acc.....808
Maisons mobiles à vendre.....211	Impôt.....602	Roulottes à vendre.....809
Maisons mobiles à louer.....212	Massage thérapeutique.....603	Roulottes à louer.....810
VÉHICULES.....300	Offres de service.....604	Vacances / voyages.....811
Terrains à vendre.....301	SERVICES DE GARDE.....605	AVIS.....900
Abris d'auto.....302	MARCHANDISES	Activités diverses.....901
Autos à vendre.....303	ET SERVICES.....700	Agences de rencontres.....902
Avions à vendre.....304	À donner.....701	Messages personnels.....903
Bateaux à vendre.....305	À vendre ou à échanger.....702	Perdu ou retrouvé.....904
Camions à vendre.....306	Ameublement.....703	Recherche.....905
Camions 4x4.....306	Animaux.....704	

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOI AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précisée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,20 \$
2 jours..... 9,85 \$
3 jours..... 11,50 \$
4 jours..... 13,15 \$
5 jours..... 14,80 \$
6 jours..... 16,45 \$

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins

10,50 \$

Mots additionnels:

0,45 \$ mot/par semaine

• Lettrage majuscule

• Caractères gras

• Encadrement

• Titre centré

• 3,10 \$ par semaine

• /par option

• **AVEC PHOTO:**

6,95 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans le prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1744

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

IMMEUBLE à bureaux à vendre ou louer, 5.179 pieds carrés au rez-de-chaussée, terrain 95.000 pieds carrés, 205 Boul. Du Royaume, Chicoutimi (près Intercité). Tél. 695-9190.

IMMEUBLE industriel à vendre, rez-de-chaussée 1.800 pi.ca., premier étage 750 pi.ca., structure d'acier, terrain 21.120 pi.ca., quartier industriel La Baie, évaluation municipale 116.500\$, prix 92.000\$. Tél. 690-3102, 697-2089.

JONQUIÈRE BATISSE commerciale à vendre, excellents revenus (9 chambres + 2 commercial), 165\$ 000 négociable. Page: 820-8212.

103 Bureaux à louer

Magnifiques bureaux (190 pieds carrés, 244 pieds carrés), Chicoutimi, dans Place du Presbiter, avec vue sur toute la ville. Service de secrétaire, Internet, salle de réunion, stationnement. Libre immédiatement. Tél. 698-1176 Claude Linteau.

104 Commerces à vendre

JONQUIÈRE salon de coiffure esthétique et bronzage, bonne réputation, 2 employées rentables, propriétaire pourrait louer chaise, prix à discuter. Cellulaire 820-1299 après 18h.

RESTAURANT 35 à 40 places, rue St-Dominique, Jonquièrre, bas prix, tout équipé. Tél. 662-2888, télé-avertisseur 487-9594.

SALON DE COIFFURE
Chicoutimi, établi depuis 4 ans, très bien situé. Tél. 698-0544.

ST-BRUNO, garage 50x60x20, 2 portes 14', terrain 200.000 pieds carrés. Tél. 487-1149.

108 Garages

GARAGE commercial 40x30', terrain 75x150', 2 portes (12' et 10'), pit, chauffage à l'huile, St-Honoré. Évaluation 22.000\$, prix: 10.500\$. Tél. 673-7444.

109 Locaux à louer

1131 LABROSSE Chicoutimi, anciennement Terrazo Gaudreault, possibilité 5.000 pieds carrés, entropôt, bureau, réception, garage hauteur 12', beaucoup de stationnements, bonne visibilité. Tél. 543-5704 Françoise.

1531 BOUL. Tadoussac Chicoutimi, LOCAUX à bureau (espaces disponibles 12X18' ou 25X30') et locaux commerciaux 40x30. Tél. 696-4065.

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pi.ca., porte 14'X10' et 8'X10', libre immédiatement. Tél. 549-9200.

ATELIER ou garage, 25x40, rang St-Pierre, prix abordable. Appelez Yves, 543-2349.

CHICOUTIMI 1415, des Champs-Élysées, commercial (à vendre en condos ou à louer), surface disponible 2.000 pi.ca. et plus. Entièrement aménagé. Tél. 696-1948, 678-2496.

CHICOUTIMI 3000 pi.ca., sous-sol de Décor Tapis Mme Roy, chauffé, éclairé, 1.500\$/mois. Contactez Claude ou Colette Roy, 690-8283.

CHICOUTIMI centre-ville local commercial, 360 pi.ca., remis à neuf. Tél. 818-0273.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial 500 pieds carrés, chauffé, stationnement, 500\$/mois. Tél. 696-7834, 674-1243.

CHICOUTIMI pour entreposage, commerce ou bureaux, différentes grandeurs, prix intéressant. Tél. 698-0666.

CHICOUTIMI rue Neron, jusqu'à 4000 pieds carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél. 543-9063, 550-0173.

COMPLEXE Hôtel Chicoutimi, local commercial à louer situé rue Racine. Bénéficiez d'un espace de 1.000 pieds carrés. Libre immédiatement. Pour informations. Tél. 543-0775.

GARAGE 1050pc, avec espace de bureaux sur mezzanine de 435pc. Situé au 1531, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Information 545-6316.

JONQUIÈRE centre-ville, local commercial à louer, idéal pour restaurant, avec équipement ou non. Page: 820-8212.

KENOGAMI 1.400 pi.ca., entièrement aménagé, prêt à utiliser. Coût de location très bas. Tél. 542-9994 (André).

LOCAUX pour commerce ou bureau, 200 à 500 pi.ca., bien situés, prix abordable. Tél. 545-2355.

PARC Industriel, Chicoutimi, bâtisse 50x50, hauteur 17', 2 portes de 14', chauffage au gaz, libre immédiatement. Richard, 545-6630, 693-1358.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

CHALET à vendre ou louer à la saison, 8 kilomètres d'Alma. Meubles tout neufs, fosse septique neuve, 11.500 pieds carrés de terrain boisé bâti sur cran, 2 droits de passage au Lac St-Jean. Chemin ouvert à l'année. Vrai paradis. Possibilité de financer une partie, 48.000\$. Tél. (450)974-3249.

JONQUIÈRE NORD, chemin St-Éloi, bord du Saguenay avec plage, grand chalet d'été, 26X32, 28.000\$. Tél. 696-3485.

LAC DES PINS chalet bois rond plané, chasse et pêche, avec licence. Tél. 676-2210, 676-2371.

204 Chalet à louer

LAC KENOGAMI site enchanteur, à la journée, semaine ou fin de semaine. Tél. 548-9414.

MASHTEUJATSH, DOMAINE PHILIPPE SC ENR. Bordure véloroute, Rive sud lac St-Jean (doré, ouananiche). 8 chalets équipés deux étoiles. Tél. (819) 373-9987.

Planifier votre semaine de relâche dans un site exceptionnel. **CAMP BOIS ROND**, en pleine forêt situé 7 milles de la ville, disponible journée, semaine ou mois. Tél. 690-0978.

RANG DES Iles, St-Gédéon, Ski Ranch, bord du lac, 4 chambres avec lavabo, accès cuisine et salle de lavage, près pistes cyclables et de motoneiges. Semaine, mois, année. Aussi camping (25 terrains à louer avec 3 servitudes) et camping motorisé. Tél. 345-2793.

1 GRANDE chambre à Chicoutimi, très propre, neuve, câble, près Université et Cégep. Tél. 698-0438, 592-2819.

2 MINUTES Place Royaume, 4 chambres, rénovées, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 200\$/mois. Tél. 690-0080, 690-3631.

205 Chambres à louer

ARVIDA coin Mellon et 170, chambres ou studios 1.1/2 et 2.1/2, meubles, stationnement, tranquille. Tél. 543-8470.

CENTRE-VILLE Jonquièrre, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie, 235\$/mois. Tél. 695-6910 Steeve.

CHICOUTIMI grande chambre 12x24, (petit appartement), avec salle de bain, cuisine tout équipée. Prés Cégep, Université, 295\$/mois chauffé, non-fumeur(se). Tél. 549-9358.

CHICOUTIMI près Cégep, Multi-Hexa, Hôpital, Université, cuisine commune, laveuse sècheuse, câble, stationnement. Tél. 549-3372.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170\$/mois à 250\$/mois. Téléphone, câble. Tél. 540-1754.

CHICOUTIMI studio, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél. 698-4698.

JONQUIÈRE une chambre, idéal pour étudiant(e), près du Cégep, très propre, meublée, chauffée, éclairée, câble et téléphone fournis, libre immédiatement. Tél. 695-1371, page: 541-8659.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1950 des Rotelets, 4 1/2, rez-de-chaussée, plancher bois, près centres d'achat. Tél. 543-3931, 549-1331.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, entièrement meublé, entièrement équipé, lingerie incluse, au mois. Tél. 693-4242.

JONQUIÈRE super luxueux 4 1/2, 1.400 pieds carrés, foyer, planchers bois franc, chauffé, éclairé, 725\$/mois. Possibilité de garage. Idéal retraité(s). Tél. 695-2173.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT (MARS)
CHICOUTIMI 4 1/2, rue Angoulême, chauffé, éclairé, 1er plancher, toiles fournies, 515\$/mois, libre immédiatement. Tél. 591-0074 jour, 696-0377 soir.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, quartier de l'Université, près des centres d'achats, porte patio et balcon, peintures, tapis lavés, possibilité ameublement, arrière Wal-Mart, rez-de-chaussée de maison, possibilité de bureau personnel. Tél. 820-1135.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél. 540-1754.

3.1/2 CHICOUTIMI, semi-meublé, chauffé, éclairé, 176 rue Bossé, 350\$/mois, libre. Cell. 540-5128.

3.1/2, 4.1/2 et 5.1/2
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, entièrement rénovés à neuf. 690-6308

4.1/2 5.1/2 DOMAINE DES ÉCORCEURS
Chicoutimi, insonorisation supérieure, grandes chambres, grands garde-robes, entrée lave-vaisselle, endroit paisible. 5.1/2 (immédiatement et juillet). Tél. 591-0396, 696-6381.

208 Logements à louer

4.1/2 et 5.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peintures, tapis lavés. Tél. 693-4242.

A VOIR! CHICOUTIMI côte Réserve, grands 3.1/2, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, endroit paisible, 375\$/mois, libres immédiatement. Tél. 545-1199 jour, 543-9452 soir, fin semaine.

ARVIDA (arrière Théâtre Palace): 2.1/2 meuble, eau chaude fournie, 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 3.1/2 et 4.1/2, eau chaude fournie seulement. Refait à neuf: céramique au plancher, tapis chambre, nouvelles armoires, entièrement repeint. Libres immédiatement et juillet. Tél. 699-1111 Thérèse Gaudreault, pour visite: Gilles L'Allemand 820-4517 (page: numérique).

ARVIDA 2.1/2 (310\$), libre juin, 4.1/2 (425\$), immeuble tranquille, très bon service. Tél. 699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA 3.1/2 (360\$), 4.1/2 (425\$), chauffés, éclairés, rénovés, parc pour enfant. Prés centre d'achat. Propriétaire résident. Tél. 548-0045, 812-1548.

ARVIDA 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril, 425\$/mois. Tél. 548-5804.

ARVIDA 4.1/2, secteur MANOIR Saguenay, eau chaude fournie, état neuf, endroit calme, immédiatement. Tél. 695-4444, 695-1396 Normand.

ARVIDA dans immeuble 6 logements, grand 4.1/2, près des services, entrée contrôlée, réservez pour juillet. Tél. 693-9075, 541-3628.

ARVIDA Femme seule recherche 5.1/2, rez-de-chaussée, ou duplex 4.1/2 avec sous-sol, libre immédiatement ou 1er avril. Tél. 548-9072.

ARVIDA spécial 30\$, 3.1/2, 365\$ (395\$), 4.1/2 425\$ (455\$), 5.1/2, 465\$ (495\$), rénovés, chauffés, éclairés, face centre d'achat, parc pour enfants. Tél. 591-3560, 548-6417.

ATTENTION idéal pour aîné(e)s Chicoutimi grand 3.1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, entrée personnelle. 450\$. Tél. 545-2197.

CHICOUTIMI 3.1/2, 5.1/2, juillet, 4.1/2 (avril, juin, juillet) Angoulême, eau chaude fournie, prises de stationnement. Tél. 543-9520.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Rotelets, coin boul. Université-Talbot. Tél. 690-3758.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, éclairés, buanderie. Tél. 545-3332 jusqu'à 16 h.

CHICOUTIMI 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement, 320\$/mois. Tél. 541-6524.

CHICOUTIMI 3.1/2, 1 mois gratuit, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, entrées laveuse sècheuse. Tél. 696-1757, Carl.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, qualité supérieure, près des services. Tél. 545-0698.

CHICOUTIMI 3.1/2, près du cégep, libre immédiatement. Tél. 690-2044.

CHICOUTIMI 3.1/2, près Place Royaume, chauffés, éclairés. Aussi 1.1/2, 2.1/2, 4.1/2. Tél. 543-4037.

CHICOUTIMI 4.1/2 567 Morin, neuf, 400\$ libre 1er avril. Tél. 549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2 près cégep, université, semi-meuble, idéal pour ETUDIANT(E)S. Tél. 690-2496, 696-6241.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4.1/2, (438 Plamondon, app. 6), non chauffé, non éclairé, 480\$/mois, voisin de Place du Saguenay, libre immédiatement. Tél. 543-9003.

CHICOUTIMI 4.1/2, 3.1/2, 1.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. Possibilité location au mois. Tél. 548-2442.

CHICOUTIMI 4.1/2, des Rotelets, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 540\$/mois, libre 1er mars. Tél. 698-5974, pagette: 591-2579.

CHICOUTIMI 4.1/2, premier étage, état neuf, remise extérieure, porte patio, extérieur briqué. Libre pré-statement. Tél. 693-9287, 818-2873.

CHICOUTIMI 4.1/2, Rivière-du-Moulin, hors-sol, chauffé, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél. 549-4163.

CHICOUTIMI 420 Place d'Armes, 4.1/2, dans immeuble 3 logements, rénové, vue superbe, Tél. 693-0608, cell. 540-8639.

CHICOUTIMI 5.1/2, libre 1er avril, 565\$/mois, chauffé, éclairé, rénové, tranquille. Tél. 698-0796.

CHICOUTIMI 5.1/2, près services, libre 1er mai, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 549-3926.

CHICOUTIMI 763 des Hospitalières, 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 340\$/mois, 3.1/2, 420\$/mois, chauffé, éclairé, meublé, déneigé. Tél. 549-8564, 690-1235.

CHICOUTIMI 777 rue des Hospitalières, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél. 818-3461.

CHICOUTIMI 830 Papineau (quartier Murdock), grand 4.1/2, 3 étages, planchers boulevé, très très propre, libre 1er avril ou mai, 630\$/mois, chauffé. Tél. 690-0498.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé, (S460), 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$380. BOUL. UNIVERSITÉ 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés meubles, 425\$, 340\$. Tél. 540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI côte Réserve, 4.1/2, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, libre 1er avril. Tél. 693-0155.

CHICOUTIMI Georges-Vanier, 3.1/2, près des services et écoles, service de buanderie, chauffé, éclairé, meublé. Tél. 672-2837, 540-2754.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, 410\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél. 696-4004.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, demi-sous-sol, dans bloc 8 logements, 525\$/mois tout inclus, libre. Tél.:543-4598 (jour), 690-0206 (soir).

CHICOUTIMI-NORD deux 2 1/2, chauffés, eau chaude fournie et meublé. Proximité d'accommodations. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:549-3614, 543-9630, André.

CHICOUTIMI-NORD Valin, 5 1/2 duplex, 3 chambres, 2 salles bains, libre 1er avril, 535\$/mois. Tél.:693-3308.

JONQUIERE 2 1/2 neuf, centre-ville, près cégep, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 350\$/mois. Tél.:547-9023, 542-5368.

JONQUIERE 3 1/2 (grand), entièrement meublé, 375\$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3 1/2 demi sous-sol, céramique, près Cégep. 305\$/mois. Tél.:591-8341.

JONQUIERE 3 1/2, arrière McDonald, éclairés, semi-meublés, repeints, buanderie, conciergerie, libres immédiatement, personnes sérieuses seulement, 405\$/mois. Tél.:547-1709.

JONQUIERE 3 1/2, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, libre 1er mai, meublé 450\$/mois, semi-meublé 425\$/mois. Tél.:695-1253.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, disponibles juin ou juillet, près autoroute, sortie St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, très propre, tranquille, conciergerie, entrée contrôlée, déneigé, peinture fournie, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 3982 St-Pascal, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, libre, 485\$. Tél.:542-0051.

JONQUIERE 4 1/2 (340\$) libre, bien situé, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, porte patio, près Centre-Ville, libre 1er mai. Tél.:547-3873.

JONQUIERE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre, 350\$/mois. Dernier mois gratuit. Tél.:542-0791, 540-5672.

JONQUIERE centre-ville 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, (340\$, 370\$, 425\$), très propres, fini moderne, 4 1/2, chauffé, éclairé, 450\$/mois. Grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois. Chambres 225\$/mois. Tél.:547-4506.

JONQUIERE centre-ville, beaux 2 1/2, 4 1/2 (1er mai), 3 1/2 (1er avril), meublés, très fonctionnel, laveuse, sècheuse, tapis, prélat, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise, déneigement, pour personne aimant tranquillité. Tél.:547-1454.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5 1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE secteur Kénogami, 2 1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-tumeur(euse), 325\$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-8843.

JONQUIERE 4 1/2, rez-de-chaussée (410\$), demi-sous-sol (360\$), non chauffés, non éclairés. Tél.:547-2127.

JONQUIERE 4 1/2, rue de l'Église, neuf, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, 400\$/mois. Personnes tranquilles ou retraités. Bienvenue. Tél.:542-0324 ou, 542-2765 soir.

KENOGAMI 3663 Boulé, libre immédiatement, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois. Tél.:542-7731, 542-3721.

LA-BAIE grand 4 1/2 chauffé, eau chaude, stationnement, remise, 445\$/mois, libre. Tél.:690-7800.

LA BAIE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 494 \$e Rue. Libre 1er avril. Tél.:544-6250, cell. 690-6742.

LA BAIE 5 1/2, peinture fraîche, libre 1er mai, secteur Port-Alfred, 465\$/mois. Tél.:544-4017.

LA BAIE grand 4 1/2, 5 1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Prés Polyvalente. A voir, 3 1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La Baie, grand 4 1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LA BAIE rue Victoria, grand 3 1/2, endroit tranquille, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, téléphone, 325\$/mois, idéal pour retraité(e). Tél.:544-0670.

LATERRIERE 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, bien situé, libre immédiatement. Tél.:818-1286 (cellulaire).

LATERRIERE Route 170, 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, véniennes comprises, 350\$/mois, semi-meublé. Tél.:545-1688.

MARS GRATUIT

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, très propre, véniennes incluses, 375\$/mois. Tél.:693-8466.

RESERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET VISITEZ ET FAITES VOTRE OFFRE!
CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD, beaux grands logements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, porte patio, propres, bien situés. Tél.:549-9343.

RIVIERE ETERNITE, Office municipal d'habitation, 2 logements-famille (4 1/2, 5 1/2), 1 logement personne âgée 3 1/2. Tél.:272-2860 (Nadia).

SAINT-FULGENCE grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, face Saguenay. Prix abordable. Tél.:674-1572.

ST-AMBRIOISE 3 1/2, chauffé, éclairé, 350\$/mois, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, 1er avril. Tél.:545-0089, 672-6992.

ST-FULGENCE 3 1/2 (425\$/mois), 2 1/2 (350\$/mois), chauffés, éclairés, renouvés. Tél.:674-1243, 592-4833.

ST-FULGENCE grand 4 1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

ST-HONORE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-3296.

4 CHAMBRES, 2 salles de bains, solarium avec vue sur le Saguenay. Construction de 15 ans, impeccable. Située à Chicoutimi-Nord, quartier Ste-Anne. Tél.:543-1954.

A VOIR! Bord du lac St-Jean (coin recherché Alma), maison 10 pièces, 4 chambres, verrière, fenêtres et armoires neuves, accès direct au lac. Tél.:480-2990.

ALMA 270, Bergeron, 2 logements 5 1/2, 4 1/2, avec sous-sol fini. Tél.:668-8464.

ALMA directement du propriétaire, grande maison, 5 chambres, terrain 20.000 pi.ca. piscine creusée, garage, possibilité de revenus, près de tous les services, en bas du prix de l'évaluation municipale. Tél.:344-9026.

ANSE-SAINT-JEAN, jolie petite maison près du centre de ski, remise, garage, 2 systèmes de chauffage. Puits artésien. Beaucoup d'extra. Très beau site. Faut voir! 37.600\$. Tél.:418/845-3248.

ANSE-ST-JEAN, 2 logements, avec garage et grand terrain. Évaluation municipale 46.800\$. Prix: sous l'évaluation. Tél.:418/638-1054.

ARVIDA 2279 Lamarche, 1 1/2 étage, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, rénovation. Évaluation: 75.500\$. Cause: transfert. Tél.:548-4464.

ARVIDA 3093 Ste-Marie, tout briqué, 28x40, sous-sol fini, garage, remise, piscine, patio, terrain 8.600 pi.ca. à voir! 99.500\$. Tél.:548-2351, 540-5703.

ARVIDA en rangée, 3 chambres, 2 salles bain, plancher bois, garage, près Manoir Saguenay. Tél.:548-9895.

CHICOUTIMI 170, Crémazie, rénovation, 2 logements (3 1/2, 5 1/2), 76.500\$. Tél.:696-3564.

CHICOUTIMI 29x45', 5 chambres, 2 salles de bains, rénovation, endroit paisible, près Dominique-Racine, 95.000\$ négociable. Tél.:545-8150.

CHICOUTIMI 664 Rabelais, unifamiliale avec revenu, 4 chambres, garage. Tél.:698-2735.

CHICOUTIMI derrière Place du Royaume, maison en rangée, 2 étages, 1987, 100.000\$. Tél.:695-4277.

CHICOUTIMI maison plain pied avec revenu 475\$/mois, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, arbres matures, garage, très bien entretenue, près tous les services. Tél.:545-6077.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, avec revenu 360\$/mois, piscine hors-terre 27', plancher de bois et céramique. Évaluation municipale: 94.000\$, prix: 105.000\$. Tél.:543-5066.

CHICOUTIMI rue des Bécasses, 4 chambres, sous-sol aménagé, abri d'auto, piscine avec chauffe-eau, sans voisins arrière, terrain 11,163 pi.ca. Tél.:696-0151, 549-2590.

CHICOUTIMI unifamiliale hors-sol, 3 chambres, sous-sol fini, grand terrain clôturé, secteur boulevard Barrette. Tél.:693-8378.

CHICOUTIMI-NORD (rue Diana), grand duplex, moderne, 4 chambres, 2 salles bain, piscine chauffée. Beaucoup de commodités. Située dans quartier paisible. 82.500\$. Gens sérieux seulement: 545-0655.

CHICOUTIMI-NORD 84, Laniel, toute briqué, abri d'auto, garage, bien entretenue. 75.500\$. Tél.:543-2380.



CHICOUTIMI-NORD maison avec vue sur Saguenay, 3 chambres, chauffage au bois et à l'électricité, garage chauffé. Tél.:696-0405.

DAM-EN-TERRE maison-chalet, construction 2 ans, 20 x 34', 1 1/2 étage. Site magnifique, bord de l'eau, 125.000\$. Tél.:540-1195 (cellulaire), 543-6727.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

CHICOUTIMI, 22 St-Dominique Ouest, petite maison 1 1/2 étage, 4 chambres, plancher bois franc et céramique, très coquette, refaite à neuf, décoration supérieure, grande remise isolée, 81.000\$. Tél.:545-7529.

JONQUIERE chemin lac Aux Bleuets, 2 chambres, bord de l'eau, grand terrain. Tél.:542-3904.

KENOGAMI, 31 x 38', 3 chambres, brique, fenêtres PVC, fourniture neuve, près des services, 86.000\$, négociable. Tél.:547-6996.

LA-BAIE unifamiliale avec piscine, grand terrain, fini brique, 4 chambres, couvre-plancher, armoires et salle bain neuves (possibilité choix de finition), libre immédiatement. Cellulaire:693-4242.

LAROUCHE, bord de l'eau, construction 1998, 160.000\$. Tél.:542-7046.

NE payez plus dans le vide, logez-vous pour aussi peu que 150\$/mois, idéal pour propriétaire occupant. Tél.:549-7234.

RIVIERE-DU-MOULIN maison impeccable, 3 chambres, avec logement 5 1/2, 89.900\$. Régis Morin La Capitale 678-3017.

SAINT-FELICIE charmante petite maison 26x30', 1 1/2 étage. Idéal pour couple seul ou chalet. Décor chaleureux. Terrain 52.000 pi.ca. Secteur isolé, à 10 minutes de la ville. Tél.:630-2420.

CHICOUTIMI jumelle neuf, grand, 4 chambres, quartier paisible, 775\$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI-NORD, Petite maison 2 étages, 2 ou 3 chambres, plancher bois flottant et céramique, très coquette, intérieur refait, 600\$/mois. Tél.:418-818-1018.

GRANDE maison, rénovation, Alma Nord, 2 kilomètres nouveau Métro Dubé. Tél.:418-347-4446.

LA BAIE, secteur Port-Alfred, à sous-louer, grand 6 1/2, Cause: départ. 550\$/mois. Tél.:544-6268-544-8837.

ALMA 12'X60', construction 1973, fenêtres refaites à neuf été 2001, dessous plancher isolé, portes neuves avant et arrière, Garage 16'X20'. Entrée 70' asphaltée. Très propre. Prix à discuter. Tél.:480-2339, 669-3117.

2 MAGNIFIQUES terrains, 19.000 pi.ca. 26.000 pi.ca. Chicoutimi-Nord, près Saguenay. Réduction 5.000\$ chaque terrain. Tél.:698-4334, cellulaire: 820-7800.

A 15 minutes d'Alma, 43.000 pi.ca., bord d'un lac, accessible par route. Idéal pour maison de campagne ou chalet. Tél.:669-0875 (Gilles).

ANSE-ST-JEAN 20.000 pi.ca., aqueduc, vue magnifique sur Saguenay, rue de La Providence, 19.000\$. Tél.:543-4505, 690-3102.

CHICOUTIMI rue des Explorateurs Domaine du Roy, 5 grands terrains avec réduction de prix allant jusqu'à 5.000\$. Possibilité de réserver avec acompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél.:549-9200, cellulaire: 690-9590 Martial Ouellet.

1989 PONTIAC Grand Prix, moteur 3.1, pneus d'hiver, 3.400\$. 1991 Chevrolet Cavalier, 4 portes, automatique, climatiseur, 2.400\$. 1988 Chevrolet Beretta, manuelle, 2.8 litres, 1.500\$. Tél.:673-7444.

1991 HONDA Accord, 4 portes, automatique, aucune rouille, mécanique A-1. Tél.:543-3400.

2 SUNFIRE: 1996, 1997, bonne condition, bon prix. Vente rapide, cause: départ. Tél.:592-4241 (paget).

ACHETERAIS autos, en marche ou non, payons comptant. Tél.:818-6843.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tél.:542-6938 Métaux Savard.

ACURA Integra RS 1990, 239.000 kilomètres, 3.500\$ négociable. Tél.:668-3894.

ATTENTION. Nous achetons tous véhicules ou camions, bon ou mauvais. Prix compétitif. Payons comptant. Tél.:549-4518.

AUBAINE! Bonneville 1988, 161.000 kilomètres, mécanique A1, 1.900\$ négociable. Tél.:698-2136.

CAMRY 1998, 4 cylindres, automatique, 94.000 kilomètres, couleur champagne, pneus d'été et démarreur inclus, très propre, 14.500\$. Tél.:695-5642.

CHEVROLET «Cavalier» 1994, automatique, 4 portes, très propre. Mécanique A1. 3.300\$ négociable. Tél.:542-9707.

CHRYSLER FIFTH Avenue, 1986, parfaite condition, 900\$ négociable. Tél.:547-0709, paget: 541-7991.

DODGE Colt 200, 1992, manuelle, 3 portes, 158.000 kilomètres, impeccable, 2.600\$. Tél.:820-7972.

DODGE Neon 1995, couleur verte, 4 portes, automatique, 112.000 kilomètres, peinture impeccable, mécanique A1, cotation 4.300\$, special 3.895\$. Tél.:678-1055.

DYNASTIE 1990, transmission défectueuse. 800\$. Tél.:545-6769.

EAGLE Talon 1991, blanche, «top» noir, 135.100 kilomètres, excellent état, 4 mags 16", 4 pneus d'hiver 3 mois d'usage, 5.500\$. Tél.:418/272-3214.

FORD Escort 1994, 160.000 kilomètres, 2 portes, manuelle, très bonne condition, 2.000\$. Tél.:695-5373, 812-1851.

FORD Escort Familiale 1996, 110.000 kilomètres, automatique, air climatisé, vitres électriques, bonne condition, 7.200\$. Tél.:545-6629.

GEO METRO, 1992, manuelle, 160.000 kilomètres, 1800\$. Tél.:544-4830.

HONDA Accord LX, 1990, 5 vitesses, couleur bleu, peinture neuve, 4 portes, mécanique A-1, 2.995\$. Tél.:678-1331.

HONDA Civic CX 1991, 250.000 kilomètres, très propre, 1.100\$. Tél.:696-0887.

HONDA Civic LX 1998, 4 portes, 5 vitesses, AM-FM, CD, grise, 82.000 kilomètres, 11.000\$. Tél.:698-1892.

HONDA CIVIC LX G 1998, noire, berline, 4 portes, excellente condition, air climatisé, ABS, coussins, déflecteurs avant, pneus d'été neufs fournis, 11.800\$. Tél.:818-6490.

HONDA Prélude 1990, automatique, blanc, très propre. Tél.:679-8942, pagette: 671-6296.

HYUNDAI Accent Sport, 1998, 80.000 kilomètres, excellente condition, encore garantie, aubaine, 165\$/mois. Tél.:418-679-1222 demandeur Guy, semaine, du lundi au vendredi.

HYUNDAI ACCENT, 1998, 3 portes, automatique, démarreur, 87.000 kilomètres, 6500\$. Tél.:236-4491.

HYUNDAI Elantra 1995, 4 portes, automatique, couleur noire, peinture impeccable, mécanique A-1, cotation 4.900\$ laissée 4.950\$. Tél.:818-2216-678-3754.

HYUNDAI Excell 1991, 2 portes, automatique, 143.000 kilomètres, 1.500\$ négociable. Tél.:695-5373, 812-1851.

INTREPID 1999, 141.000 kilomètres, balance de garantie, 12.300\$. Tél.:373-2453.

MAZDA Protégé 2000, automatique, air climatisé, 66.000 kilomètres, démarreur à distance, 8 pneus avec jantes, 16.000\$. Tél.:481-1922.

MERCURY TOPAZ 1993, modèle sport, aileron, mags, 2 portes, manuelle, peinture d'origine, très propre, mécanique A-1, 158.000 kilomètres, 2.400\$. Tél.:548-7918.

NISSAN Altima 1994, démarreur, attache-remorque, mécanique A-1, super propre. Tél.:545-1591, 592-7963.

NISSAN «Maxima» 1987, V6, 4 portes, automatique, mécanique A-1. Tél.:344-1183.

OLDSMOBILE Achieva S, 1995, 4 portes, 131.500 kilomètres, turquoise, très très propre, prix à discuter. Tél.:693-9049, Jean-Roch.

PONTIAC «Sunbird» 1992, 4 portes, manuelle, super propre, 165.000 kilomètres, 2.200\$ négociable. Tél.:544-9002.

PONTIAC Sunfire 1996, 4 portes, tout équipée, 7.500\$ négociable. Tél.:590-4737.

PONTIAC SUNFIRE 2001, manuelle, 2 portes, 52.000 kilomètres, fin de location. Tél.:343-3304.

RABAIS DE 1050\$

TOYOTA COROLLA VE 1998, 4 portes, automatique, beige, air, 38.000 kilomètres, 10.950\$ (rabais inclus). Garantie mécanique 6 mois par le vendeur. Tél.:418/818-0733, 699-1005.

SUBARU LEGACY, 1992, 112.000 kilomètres, excellente condition 7800\$ Tél.:549-8512.

THUNDERBIRD 1979 (collection), 54.000 kilomètres, très très propre, 4.300\$. Tél.:695-0047.

TOYOTA CAMRY, 1988, 188.000 kilomètres, automatique, 1200\$. Tél.:545-1141.

TOYOTA Corolla 1990, 4 portes, manuelle, rouge, super propre, A1, 2.495\$. Tél.:542-9943, 487-9163.

TOYOTA COROLLA GTS, 1990, manuelle, 147.000 kilomètres, plusieurs pièces neuves, 2900\$. Tél.:695-4655, 812-1265.

TOYOTA COROLLA, VE, 2000, couleur sarcelle, 4 portes, automatique, air climatisé, bas millage, garantie prolongée incluse et transférable, TEI:547-5324.

TOYOTA Echo, 2000, rouge, 4 portes, automatique, 60.000 kilomètres, 13.000\$ négociable. Tél.:543-6979, 698-2823 soir.

TOYOTA Solara 2000, équipement complet, 31.000 kilomètres, 16.900\$. Tél.:347-1143, 669-1664.

VOLKSWAGEN JETTA TDI 1999, ancien modèle, 90.000 kilomètres, A-1, 17.500\$ taxes incluses. Tél.:690-2083.

VOLKSWAGEN Jetta TDI, 2001, 46.000 kilomètres, tout équipée, manuelle, 25.000\$. Tél.:699-7070, après 17 h.

PONTON, 18', avec toit, moteur 25 forces et remorque. Tél.:544-8435.



CAMION réfrigéré 1977, 350, boîte 14', pneus neufs, 2000\$. Tél.:418-276-5338.

CHEVROLET 1977 14' boîte, 55.000 milles, très bon état, 6.000\$. Tél.:678-2257.

FORD F-150 198

CHENILLES pour V.T.T. Disponibles en plusieurs marques. MGC Autos inc., distributeur. Tel. 668-3836. 696-7369 (paget).

4 ROUES Yamaha Woolverine 350, 2000, peu servi, treuil, grappe et housse. Tel. 818-0616

CABINE pour 4 roues, tout équipée. Tel. 673-7831

HONDA TRX 450ES, 2000, quatre roues motrices, 2,800 kilomètres, prix, balance de financement. Tel. 695-5486.

KAWASAKI «KLF 220» 1989, 1,300\$. Tel. 696-4913, 818-2839 (cellulaire).

YAMAHA Raptor 660, 2001, blanc et noir, état neuf, protège-amortisseurs + toile, 2 pneus d'été, 2 pneus d'hiver, 7,500\$. Tel. 695-6165, 696-8340

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

4 pneus d'hiver BLIZZAK WS-50 195/60R15, un hiver seulement, valaient 570\$, faites votre offre! 543-4326.

PNEUS d'hiver usagés toutes grandeurs, bas kilométrage, prix compétitifs. Aussi achat de pneus d'hiver. Tel.: 549-4518 M.P.E.B. Enr.

SUZUKI Swift 1993, 3 portes, automatique, accidentée, pour pièces. Tel.: 547-3457.

315 Remorques à vendre

SUPER remorque 4x8 basculante, ridelles, roue de secours. Jamais utilisée. Accepterais échange. Aussi remorque usagée, 350\$. Tel. 696-9591.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE, bonne condition, prix d'aubaine. Tel.: 543-4103.

317 Tracteurs à vendre

INTER 6-24, 1976, diesel, avec souffleuse, super condition. Special 5,500\$. Tel.: 544-0039, 544-0454 soir.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE personne pour garder à domicile, non fumeuse, expérience et références exigées, 2 jours/semaine. Tel.: 545-7660 (demandez Nancy).

402 Personnel demandé

A DOMICILE, 300\$/semaine, assemblage de boucles d'oreilles (perles noires et blanches). Tel.: 514-828-3006.

BAR La Chandelle, barman(aid) demandé(ée) avec expérience, le soir. Tel.: 543-5653.

CROISSANT PLUS cherche personnes sérieuses pour préparer et servir repas et faire entretien. Apporter vos C.V. 202 Racine Est, Chicoutimi.

DECOURPER des coupons d'épicerie à domicile, 200\$/semaine. Tel.: 514-828-3056 Coupons Extra Marketing.

GERANT(E) chez Kirouac Place du Royaume. Expérience dans la gestion du personnel et dans la vente. Exigences: leadership, esprit d'équipe et honnêteté. Communiquer au magasin pour prendre rendez-vous. Tel.: 696-2664 Céline Grenier.

PUB AVENUE cours intensif, formation personnalisée, tenue de bar, barman(maid), méthode rapide, 5 places disponibles. Tel.: 544-2199.

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE) de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Transport Saguelac, 880 boul. du Royaume, Chicoutimi, G7H-5B1.

REPRÉSENTANT(E)S VENTE/SERVICE Nord-Centre/Est du Québec

Faites avancer votre carrière... en joignant "Maurice Sporting Goods", un distributeur en pleine croissance, spécialisé dans les équipements de chasse et pêche. Compagnie familiale en activité depuis 1923, nous sommes leader dans notre domaine depuis longtemps. C'est pourquoi nous vous offrons la chance de maximiser votre potentiel de revenus en travaillant à l'intérieur de notre territoire du Centre-Nord et de l'Est du Québec. Les candidat(e)s qualifié(s) devront avoir de l'expérience dans la vente au détail. Des connaissances en chasse et pêche seraient un atout. Posséder un véhicule et la volonté de voyager sur de longues distances (Rouyn-Noranda à Sept-Îles), ainsi que de l'expérience en vente et/ou gestion sont requises. Idéalement, les candidat(e)s devront demeurer dans Chicoutimi et les environnements et devront être bilingues. Excellent programme d'avantages et de bénéfices, incluant assurances dentaire/santé/vie, participation aux profits, vacances payées et plus encore. Veuillez télécopier votre curriculum vitae EN ANGLAIS SEULEMENT et votre historique de salaire "MAURICE SPORTING GOODS" Télécopieur: (905)795-9251 à l'attention du gérant des ventes (ouvert aux hommes et aux femmes)

RESTAURANT BAR établi depuis 9 ans, recherche personnel dynamique, avec expérience. DG, serveur(euses). Emploi temps plein et partiel. Tel. 812-6965, 544-9310

RESTAURANT Mikes de Chicoutimi est à la recherche de serveurs(euses) avec expérience sur Gamma. Vous présenter avec votre C.V. lundi et mercredi. Restaurant Mikes Chicoutimi, 425 Racine Est

SALON Chicoutimi-Nord, 2 chaises à louer, avec ou sans clientèle. Tel. 543-0865 mardi au samedi, 543-7732, 540-9390.

SERVEURS(EUSES) pour Resto-Bar la Broue, se présenter 1915 Boul. Talbot Chicoutimi, avec C.V.

VENDEUR(EUSE) recherché(e) pour vente automobiles usagées. Expérience requise. Tel.: 543-8361.

VOYAGE VASCO Accomplissez votre rêve

Devenez agent de voyages à domicile. Emploi garanti à 100%. Formation complète incluse. Revenu possible jusqu'à 35,000\$.

Investissement minimum: formation d'une durée de 4 semaines. Coût 1800\$.

Contactez-nous au 1-800-708-8868

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tel.: 545-2197.

TRADUCTION français/anglais ou anglais/français. Appelez au 698-0408.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS \$500 à \$250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ème, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tel.: 1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS

Nous pouvons vous aider à vous en sortir. Règlement avec tous vos créanciers. N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière. RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite (418) 557-0627

502 Occasion d'affaires

AIGUISAGE de scies à chaîne par un professionnel, manuellement, garantie. Tel. 698-2933

PARCOURS d'eau de source, secteur Saguenay/Lac St-Jean, en constante progression. Pour personne ambitieuse. Camion et équipement inclus. Bonne clientèle. A voir. Tel. 820-1259, 695-1630

Renseignez-vous sur l'occasion de carrière en esthétique MARY KAY?

- Établir votre propre horaire... Être votre propre patron... Consacrer plus de temps à votre famille, à vos amis... Nouer des amitiés durables... Profiter de possibilités d'avancement illimitées... Obtenir de la reconnaissance pour votre travail bien fait... Disposer d'un potentiel de gain illimité... Bénéficier d'une formation et d'un soutien permanents... Sont des avantages que vous recherchez pour votre carrière? Alors, l'entreprise Mary Kay a quelque chose pour vous!

La mission de Mary Kay : enrichir la vie des femmes

Information: Danyelle Tremblay directrice des ventes 695-5378

SEPT condominiums, au pied de la plus haute montagne skiable au Saguenay, au Mont Édouard, L'Anse-St-Jean, en bloc ou individuellement. Tel. 418-697-0707, Thérèse Bilodeau, Royal LePage, Saguenay Lac-St-Jean.

SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARTISAN, charpentier, menuisier, secteur résidentiel, 18 ans d'expérience, licence R.B.Q. Tel.: 678-1912.

AUBAINE: construction/rénovation, gerance, conseils et avis juridique. Problèmes de condensation (toiture)? Tel.: 544-2240.

HOMME pour travaux de tout genre, intérieur, extérieur, toiture, portes, fenêtres, remise, plancher flottant, céramique. Tel.: 820-1135.

JEFF Rénovation résidentielle, plastrage, peinture, tapis, prélat, céramique. Paget 696-8152, cellulaire: 693-3016.

PLASTREUR-PEINTRE, pose de céramique, planchers flottants 30 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tel.: 543-1622.

POUR tous genres de rénovations intérieure extérieure, salle de bain complète, pose céramique et couvre-planchers, planchers flottants. Estimation gratuite. Tel.: 693-4863, cellulaire: 540-9469.

SPECIAL HIVER 2002, rénovations intérieur extérieur de tous genres et construction générale, résidentielle commerciale. RBO. 8104-6724-48. Tel.: 818-4911.

602 Impôt

A.G.I. IMPOT enr.# 2260594462 PREPARATION de déclarations d'impôt à partir de \$5, 20 ans d'expérience. Tel.: 695-7009, cell.: 812-3456.

IMPÔTS, particuliers, (Alma), T.E.D. inclus, service professionnel, à partir de 15\$. Tel.: 418-668-4159.

PLUS de 21 ans d'expérience, prix très compétitifs. Tel.: 690-2437.

603 Massage thérapeutique

A ADOPTER EXOTICA MASSAGE de détente, dans un décor exotique et une ambiance relaxante. Un charmant personnel pour vous accueillir. De 9 h à 21 h, 7/7 jours. Tel.: 547-7949. Engageons.

A ARVIDA STUDIO DE MASSAGE EXPERIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. Christina, Linda, Jenny, 7 jours Tel.: 548-7070. Engageons.

A CHICOUTIMI ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tel.: 545-4582.

A OFFRIR à l'être cher(ère) un moment de bien-être. Line Noël "Massothérapeute". Tel.: 542-9994, 693-7410. Services sexuels s'abstenir.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tel.: 542-6200.

DETENTE 5 étoiles, 9h à 21h, 6 jours/semaine. Tel.: 480-3739.

OFFREZ-VOUS un vrai massage professionnel suédois ou californien. Vous le méritez bien! Tel.: 540-7133.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tel.: 549-6706.

604 Offres de services



BAL, mariage, baptême, anniversaire, autre 5 limousines (6, 8 places). Limousine R.B.: 545-3198.

DECAPER, teindre, vernir meubles en bois, ensemble d'armoires? Homme d'expérience offre cette possibilité. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tel.: 548-6405.

DENEIGEMENT de toiture effectué par des professionnels. Estimation gratuite. Paget 487-9068, 550-5661.

FABRICATION et modification d'armoires, restauration de meubles. Bons prix. Tel.: 695-3974.

HOMME de confiance, avec références, pour peinture et travaux divers. Tel.: 693-1645.

PEINTRE autonome, 15 ans d'expérience, réparations de joints. Estimation gratuite. Tel.: 540-9581.

605 Service de garde

EDUCATRICE en milieu familial -Les Petits Soleils-, située rue Labrecque (St-Mathias), attente de places à \$5, 18\$/jours, requs. Tel.: 548-1132 Sylvie.

MAMAN à la maison garderait vos enfants 2 à 5 ans, à mon domicile. Je possède DEC en garderie et j'ai 3 filles. Chicoutimi. Tel.: 690-2151 Nathalie.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

2 CAUSEUSES neuves Elran, 4 mois d'usure, valeur 2,400\$, prix à discuter. Tel.: 545-0385.

A BAS PRIX APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tel.: 698-4399.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI: Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tel.: 543-1000.

LAVEUSE, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, poêle propane, Electrolux. Mobilier de cuisine. Tel.: 545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS du Saguenay enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 \$ l'appel, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tel.: 545-6969.

LIT d'eau queen, style tombeau, en cuir noir, très design, matelas anti-vagues de haute qualité, excellente condition, valeur 1,800\$ laissé 800\$ négociable. Tel.: 549-4869 (après 17 h), 818-5757 (jour).

MATELAS, 125\$. Base de lit, 175\$. Tête de lit, 125\$. Bureau avec miroir, 175\$. Tel.: 544-4740.

MENAGE complet, 4 ans d'utilisation, état neuf, comprenant réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sècheuse «English», blancs, 1,150\$. Mobilier de cuisine blanc, 6 chaises, 275\$. Mobilier de chambre, mélamine blanche, 7 morceaux, 375\$. Causeuse «Elran» 275\$. Fauteuil «La-Z-Boy», 225\$. Tel.: 349-8676, 668-9537.

MOBILIER cuisine chromé, 4 chaises + rallonge. Garde-robe mélamine blanche 6' haut. Meuble TV 48" largeur. Vente de déménagement. Tel.: 545-6737, 696-0338.

704 Animaux

1 SEUL Centre de dressage avec les Maîtres Chien enr. La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés, à domicile. Pension-dressage. A vendre: magnifiques Berger Allemand, Fox Terrier, Caniche Royal ainsi que Caniches miniatures. Tatoués, dressés ou non. Tel.: 668-5037 ou www.maitrechien.com. La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service.

3 BEAUX poneys et 1 selky à vendre. Tel.: 373-2328.

3 CHIOTS spéciaux, Carlin, nés 23 décembre, enregistrés, vermifugés, opérés, garantis un an avec contrat, 650\$. Tel.: 545-6481 demander Marlen.

BOUVIER Bernois chiots, excellente lignée, enregistrés, 4 générations certifiées O.F.A. Eleveur sérieux depuis 10 ans. Tel.: 672-2433.

COCKATIEL nourris à la main. Perruches reproducteurs et volière. Tel.: 546-1108.

DERNIERE CHANCE? Jeunes poules, plusieurs races, et caillies, canards, chèvres. Aussi lapins de toutes sortes. Tel.: 693-0746.

ETALON Paint Horse, jument poulinière Q.H. pouliche Paint Horse. Tel.: 673-7019, 673-3495.

FEMELLE Golden pure race, 8 mois, non enregistrée, 125\$. Tel.: 347-4730.

GARDERIE en milieu familial pour votre animal de compagnie, journée ou semaine. Tel.: 547-4649.

S.P.C.A. SAGUENAY NOUVEAUX services, toilettage et obéissance. Inf.: 418-695-5055.

SELLE western à vendre, faites vite. Appelez. 693-0746.

705 Antiquités

1 À ABSOLUMENT RENCONTRER Avant d'acheter ou vendre des antiquités, voyez la plus belle sélection de meubles centennaires, victoriens et québécois. Voyez de vraies antiquités. Le seul endroit depuis toujours: MARCHÉ D'ANTIQUITÉS 5922, boul. Talbot - Laterrrière 678-2775 seulement ouvert samedi et dimanche, de 9h à 17h

Antiquités, meubles de tous genres, au 171 rue St-Joseph à Alma, du jeudi au dimanche de 9h00 à 16h00. Tel.: 668-8978, 480-1317.

"FOL PASSION" Antiquité, décapage, restauration, fabrication à l'ancienne "presque antique", Tel.: 543-4656 Gilles.

LES SPÉCIALISTES

Aspirateurs

Sacs et réparation de toutes marques d'aspirateurs ASPIRATEX 2000 3691, boul. Harvey, Jonquière (face au McDonald's) 542-9451 Sans frais: 1-800-463-9814

Chauffage, climatisation

SPÉCIAL Huile à chauffage 0.19 ¢ / litre 548-2222 Thermopompe Saguenay - Conditions applicables.

Pour réservations contactez: Chicoutimi: Christian Tremblay, 690-8838 Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839 La Baie: Hugues Beaulieu, 690-8351

LA BROCANTE Achat, vente. Du jeudi au dimanche de 9 h à 17 h. 235 Boul. Tadoussac. Tel.: 693-5022.

706 Bois de chauffage

4 CORDES bois sec, merisier, bouleau, frêne, 70\$/corde, livré dans Jonquière. Tel.: 542-0890

BOIS de chauffage, vert, longueur 16 pieds, livré. Tel.: 668-3584 après 18 h.

BOIS vert fendu: 55\$/corde rond, 48\$/corde. Tel.: 673-7783 heures de bureau.

BOULEAU A VENDRE en 16", rond ou fendu. Venez le chercher au 112 rue de la Pinede, Laterrrière ou pour livraison. Tel.: 544-4810.

BOULEAU, merisier mélangés, en longueur de 16 pieds. Tel.: 547-7777, 542-0576.

BOULEAU, merisier, érable, vert, 55\$/corde rond, 60\$/corde fendu. Tel.: 544-3397.

MERISIER vert, en 16 pouces, livré, rond, 48\$/corde. Tel.: 547-2406.

MERISIER, 60\$/corde, fendu, livré. Tel.: 673-6190, laissez message.

TREMBLE vert, 16", fendu, 35\$/corde, non livré. Tel.: 418-676-2350.

707 Coin du bébé

URGENT! Recherche articles, accessoires et jouets pour bébé, pas trop chers, ainsi que des jouets pour enfant. Aussi, si vous avez du linge d'enfant de 0 à 6 ans dont vous voulez vous départir, appelez-nous, nous irons les chercher. Merci de votre générosité. Tel.: 542-7799.

708 Demandé

RECHERCHE coquet 4 1/2 ou loft Chicoutimi centre-ville, vaste, clair, vue sur Saguenay, libre 1er juin. Frais vire: 514-808-1272, 514-499-3069.

RECHERCHE érablière à louer ou à vendre. Tel.: 543-1958.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traineau, 3 spécialistes, Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, Galeries la Baie et maintenant Place Royaume, Tel.: 548-1767, 697-1058, 690-3760.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER, Tel.: 543-0432.

ACHETONS coupe de bois ou lot à bois ou exécutions coupe pour vous. Tel.: 543-4037, 592-7960

BANC DE SCIE Rockwell avec base, coffre d'outils de mécanicien, scie mécanique presque neuve, fusil à peinturer électrique, scie électrique portative, tre-loft 5 tonnes avec câble 100 pieds. Tel.: 543-2039.

SOUFFLEUSE 8x26 Toro, Hache-viande 2 forces, Armoire en pin 2 portes, Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, Bureau-secrétaire et bureau de chambre, Classeur, Presse-drille, Néons 4 pieds 2 tubes, Banc de scie. Tel.: 545-1705, 543-2430.

SYSTEME complet de chauffage à air chaud, 2 mois d'usure. Tel.: 549-1783.

Soyez vous aussi... un spécialiste Christian Tremblay Informez-vous: 690-8838 (Chic.) Guy Bouchard (Jonq.) 690-8839 Carol Morin 690-8836 (Alma)

Services financiers

PROBLÈMES DE DETTES? Paiements mensuels trop élevés? Créanciers menaçants? Sasse? REGROUPEZ VOS DETTES UN PAIEMENT PAR MOIS 0% D'INTERÊT Jonquière • Québec • Trois-Rivières Service d'aide aux entreprises et aux consommateurs inc. (418) 542-2000 Sans frais 1 877 624-1546 www.sdec97.com

709

Divers

CARTES à puce pour Bell Express Vuel Prix imbattable 125\$. Tél. 541-7278.

COFFRE-FORT Securfor Inc. ayant servi de dépôt de nuit dans une banque. Tél. (418) 679-2330.

FENDEUR À BOIS, pour installer sur tracteur, 800\$. Tél. 344-4440.

GRANDE VENTE avant inventaire, premier arrivé, premier servi. Outils Econo Québec, 322 Simard, St-Ambroise. Tél. 672-2546.

MACHINE à coudre Kenmore, parfait état, homme propriétaire, 175\$ négociable. Tél. 699-0022.

PHOTOCOPIEUR, de marque Toshiba, série 1350, très bonne condition, 1.500\$. Tél. 418-697-0707.

PLANCHES de cèdre 3/4 embouties en V, planes à l'ancienne pour finition de sous-sol, chalet ou murs de salon. Cèdre 2 pouces. Réfrigérateur 10 pi.cu. Four encastré et plaque chauffante. Tél. 673-4729.

SOUEUSE diesel, 270 ampères, moteur refait à neuf, 2.800\$ négociable. Tél. 544-1453 (tin de semaine).

SOUFFLEUR Sears 1028, divan modulaire, "roll-bar" pour pick-up F-10. Tél. 669-1974.

TAPIS COMMERCIAL, bon état, 35/verge carrée. Table Snooker, accessoires, 3000\$. Tél. 543-4505, 690-3102.

711 Equipement de commerce et restaurant

KIOSQUE vitre modulaire, plats en stainless 6x12" et 12x12" machine à pesée digitale, caisse enregistreuse électronique MA215, papier cellophane, rubans différentes grandeurs et couleurs. Tél. 545-4079.

712 Esotérisme

TAROT, aura, clairvoyance, pendule, cartes LeNormand, tarots zen, égyptien, indien. Conférence sur les aliments miracles du cerveau. Réservation. Tél. 673-7444.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél. 547-4600.

717 Santé

MAIGRISSEZ maintenant et pour toujours, Katia Desgranges, 1-877-990-6339, kitkat@webnet.qc.ca

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PLANCHE haute gamme Rossignol Prowite 157 centimètres, bottes, 400\$. Tél. 540-6541.

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche à louer, à l'Anse-à-Benjamin, La Baie. Tél. 544-6747.

CABANE à pêche 8x8', tout isolée. Tél. 541-9291, 547-9552.

CAMP de chasse, lac Manouane, 12'x12', isolé, poêle en fonte. Belle vue sur lac. Aucun voisin. Accessible en hydravion. Tél. 669-0875.

LIQUIDATION d'articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 Hémon. Tél. 547-4600.

805 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR Peavey KB300, état de neuf. Tél. 820-1109.

EQUALIZER «Alpine», ERA-G320, 700\$ négociable. Paget 693-6998.

806 Ordinateurs et jeux

* L'ATELIER DU PLAYSTATION *
Pose de PUCE, achat, vente et réparation
Tél.: 542-2708 ouvert 7 jours

ACHAT, vente, réparations et locations d'ordinateurs neufs et usagés. Ouvert de 10 h. à 18 h. 7 jours/semaine. Tél. 698-6668. (1740, boulevard du Royaume Ouest).

CONFIGURATION et réparation d'ordinateurs. Installation d'Internet, carte réseau et périphériques. Service à domicile. Tél. 543-7176.

Le plus grand choix dans la région pour la vente et la location d'appareils, accessoires et jeux électroniques. Neufs et usagés. Dreamcast PS1 et 2, Gamecube, Xbox. Tél. 696-0274.

806 Ordinateurs et jeux

MACINTOSH, 500\$. ZIP, négociable. Tél. 547-0709.

900 AVIS

901 Activités diverses

2 BONS BILLETS de hockey pour partie Toronto-Montréal, Centre Molson, samedi 9 mars. Tél. 543-1267.

L'ATELIER de théâtre L'Eau Vive, par la magie du théâtre, offre aux jeunes de 5 à 12 ans une semaine d'activités très diversifiées. Inscription à la semaine ou à la journée, encore quelques places disponibles. Tél. 698-3895.

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél. 699-5077.

903 Messages personnels

NOUVEAU! Saguenay-Lac-Saint-Jean, Julie, expérience garantie, 9 h à minuit. Tél. 812-0833.

CESSEZ de rêver, vivez une réalité inoubliable, demande Cynthia. Tél. 818-2641.

FILLES DE RÊVES NOUVEAUTÉ (418) 548-3208

URGENT URGENT URGENT URGENT AGENCE NIGHT SHIFT, BESOIN!!! recherche filles sérieuses pour travail à temps plein et partiel. (Escortes, danseuses, film, magazine, internet (life), Chauffeur demandés. Tél. 418-540-0363 EMAIL: agencenightshift@gmail.com

DEUX jolies filles sensuelles pour massage érotique, solo, duo. Reçoivent et se déplacent en tout temps. Tél. 818-2356.

POUR vous messieurs, Vicky vous reçoit et se déplace. Tél. 543-7994.

DEUX jolies filles sensuelles, offrent leur service pour massage érotique, en tout temps. Tél. 542-5502

ANIKI déplacement, le soir seulement, 540-4645.

NOUVEAU reçoit Alma, Tania vous offre de la détente et relaxation, 7 sur 7, 9 h à 9 h p.m. Tél. 480-4210.

BELLE petite brune, se déplace et reçoit. Tél. 690-7221.

Hôte reçoit et se déplace. Discrétion assurée. Tél. 812-0790.

ENGAGEONS escortes. Tél. 548-3208.

NOUVEAU XXX-TREME reçoit et se déplace. Téléphonez, plaisir garanti! Tél. 698-5861 (engageons).

CLAUDY se déplace ou reçoit. Satisfaction garantie. Tél. 545-3809.

Véronique veut te faire plaisir de toutes les façons. Reçoit. Tél. 690-6898.

AUDIOTEL conversation érotique, sensuelle. De 8 h à 2 h AM. Tél. 514-353-2835.

Dites bien à votre famille que vous avez signé votre carte de don d'organes.

Une personne atteinte d'une maladie rénale vous en sera reconnaissante.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Parce que la vie ça n'attend pas!

Columbia réussit son décollage

CAP CANAVERAL, Floride (AP) - La navette spatiale Columbia a décollé tôt vendredi de Cap Canaveral (Floride) avec sept membres d'équipage, pour une mission de maintenance du télescope Hubble.

Columbia, dont le lancement avait été retardé de 24 heures

dans l'attente d'un temps plus chaud, a quitté son pas de tir sans encombre à 6 h 22 heure locale, alors que Hubble survolait le golfe du Mexique. La navette devrait le rejoindre dimanche.

Les astronautes effectueront

au cours de cette mission de 12 jours cinq sorties dans l'espace, égalant ainsi un record en la matière. Ils remplaceront des éléments clés de Hubble au cours d'une mission qui sera suivie avec attention par les astronomes.

Un échec pourrait en effet laisser le télescope dans un plus mauvais état ou même le rendre inopérant.

Avis / Appels d'offres

TABLE DE LA RECHERCHE FORESTIÈRE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN POSTE DE COORDONNATEUR

La Table de la recherche forestière du Saguenay - Lac-Saint-Jean (TRF-02) est un organisme à but non lucratif incorporé en vertu de la troisième partie de la loi sur les compagnies. Elle regroupe les principaux utilisateurs forestiers régionaux et a pour mission de développer et d'améliorer les connaissances sur la forêt boréale au Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Nature du poste

Sous l'autorité du conseil d'administration de la Corporation, vous aurez notamment à gérer et à développer le processus de recherche du Fonds de la recherche forestière du Saguenay - Lac-Saint-Jean (5 000 000 \$ sur 5 ans). Plus spécifiquement, cela implique:

- Organiser et coordonner la définition et la priorisation des besoins de recherche forestière de la région Saguenay - Lac-Saint-Jean, en collaboration avec les utilisateurs régionaux des ressources du milieu forestier.
- Préparer le guide d'appel d'offres de l'Action concertée de recherche sur la forêt boréale et son écologie au Saguenay - Lac-Saint-Jean et l'évaluation de pertinence des projets en partenariat avec le Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies (FQRNT).
- Suivre, dans la mesure déterminée par le Conseil d'administration, l'évaluation scientifique et les projets de recherche financés par la Table et leur cheminement.
- Organiser annuellement des forums et des colloques régionaux sur la recherche et le transfert des connaissances en foresterie.
- Assurer le suivi de l'entente spécifique sur la recherche forestière en forêt boréale au Saguenay - Lac-Saint-Jean.
- Rechercher des avenues et des nouveaux partenaires visant le développement des activités de recherche forestière gérées par la Table.
- Soutenir le conseil d'administration de la Table forestière du Saguenay - Lac-Saint-Jean (convocations, ordres du jour, procès-verbaux des conseils d'administration, des assemblées générales, du comité de suivi, etc.).
- Exécuter toute autre tâche que le conseil d'administration pourrait exiger.

Profil recherché

- Baccalauréat dans un domaine relié aux sciences naturelles avec un minimum de 5 ans d'expérience pertinente (une scolarité supérieure sera considérée pour l'expérience).
- Une bonne connaissance des enjeux et de la structure de la recherche forestière au Québec.
- Très bonne capacité en communication orale et écrite et des habiletés dans les relations publiques.
- Aptitudes pour le travail d'équipe et animation de groupes.
- Sens de la planification et de l'organisation.
- Une bonne connaissance de l'anglais sera un atout.
- Capacité d'utiliser l'ordinateur (internet, traitement de textes, etc.).

Conditions de travail

Le poste est à temps plein (35 heures/semaine) et d'une durée minimale de 4 ans. Votre lieu de travail se situe à Jonquières dans les bureaux du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD). La rémunération de départ sera arrimée à celle de la convention collective des professionnels du gouvernement du Québec.

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 22 mars 2002 à 16 heures, à l'adresse suivante:

Table de la recherche forestière du Saguenay - Lac-Saint-Jean
(poste coordonnateur)
2155, rue de la Peltrie, C.P. 903
Jonquières (Québec)
G7X 7W8

Téléphone: (418) 547-2102, poste 109 (Viateur Beaulieu)
Télécopieur: (418) 547-2565

Carrières workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

RECHERCHE HYGIÉNISTE DENTAIRE

Temps plein
Ville de Québec

Envoyer votre curriculum vitae, par télécopieur

418-523-6173

EMPLOI

ENTREPRISE établie depuis plusieurs années à Chicoutimi dans le domaine des produits de fixation, d'outillage, chimique et électrique pour l'entretien mécanique, industriel et fabrication, recherche un:

DIRECTEUR DE SUCCURSALE

Attributions: être responsable de la succursale en général, bien épauler les vendeurs sur la route et établir une bonne relation d'affaires avec la clientèle ainsi qu'augmenter le chiffre d'affaires.

Exigences: secondaire 5, avoir de l'expérience dans la vente, le service à la clientèle ainsi que la gestion d'un magasin.

Faire parvenir votre demande au Progrès du Saguenay, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1, dépt. 2148 avant le 12 mars 2002.

TRANSNAT

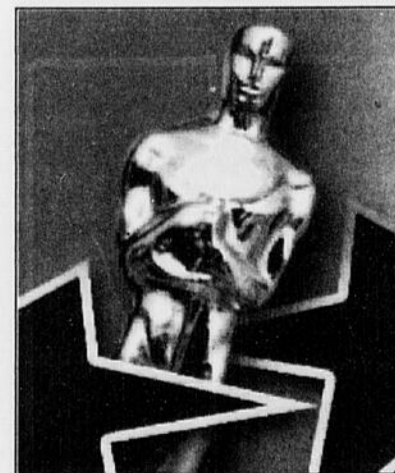
Nous recherchons chauffeurs classe 1 depuis 3 ans avec au moins un an d'expérience dans la conduite aux États-Unis en plus d'un excellent dossier de conduite

2 postes à temps plein disponibles

> 2 chauffeurs U.S. / Flat Bed

Si les défis vous intéressent, joignez-vous à une équipe dynamique au sein d'une entreprise des bois-francs possédant près de 800 unités.

Faites-nous parvenir votre c.v.
Stéphane Poirier
Télécopieur: (514) 968-6867
Tél.: (514) 968-6868 ou
Hélène Maurice
Télécopieur: (819) 362-1624
Tél.: 1-800-567-5841, poste 273



« ET LE GAGNANT EST... »

Visitez notre section sur les Oscars et participez au concours

cyberpresse.ca

www.cyberpresse.ca/oscars

En collaboration avec

Librairie **Renaud-Bray**

www.renaud-bray.com

Tsahal poursuit son offensive en Cisjordanie

CAMP DE REFUGIES DE BELATA, Cisjordanie (AP) — Faisant fi des critiques, l'armée israélienne poursuit son offensive dans deux camps de réfugiés de Cisjordanie.

Avis / Appels d'offres

Appels de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Société de l'assurance automobile du Québec

Une ou un analyste des procédés administratifs
37 027 \$

CONCOURS NO : 108G-3203079

Société de l'assurance automobile du Québec : Cet appel de candidatures vise à pourvoir à des emplois réguliers et occasionnels à la Vice-présidence du contrôle routier. Présentement, deux emplois réguliers sont offerts dans la région de la Capitale-Nationale, à la Direction de la coordination des opérations du contrôle routier, au Service de soutien opérationnel.

Attributions : Assurer le soutien de première ligne quant à l'interprétation normative nécessaire à l'application des lois et règlements régissant le contrôle routier, en analysant les problèmes d'interprétation juridique soulevés, en effectuant des recherches dans les lois et règlements et en recommandant les solutions appropriées. Répondre aux demandes diverses d'expertise sur le plan légal en effectuant des demandes d'avis juridiques et en assurant la diffusion de leur contenu sous une forme vulgarisée. Établir et entretenir des contacts avec les services juridiques des différents organismes pour l'établissement des modalités d'échange de documents et de renseignements, le suivi des traitements juridiques des constats et des rapports d'infraction. Préparer et concevoir les documents d'information et les directives nécessaires à une application rigoureuse et uniforme des lois et règlements à diffuser dans les régions pour le contrôle routier.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en administration ou dans une discipline connexe **ET avoir une année d'expérience dans le secteur d'activité du contrôle routier.** Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par deux années d'expérience jugée pertinente. De plus, la personne titulaire de l'emploi doit posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident.

Période d'inscription : Du 2 au 15 mars 2002

Inscription : Remplir le formulaire Offre de service, en indiquant le numéro 108G-3203079 à la rubrique Numéro de concours, et le faire parvenir au Service de dotation, rémunération et relations professionnelles, Direction des services au personnel, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N5-11, Québec (Québec) G1K 8J6 ; télécopieur : (418) 646-4715.

Important : Inclure une photocopie de ses attestations d'études. Le formulaire Offre de service est disponible dans les centres locaux d'emploi, dans les bureaux de Communication-Québec ainsi que dans les bureaux régionaux et dans le site Internet du Secrétariat du Conseil du trésor (www.tresor.gouv.qc.ca).

Information : (418) 528-4040



On prépare l'avenir

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telle la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Ces appels de candidatures représentent une occasion de concrétiser l'orientation gouvernementale relative à l'accroissement de la présence de groupes sous-représentés dans la fonction publique. Pour les appels de candidatures visant à pourvoir à des emplois réguliers et occasionnels, l'inscription se fait à l'aide du formulaire « Offre de service - emplois réguliers », disponible dans les bureaux régionaux du Conseil du trésor, les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, les bureaux de Communication-Québec, les centres locaux d'emploi, les carrefours jeunesse-emploi et dans le site Internet du Conseil du trésor <http://www.tresor.gouv.qc.ca>. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée pendant la période d'inscription. On peut obtenir des renseignements supplémentaires auprès des personnes désignées sous la rubrique « Information » ainsi que dans les bureaux régionaux et le site Internet du Conseil du trésor.

www.tresor.gouv.qc.ca

Carrières workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

www.cyberpresse.ca

CAMELOTS DEMANDÉS

Denis Fortin, agent distributeur pour le journal Le Quotidien, est à la recherche de camelots pour les quartiers:

Centre-Ville et Notre-Dame à Chicoutimi

Pour information:

Tél.: (418) 544-8394

Denis Fortin



Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

Vendredi, les combats les plus violents ont éclaté dans le camp de Djénine où les troupes de Tsahal, appuyées par des chars et des hélicoptères, ont abattu six Palestiniens, dont une fillette de 10 ans. Un militaire israélien a également été tué.

Depuis le début la veille des opérations de Tsahal dans les camps de Belata, près de Naplouse, et de Djénine, 19 Palestiniens et deux soldats israéliens ont été tués, tandis que des dizaines de Palestiniens ont été blessés.

Un autre enfant a été tué dans la journée par des tirs israéliens. Il s'agit, selon des témoins palestiniens, d'un garçon de sept ans mortellement atteint par des tirs aveugles de mitrailleuse en provenance d'une colonie juive sur un camp de bédouins dans le nord de la bande de Gaza. L'armée israélienne a refusé de commenter ces affirmations.

La vaste opération en cours dans les camps de Balata et de Djénine était sévèrement critiquée au sein même de l'Etat hébreu par plusieurs commentateurs militaires. « Il faut soit être cinglé, soit avoir le goût du risque pour envoyer l'armée en ce moment à cet endroit », écrit ainsi Alex Fishman dans un commentaire en « une » du quotidien « Yediot Ahronot ». « Ce n'est pas un risque calculé. C'est un jeu dangereux ».

Plusieurs projets d'Al-Qaida avortés

WASHINGTON (AP) — Les cibles étaient diverses: des bâtiments diplomatiques ou militaires à Paris, Sarajevo et Singapour; un vol Paris-Miami et peut-être l'ambassade des Etats-Unis à Rome. Depuis le 11 septembre, des cellules d'Al-Qaida ou de sa mouvance ont multiplié les projets d'attentats. Jusqu'à présent, sans succès. Les autorités américaines ont trouvé peu de points communs entre ces différents projets, si ce n'est que ces attentats devaient viser des cibles hautement visibles, avec l'objectif de tuer des Américains. Mais ce schéma correspond à celui des précédentes opérations d'Al-Qaida. Le réseau terroriste d'Oussama ben Laden préfère attendre patiemment le bon moment et frapper une cible importante, plutôt que de multiplier les petits attentats à la bombe sur le modèle des terroristes palestiniens.

Selon les autorités américaines, l'absence de « réussite » des cellules d'Al-Qaida dans l'après-11 septembre provient des vagues d'arrestations effectuées à travers le monde dans la foulée des attentats spectaculaires contre le World Trade Center et le Pentagone, mais aussi de la guerre en Afghanistan qui a permis de limiter les communications et les transferts d'argent entre les dirigeants de l'organisation et ses cellules de base.

Lors de son audition début février devant la commission du renseignement du Sénat améri-



SOLDATS

Appuyés par des chars d'assaut et des hélicoptères de combat, des soldats israéliens ont investi le camp de réfugiés de Belata, en Cisjordanie.

(Photo AP)

En réponse, le général Gershon Yitzhak, commandant des troupes en Cisjordanie, a expliqué que l'armée entendait ainsi montrer qu'« il n'y aura pas de lieu sûr pour les terroristes ». Selon l'armée, de nombreux poseurs de bombes et d'assailants qui ont attaqué des Israéliens ces derniers mois venaient de ces deux camps.

Dans le camp de Djénine, quelque 250 Palestiniens armés étaient cernés par les chars israéliens et par des tireurs positionnés sur les toits des immeubles voisins, selon des témoins. Ces militants tentaient de se mettre à l'abri dans des

maisons et les étroites ruelles du camp.

« Nous sommes pris au piège », a reconnu l'un d'eux, Djamel Houil, interrogé au téléphone par l'Associated Press. Selon lui, plusieurs de ces militants portaient des ceintures d'explosifs et ont posé des bombes à l'entrée des ruelles. Il affirme que ni lui ni ses camarades ne se rendront. « Nous voulons mourir ensemble », affirmait-il.

Parmi les cinq Palestiniens tués dans le camp de Djénine figurent trois passants, dont une fillette de 10 ans qui se tenait près d'une fenêtre de chez elle.

Dans le camp de Balata, dans lequel un journaliste de l'Associated Press a pu pénétrer vendredi, des explosions étaient entendues de temps à autre lorsque des soldats fouillant les maisons perçaient des ouvertures dans les murs à coups d'explosifs. Ces passages leur permettent de passer d'un immeuble à l'autre sans s'exposer aux tirs de snipers dans les ruelles.

Les dégâts ainsi causés étaient importants. Dans une maison d'un étage, par exemple, des cloisons avaient été complètement détruites par ces explosions, et les décombres jonchaient le sol jusqu'à hauteur du genou.

Sur le front diplomatique, deux hauts responsables américains, le directeur de la CIA George Tenet et le vice-secrétaire d'Etat William Burns, ont effectué une visite surprise à Djeddah, en Arabie saoudite, pour y rencontrer le prince héritier Abdallah, auteur d'une initiative de paix qui suscite quelque espoir dans la région et la communauté internationale. Le déplacement éclair a été confirmé par la Maison Blanche, mais rien n'a filtré.



Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de **M. Philippe Néron**

décédé le 31 janvier 2002, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: **695-7711**

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

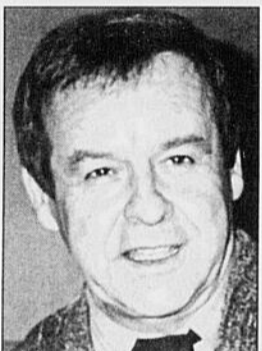


BLACKBURN (Mme Rita Ouellet)

Le 27 février 2002, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 55 ans 8 mois, Mme Rita Ouellet, épouse de M. Raymond Blackburn, demeurant au 1992 boul. Tadoussac, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 2 mars 2002 de 10 h 30 à 13 h 45 à la résidence funéraire.

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 2 mars 2002 à 14 h à l'église St-Luc. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves Blackburn, Stéphane, Daniel, Alain et Nathalie (Gino Tremblay); ses petits-enfants: Brandon, Christopher, Vicky et Jonathan; ses parents: M. Cyrille Ouellet et Mme Lucienne Morin; ses frères et sœurs: Lucien Ouellet (Thérèse Girard), Claude (Louise Tremblay), Giséle (Claude Blackburn), Gérard, Sylvie (Fernand Blackburn); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lisette Blackburn (Jacques Grenon), Jacques (Éliane Rathé), Marcelle (Louis-France Girard), Cécile (Robert Girard), Claude (Giséle Ouellet), Fernand (Sylvie Ouellet), Denise (Gabriel Pichette), Sylvie (René Simard), Léo (Denise Simard), Réjean (Fernande Simard), Christian (Manon Simard), Jocelyn (Sylvie Simard). Elle laisse également ses fils: Christopher et Eric Blackburn, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emery-gravel@videotron.ca. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



FLEURY (M. Paul-André)

Est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 27 février 2002, à l'âge de 58 ans, M. Paul-André Fleury, fils de feu M. Charles Fleury et de dame Rosa Fortin, demeurant au 1256, des Sapsins, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire.

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 mars 2002 à 13 h à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de L'Ascension. Outre sa mère, il laisse ses enfants: Marie-Eve (Stéphane Deschênes), Hélène, Pascal (Joanie Fortin); son petit-fils adoré William. Il était le frère et le beau-frère de: Germain (feu Lise Dufour), feu

Marcel (Danièle Savard), Jean-Claude (Lisette Turcotte), Bertrand (Nicole Magnan), Gabriel (Diane Desrosiers), Pierrette (Gaston Gaudreault), Jacques, Maurice, Rachel-Dominique (feu Réjean St-Arnaud), Maria (Jean-Yves Renaud). Également, il laisse les membres des familles Brassard, ses oncles et ses tantes, ses neveux et nièces, et de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



GAGNE (M. Bernard)

Le 1er mars 2002, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 64 ans, M. Bernard Gagné, époux de Mme Rose-Aimée Tremblay, demeurant au 3439 boul. St-François, Jonquières. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay 2555 St-Dominique Jonquières

le dimanche 3 mars 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 4 mars 2002 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 4 mars 2002 à 11 h à l'église Ste-Marie. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Rose-Aimée Tremblay, il laisse dans le deuil ses fils: Pierre Gagné (Nathalie Gagnon), Eric Gagné (Dominique Lajoie); ses petits-fils: Jean-Philippe, Daniel, Frédéric, Pascal, François; ses frères et sœurs: Jacques Gagné (Sherry René), feu Lévis (Juliette Michaud), feu Léo (Margot Tremblay), feu Wilbrod (Lucie Lavoie), Laurier (feu Linda Bouchard), Jacqueline (feu Paul Lavoie), Lucette (feu Léo Simard), Rose-Aimée (feu Louis Belley), feu Marie-Anne (feu Raymond Simard), feu Marina; ses beaux-frères et belles-sœurs: Solange Tremblay (Lucien Bouchard), Maurice (feu Dolores Girard), Giséle (feu Azarias Riverrin), Dominique (Florence Girard), feu Raymond, Monique (Claude Tremblay), Ghislain, Doris (Jean-Marc Beaulieu), Claudette (Denis Lapointe), André (Sylvie Lapointe), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma Vie pour le Complexe Hospitalier de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsaq@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GIRARD (Mme Pricille Tremblay)

Le 1er mars 2002, est décédée au C.H.S.L.D. Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 98 ans et 6 mois, Mme Pricille Tremblay, épouse de feu M. Joseph Girard, demeurant au 116, avenue des Chutes, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au Funérarium Hébert & Fils, 83 De Quen Dolbeau-Mistassini le dimanche 3 mars 2002, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 4 mars 2002, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le lundi 4 mars 2002 à 15 h à l'église Sainte-Thérèse d'Avila du secteur Dolbeau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Joseph Tremblay et de feu Mme Pricille Côté. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (ex-épouse de Léo Côté et conjointe de Léon Beaudoin), Albert (Olivette Harvey), Lily (feu Germain Girard et ex-épouse de Camil

Piquette), Paul (Ghislaine Côté), Edmond-Louis (Ghislaine Lefebvre), Guy (ex-époux de Rose-Annette Côté et conjoint de Réna Robert), Colette (Giovanni Fornacier), Emmanuel (Louise Bédard), Colombe (Raymond Lefebvre), Renald (ex-époux de Carmen Drapeau et conjoint de Jeannette Rocheleau) et Christian (Isolyne Tremblay); ses 40 petits-enfants et ses 50 arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs: Anna-Marie Girard (feu Jules Martel), Marguerite Goulet (feu Léonce Tremblay); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation du C.H.S.L.D. Maria-Chapdelaine, 116, avenue des Chutes, Dolbeau-Mistassini, G8L 3X4. Pour informations: téléphone 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057 et courriel: mthebert@destination.ca. **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



HOUDE (Mme Adrianna)

Le 28 février 2002, est décédée au Centre Cléophas-Claveau, à l'âge de 69 ans 3 mois, Mme Adrianna Houde, épouse de feu M. Léon-Maurice Poitras et conjointe de feu M. Paul Belley, demeurant au 802, boulevard Grande-Baie sud à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Gravel & Fils Ltée 651, boulevard Grande-Baie sud Ville de La Baie

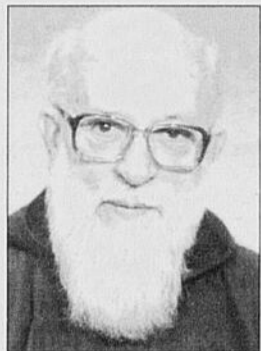
Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 mars 2002 à 11 h à l'église St-Edouard à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire à Ville de La Baie. Elle était la fille de feu Maurice Houde et de feu Jeanne Simard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger Poitras (Carole Bédard), Richard, Suzie (Jean-Guy Tremblay); ses petits-enfants: Marie-Pier et Étienne Poitras, Dominic, Véronique, Marc-André et Pier-Olivier Tremblay; ses frères et sœurs: feu Léandre Houde (feu Jeanne Gaudreault), feu Gilberte (Edgar Coulombe), Joséphine (feu Ulrich Houde), feu Constance, feu Eugène (feu Rose-Alba Lepage), Robert (Jeannine Lepage), feu Elias, feu Gérard. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Poitras et Belley, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



LAVOIE (M. Julien)

Le 25 février 2002, est décédé subitement à Chicoutimi, à l'âge de 64 ans 5 mois, M. Julien Lavoie, fils de feu Georges Lavoie et de feu Cécile Sasseville, demeurant au 1191, Duhaime à Chicoutimi. Selon les volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 2 mars 2002 à 14 h à la Chapelle de la Cathédrale Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Cœur à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: Raymond Lavoie (Marie-Paule Dubé), Léon, Lionel (Fleurette Tremblay), Charles-Edouard (Raymonde Thériault), Jean-Noël (feu Jeannine Belley), feu Fernand, Rémi (Aline Royer), Ghislain (Colette Coulombe), Jeannette (Hervé Roy), ainsi

que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma Vie au 305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



MORIN (Père Maurice, capucin)

Est décédé le 1er mars 2002, à l'Hôpital de Roberval, à l'âge de 93 ans, le père Maurice Morin, capucin, demeurant au 250 route de l'Ermitage, Lac-Bouchette. La dépouille mortelle sera exposée à l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette dans la salle du Nazareth

le dimanche 3 mars et le lundi le 4 mars, de 14 h à 21 h. Le mardi 5 mars à 8 h 30, la dépouille mortelle sera transférée à la Chapelle mariale où les funérailles auront lieu à 10 h. Par la suite, le corps sera transporté à la Chapelle de la Réparation (3650 de La Rousselière, Montréal) où un second service sera célébré le mercredi 6 mars à 15 h. Le père Maurice Morin est né le 2 février 1909, à Trois-Pistoles. Il est le troisième d'une famille de 10 enfants dont le père s'appelait Honorius et la mère Henriette Aubin. Seule lui survit une sœur Jacqueline, épouse de feu André Collomb, de Plessisville. Il fit ses études classiques au Séminaire de Rimouski. Il entra au noviciat des capucins le 3 octobre 1925. Il attribue sa vocation à sa dévotion à Saint-Antoine et à sa rencontre avec des capucins venant de France. Il fut ordonné prêtre le 4 février 1934. Les services qui ont canalisés le plus ses énergies ont été la formation des jeunes religieux capucins durant 16 ans, l'assistance spirituelle à l'Ordre Franciscain Séculier (Tiers-Ordre) durant plus de 40 ans, la prédication dans différents diocèses, entre autres dans plus de 70 paroisses du diocèse de Chicoutimi, le ministère à l'Ermitage Saint-Antoine durant 34 ans. A l'instar du Padre Pio envers qui il avait une grande dévotion, il a été un ministre assidu du sacrement du pardon. Il a entretenu une correspondance abondante (environ 70 000 lettres) d'encouragement moral et de conseil spirituel. Homme très consciencieux, profondément attaché à la vie capucine et à son sacerdoce, ayant la hantise des âmes à sauver, il a été un religieux priant et fraternel, rayonnant la paix et la joie franciscaine, très attentif aux personnes et le cœur sensible à toute souffrance. Prière de ne pas envoyer de fleurs, plutôt faire des dons à l'œuvre de l'Ermitage St-Antoine du Lac-Bouchette. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.** Membre de la corporation des Thanatologues du Québec. Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290.

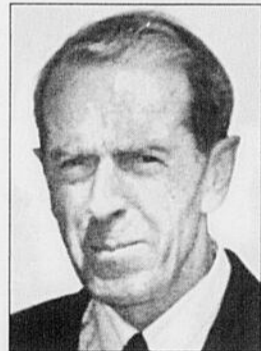
REMERCIEMENTS



SIMARD (M. Clément)

Les membres de la famille de M. Clément Simard, soit son épouse dame Pierrette Duchesne, ses enfants: Alain (Guy-laine Tremblay), Roger (France Vallières), Serge (Solange Gauthier), Marthe (Ghislain Perron), Manon (Valois Blackburn), Nathalie (Carol Duplain); ses petits-enfants: Nadia (Billy Savard), Pierre-Luc, Jean-Michel, Sébastien, Jean-François, Suzie, Mélanie (Jonathan Pedneault), Dave, François, Mélissa, Stéphane, Martin, Jérôme, Dany, Ariane, Marie-Pier; son arrière-petit-fils: Antony; ses frères et sœurs: Léonce (Antoinette Hansley), Raymond (Madeleine Dallaire), feu Aurélien (Aline Gagné), Réjeanne (feu Alphonse Tremblay), feu Laurent (Hélène Théleaga), Jean-Claude (Colette Gagné), Gaétane (Lévis Fortin), Jean-Marie (Sherley), Marcel (Suzanne Ville-neuve); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Duchesne: Julien (Lise Forand), Mandoza (Géraldine Munger), Robert (Jackie Lapré), Bruno (Florence Crandall), Rock (Monique Desrosiers), feu Gabriel, Raymond (Ghislaine Potvin), Laurier (Lucette Côté), Ruth, Lucie (Michel Laprade), ainsi que ses neveux et nièces, remerciant sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Clément Simard, fils de feu Adélar Simard et de feu Anita Tremblay, demeurant à Jonquières, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

MESSES ANNIVERSAIRES



ROSS (M. Paul-Emile)

La messe anniversaire de M. Paul-Emile Ross, époux de dame Rolande Potvin, demeurant au 1224, 3ième Avenue, Ville de la Baie, sera célébrée le dimanche 3 mars 2002 à 9 h 30 à l'église St-Edouard, Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée**

Nos condoléances
aux familles éprouvées

QUOTIDIEN

ASSOCIATION
QUÉBÉCOISE DE LA
fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Éric Brisson, de Chicoutimi-Nord,
décédé le 10 janvier 2002,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation
de ma vie

Diabète Le bogue du millénaire
ASSOCIATION
DIABÈTE
QUÉBEC
RENSEIGNEMENTS ET DONNÉES
(514) 259-3422 ou 1-800-361-3504
www.diabete.qc.ca

Théodore sera le partant

Le brio de Hackett ébranle les convictions de Therrien

MONTREAL (PC)-Il a suffi d'une très solide performance de Jeff Hackett à Chicago, après que José Théodore ait concédé cinq buts aux Sénateurs d'Ottawa, pour que l'on recommence à questionner Michel Therrien sur l'utilisation de ses gardiens.

Et l'entraîneur a beau dire que c'est du réchauffé, il n'empêche que son engagement à l'endroit de Théodore ne semblait déjà plus aussi ferme.

«Ça va être José demain (samedi contre la Caroline), et après on

va y aller match par match. On a beaucoup utilisé José dernièrement parce qu'il était 'hot'. Là on vient de voir Jeff très solide. C'est une bonne nouvelle.

«Une chose est certaine, a insisté l'entraîneur. Nous ne sommes

pas différents des autres équipes et d'ici la fin de la saison nous aurons besoin de gardiens au sommet de leur art.»

Hackett avait affiché une tenue encourageante, contre ces mêmes Hurricanes justement, qu'il avait tenus à un match nul de 1-1 en Caroline le 17 janvier.

Mais il avait paru chancelant à sa sortie suivante en Floride et avait été remplacé par Théodore après avoir concédé deux buts sur neuf lancers à la première période.

Son match à Chicago, lors d'un deuxième match en deux soirs, était son premier depuis, soit en un peu plus de cinq semaines.

Modèle de constance

Théodore, qui n'a pas à être blâmé pour les cinq buts des Sénateurs, a été un modèle de constance depuis trois ans, séquence au cours de laquelle il a présenté le troisième meilleur pourcentage d'arrêts dans la LNH, derrière Dominik Hasek et Sean Burke, et devant Patrick Roy (tous sont dans les 91 pour cent).

Encore cette saison, il vient au deuxième rang (.926), devancé seulement par Nikolai Khabibulin (.928).

«Tout ce que je veux c'est d'être le plus efficace possible, a dit Théodore lorsque mis au courant des statistiques. Mais c'est évident que si j'ai une bonne moyenne, l'équipe va avoir plus de chances de gagner.»

Encore la coupe Molson

Une chose est sûre au moins, c'est que Théodore va gagner la coupe Molson. Il a deux fois et demi plus de points que ses plus proches poursuivants, Yanic Perreault et Richard Zednik (40).

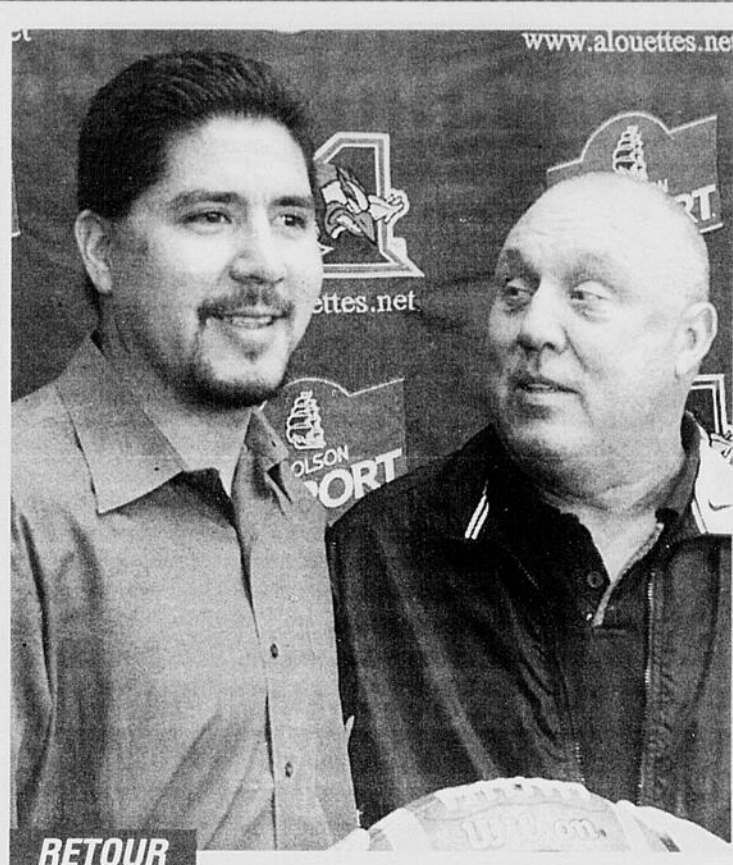
Il l'a remportée une quatrième fois de suite en février, ayant été choisi parmi les trois étoiles dans quatre des cinq matchs auxquels il a pris part.

Il a devancé Stéphane Quintal (deux sélections), Jeff Hackett, Shaun Van Allen et Oleg Petrov (une chacun).

La première étoile méritée par Hackett à Chicago fait que les gardiens du Canadien ont été choisis trois fois la première étoile et deux fois la deuxième en six matchs!

«Tu t'habitues jamais à ça», a dit Théodore de son quatrième titre consécutif, avant d'ajouter modestement: «Les gars ont bien joué défensivement. Ça m'a beaucoup facilité la tâche.»

Monsieur Octobre lui-même, Brian Savage, a été le seul autre à remporter une coupe Molson, à l'issue du premier mois de la saison.



RETOUR

Le quart arrière Anthony Calvillo et le nouvel entraîneur des Alouettes, Don Matthews, posent pour les caméras en conférence de presse. Calvillo a confirmé son retour avec les Alouettes pour la prochaine saison.

(Photo PC)

Avec les Alouettes

Calvillo devra prendre les bouchées doubles

MONTREAL (PC)-Après avoir tenté en vain de poursuivre sa carrière dans la NFL, le quart Anthony Calvillo a confirmé son retour avec les Alouettes au grand plaisir du nouvel entraîneur Don Matthews qui entend lui confier plus de responsabilités cette saison.

Calvillo, qui a obtenu des essais avec les Jaguars de Jacksonville et les Seahawks de Seattle en janvier sans que cela se traduise par une offre concrète, n'est pas déçu de la tournure des événements.

«C'était une opportunité pour moi mais ça n'a pas fonctionné, a précisé Calvillo, rencontré vendredi dans les bureaux des Alouettes. Aucune équipe de la NFL n'a vraiment fait d'effort pour m'offrir un contrat. J'ai maintenant tourné la page.

«J'en suis à ma neuvième saison dans la Ligue canadienne et je suis prêt à y demeurer toute ma carrière s'il le faut. J'ai hâte que la saison commence.»

Une chose est sûre, Matthews mise beaucoup sur le vétérán quart de 29 ans, qui a complété plus de 60 pour cent de ses passes à chacune des trois dernières saisons. L'entraîneur veut faire de Calvillo le meneur offensif des Alouettes en utilisant davantage ses talents de passeur.

«Nous voulons que Anthony prenne l'offensive sur ses épaules et qu'il nous gagne les matchs, a déclaré Matthews. Physiquement, je ne crois pas que Mike Pringle (demi offensif) pourra continuer à porter le

ballon 28 à 30 fois par match.

«Certes, il continuera à jouer un rôle de premier plan à l'attaque. Mais la contribution d'Anthony sera désormais plus grande.»

La saison dernière, Calvillo a complété 250 de ses 412 passes pour des gains de 3671 verges et 16 touchés.

Attaque aérienne

Matthews envisage d'utiliser une attaque avec un seul joueur dans le champ arrière et cinq receveurs. Dans ce contexte, Calvillo pourrait tenter une quarantaine de passes par rencontre. Une perspective qui enchante le principal intéressé.

«Je me suis entretenu à deux reprises avec M. Matthews depuis sa nomination, a dit Calvillo, qui a élu domicile à Montréal en permanence. Je suis excité par le système qu'il entend implanter à l'attaque et je suis prêt pour ça. Il a connu du succès avec ce système dans le passé à Edmonton.»

Avec Calvillo, Pringle et des receveurs rapides, Matthews ambitionne de miser sur une attaque semblable à celle des Argonauts de Toronto il y a quelques années quand Doug Flutie, Robert Drummond et Mike (Pinball) Clemons faisaient la pluie et le beau temps.

«Ça ouvre davantage le jeu, a indiqué Matthews. Et c'est très excitant à regarder.»

Si l'entraîneur évalue que son offensive est solide à tous les niveaux, il a reconnu que la défensive devra être améliorée d'ici le début de la saison.

Victoire des Expos

«Pas la dernière», promet Robinson

JUPITER, Floride (PC)-Zach Day a déjà connu de meilleurs jours mais ce n'était que sa première présence...

Candidat pour le poste de cinquième partant, Day n'avait pas sa précision habituelle vendredi après-midi quand les Expos l'ont emporté 5-1 contre les Orioles de Baltimore lors du match d'ouverture locale.

Il n'y avait seulement que 1833 personnes au Stade Roger Dean, une autre indication que cette année, il y a moins de touristes en Floride.

Le premier tir de Day était une balle et le jeune droitier de 23 ans a ensuite atteint Jerry Hairston, le premier frappeur des Orioles. Il a aussi donné un but sur balles et deux coups sûrs à la première, dont un double à Chris Singleton.

«Il y avait longtemps que je n'avais pas lancé dans un match, a-t-il expliqué. Je n'avais pas lancé lors des matchs intra-équipe. Ce fut agréable de renouer avec la compétition.

«Je manquais un peu de précision et pour avoir du succès, a-t-il signalé, il faut prendre l'avance dans le compte sur les frappeurs, ne pas trop viser les coins.»

Day a été obtenu des Indiens de Cleveland en retour de Milton Bradley en juillet la saison dernière. Il en est à sa troisième équipe en deux ans. Il avait été cédé par les Yankees de New York en juillet 2000 avec l'ancien lanceur prometteur des Expos, Jake Westbrook, dans l'échange de David Justice et Ricky Ledee.

Day n'a effectué que sept présences dans le AAA la saison dernière et il n'est peut-être pas encore prêt pour les ligues majeures mais il connaît Dick

Pole, l'instructeur des lanceurs, et Randy St. Claire, l'instructeur des lanceurs des Lynx d'Ottawa. Les deux ont travaillé avec lui la saison dernière.

«C'est bon de les avoir avec moi, a souligné Day. Ils m'ont déjà vu lancer et ils ont travaillé avec moi sur des choses qui m'ont aidé à améliorer mon élan.» Se voit-il dans la rotation comme cinquième partant?

«Ce serait formidable, a-t-il confié. Je suis de Cincinnati et on jouera contre les Reds, à Cincinnati, lors de notre deuxième série de la saison.»

L'an passé, Day a présenté une fiche de 2-2 en six présences, cinq départs, avec les Lynx après avoir affiché un dossier de 1-0 à son seul départ avec Buffalo (AAA) et 9-10 en 22 départs avec Akron (AA).

Masoto Yoshii, qui n'a donné qu'un coup sûr en deux manches vendredi et le droitier Julio Manon, un Dominicain, sont aussi des candidats pour le poste de cinquième partant. Tomo Ohka, qui a été obtenu des Red Sox de Boston dans l'échange d'Ugueth Urbina l'an passé, sera probablement le quatrième partant des Expos.

Ère de Robinson

Les Expos, qui avaient perdu jeudi soir contre les Orioles à Fort Lauderdale, ont remporté leur première victoire sous la direction du gérant Frank Robinson.

«C'est ma première victoire mais ça ne sera pas la dernière!», a-t-il lancé en souriant.

Comme le faisait Felipe Alou, Robinson a rencontré les médias près du monticule d'exercice le long de la ligne de démarcation du champ gauche.

Hockey



LIGUE NATIONALE CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.	
Boston	62	32	18	5	7	184	155	76	19-7-1-4	13-11-4-3	5-3-2-0	P2
Toronto	60	32	19	5	4	177	150	73	20-7-2-0	12-12-3-4	6-4-0-0	P1
Ottawa	60	31	18	7	4	190	147	73	16-8-3-1	15-10-4-3	6-1-2-0	G3
Montréal	60	25	24	8	3	153	160	61	14-10-4-1	11-13-4-2	5-3-1-1	G1
Buffalo	59	24	27	7	1	154	153	56	15-11-4-0	9-16-3-1	4-3-3-0	G1
Section Atlantique												
Philadelphie	59	35	15	6	3	182	132	79	16-6-3-3	19-9-3-0	6-2-0-2	G2
NY Islanders	59	29	20	7	3	174	164	68	13-9-5-2	16-11-2-1	5-3-2-0	P1
New Jersey	61	27	22	9	3	151	143	66	16-11-4-1	11-11-5-2	6-2-2-0	G1
NY Rangers	61	27	27	4	3	167	185	61	16-12-2-1	11-15-2-2	4-6-0-0	P3
Pittsburgh	60	23	27	6	4	140	170	56	13-13-2-1	10-14-4-3	2-5-1-2	G1
Section Sud-Est												
Caroline	63	25	22	11	5	168	181	66	12-11-7-2	13-11-4-3	3-4-3-0	G1
Washington	61	24	27	9	3	165	186	58	16-10-5-1	8-17-4-0	4-4-1-1	P1
Tampa Bay	60	21	30	6	3	120	149	51	11-12-3-2	10-18-3-1	3-5-1-1	G1
Floride	61	17	35	5	4	128	186	43	8-19-1-3	9-15-4-1	1-7-1-1	P5
Atlanta	61	16	34	7	4	144	213	43	10-15-6-0	6-19-1-4	3-5-1-1	G2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	62	43	11	6	2	193	131	94	25-5-3-0	18-6-3-2	7-2-1-0	G5
Chicago	62	33	20	9	0	175	165	75	21-5-4-0	12-15-5-0	4-6-0-0	P2
St. Louis	60	31	19	7	3	167	138	72	20-7-1-1	11-12-6-2	3-6-1-0	P1
Nashville	60	24	26	10	0	147	155	58	15-9-7-0	9-17-3-0	6-3-1-0	G1
Columbus	60	15	34	8	3	121	179	41	10-15-5-3	5-19-3-0	1-6-1-2	P2
Section Nord-Ouest												
Colorado	62	34	20	7	1	162	128	76	19-8-3-1	15-12-4-0	5-4-1-0	G1
Vancouver	62	28	25	6	3	185	163	65	16-9-5-2	12-16-1-1	5-1-2-2	P1
Edmonton	62	26	24	10	2	154	147	64	16-13-2-0	10-11-8-2	2-5-3-0	P2
Calgary	60	24	24	9	3	141	159	60	15-11-4-2	9-13-5-1	4-4-1-1	G1
Minnesota	61	19	27	10	5	140	178	53	11-11-7-3	8-16-3-2	2-5-2-1	G1
Section Pacifique												
San Jose	60	32	18	7	3	180	146	74	16-7-2-2	16-11-5-1	7-3-0-0	P1
Los Angeles	60	29	20	8	3	165	140	69	13-11-4-1	16-9-4-2	6-2-1-1	G2
Dallas	59	27	21	7	4	158	156	65	11-10-5-3	16-11-2-1	4-5-1-0	G1
Phoenix	61	26	22	8	5	156	162	65	17-8-3-2	9-14-5-3	5-3-1-1	P1
Anaheim	62	21	32	6	3	138	159	51	11-15-3-2	10-17-3-1	7-3-0-0	P1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Jeudi 28 février	
Ottawa 3 N.Y. Rangers 0	
Pittsburgh 4 Columbus 3 (P)	
San Jose 5 Washington 2	
Caroline 6 Boston 2	
Nashville 3 Edmonton 2	
Calgary 3 St. Louis 2	
Colorado 2 Phoenix 1 (P)	
Dallas 4 Vancouver 3 (P)	
Vendredi 1er mars	
New Jersey 4 Toronto 2	
Atlanta 4 N.Y. Islanders 3	
Buffalo 4 Boston 3	
Tampa Bay 4 San Jose 2	
Samedi 2 mars	
Philadelphie à N.Y. Rangers, 15h00.	
Detroit à Pittsburgh, 15h00.	
Dallas au Colorado, 15h00.	
Columbus à Los Angeles, 16h00.	
Buffalo à Toronto, 19h00.	
Caroline à Montréal, 19h00.	
Washington à Ottawa, 19h00.	
Atlanta à N.Y. Islanders, 19h00.	
Floride à Tampa Bay, 19h30.	
Nashville à Calgary, 21h00.	
St. Louis à Edmonton, 22h00.	
Minnesota à Vancouver, 22h00.	
Dimanche 3 mars	
Anaheim à Chicago, 15h00.	
San Jose à Dallas, 15h00.	
Columbus à Phoenix, 19h00.	

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est		
Mj	Pts	
1 x-Philadelphie	62	76
2 x-Boston	62	66
3 x-Caroline	63	66
4 Toronto	60	73
5 Ottawa	60	73
6 NY Islanders	59	68
7 New Jersey	61	66
8 Montréal	60	61
9 NY Rangers	61	61
10 Washington	61	58
11 Buffalo	59	56
12 Pittsburgh	60	56
13 Tampa Bay	60	51
14 Floride	61	43
15 Atlanta	61	43
Association de l'Ouest		
Mj	Pts	
1 x-Detroit	62	94
2 x-Corolario	62	76
3 x-San Jose	60	74
4 Chicago	62	75
5 St. Louis	60	72
6 Los Angeles	60	69
7 Dallas	59	65
8 Phoenix	61	65
9 Vancouver	62	65
10 Edmonton	62	64
11 Calgary	60	60
12 Nashville	60	58
13 Minnesota	61	53
14 Anaheim	62	51
15 Columbus	60	41

x - meneur de section.

MARQUEURS

B	A	P
Iginia, Cal	35	31
Naslund, Vcr	27	36
Thornton, Bos	22	40
Sakic, Col	20	40
Oates, Wash	11	49
Shanahan, Det	32	27
Demitra, STL	26	33
Roenick, Phi	18	41
Tkachuk, STL	29	29
Francis, Car	19	39
Sundin, Tor	31	26
Yashin, NYI	24	33
Alfredsson, Ott	29	27
Zhamnov, Chi	19	37
Modano, Dal	30	25
Monte, Chi	23	32
Samsonov, Bos	22	33
Jagr, Wash	20	35

Cincinnati à Chicago, 17h00.
Syracuse à Hershey, 18h00.
Bridgeport à Milwaukee, 18h00.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Label											
Section Ouest											
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.
x-Hull	64	27	28	3	6	201	237	63			
Val-d'Or	64	24	30	5	4	202	231	57			
Rouyn-Noranda	64	23	33	5	3	208	251	54			
Montréal	63	19	35	7	2	173	216	47			
Section Centrale											
x-Shawinigan	65	40	17	5	3	267	175	88			
x-Baie-Comeau	64	35	23	5	1	253	237	76			
x-Victoriaville	65	27	32	6	0	233	238	60			
Sherbrooke	64	17	40	7	0	203	254	41			
Association Frank-Dilio											
Section Est											
x-Chicoutimi	65	37	24	1	3	251	241	78			
x-Baie-Comeau	64	34	22	6	2	260	203	76			
x-Rimouski	64	31	28	3	2	238	247	67			
x-Québec	64	29	26	7	2	192	228	67			
Section Maritimes											
x-Acadie-Bathurst	65	43	15	4	3	238	200	93			
x-Halifax	65	35	19	8	3	235	178	81			
x-Cap-Breton	67	34	20	9	4	263	216	81			
Moncton	65	17	38	3	7	190	259	44			

- se qualifie en vue des séries éliminatoires.
Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 1er mars	
Val-d'Or 7 Moncton 5	
Hull 0 Baie-Comeau 4	
Rouyn-Noranda 5 Cap-Breton 6 (P)	
Drummondville 6 Chicoutimi 8	
Shawinigan 3 Rimouski 4 (P)	
Victoriaville 4 Sherbrooke 5	
Samedi 2 mars	
Drummondville à Baie-Comeau, 19h00.	
Val-d'Or à Halifax, 19h00.	
Rouyn-Noranda à Moncton, 19h00.	
Victoriaville à Québec, 19h00.	
Hull à Chicoutimi, 19h30.	
Dimanche 3 mars	
Val-d'Or à Cap-Breton, 16h00.	
Sherbrooke à Montréal, 16h00.	
Acadie-Bathurst à Shawinigan, 16h00.	
Lundi 4 mars	
Aucun match.	
Mardi 5 mars	
Rimouski à Halifax, 19h00.	
Victoriaville à Rouyn-Noranda, 19h00.	
Acadie-Bathurst à Sherbrooke, 19h30.	
Mercredi 6 mars	
Acadie-Bathurst à Drummondville, 19h00.	
Victoriaville à Val-d'Or, 19h30.	

Hockey régional

JUNIOR BB

Séries éliminatoires	
Quart-de-finale (3 de 5)	
La Baie vs Jonquière	
Dimanche 24 février	
La Baie 0 Jonquière 1 (forfait)	(Jonquière gagne 3-0)
Normandin vs Chicoutimi	
Dimanche 24 février	
Normandin 7 Chicoutimi 5	(Normandin mène 1-0)
Vendredi 1er mars	
Chicoutimi Normandin 21h00	
Samedi 2 mars	
Normandin vs Chicoutimi 18h30 Plateau	
Demi-finale (4 de 7)	
Jonquière vs Métabetchouan	
Dimanche 3 mars	
Jonquière vs Métabetchouan 19h15	
Mercredi 6 mars	
Métabetchouan vs Jonquière 19h20 Foyer	
Vendredi 8 mars	
Jonquière vs Métabetchouan 21h00	
Dimanche 10 mars	
Métabetchouan vs Jonquière 20h00 Foyer	

MIDGET

Séries éliminatoires	
Midget BB	
Quart-de-finale (3 de 5)	
Jeudi, 28 février	
Espoirs AA 3 à Dolbeau 2 (Pro.)	(Dolbeau mène 2-1)
Samedi, 2 mars	
Dolbeau à Espoirs AA, 16h30 (St-Ambroise)	
Série «B»	
CHIC. (SAGS) VS SAINT-FÉLICIEN	
Dimanche, 24 février	
Saint-Félicien 3 Chicoutimi 6	
Vendredi, 1er mars	
Chicoutimi 4 Saint-Félicien 3 (Pro.)	(Chicoutimi gagne 3-0)
Séries éliminatoires	
Midget CC	
Quart-de-finale (3 de 5)	
Série A	
Dynamos (Chic) vs Jeanois (Alma)	
Jeudi, 28 février	
Alma 3 Chic. (Dynamos) 2 (pro.)	(Alma mène 1-0)
Mercredi, 6 mars	
Chic. (Dynamos) à Alma, 19h	
Jeudi, 7 mars	
Alma à Chic. (Dynamos), 19h30 (Plateau)	
Série «B»	
ROBERVAL VS LA BAIE	
Vendredi, 1er mars	
La Baie 2 Roberval 5	(Roberval mène 1-0)
Samedi, 2 mars	
Roberval à La Baie, 12h (Base)	

Jeudi 7 mars

Baie-Comeau à Halifax, 19h00.
Québec à Montréal, 19h00.
Rimouski à Cap-Breton, 19h30.
Shawinigan à Rouyn-Noranda, 19h30.

Jeudi 8 mars

Rimouski à Moncton, 19h00.
Baie-Comeau à Cap-Breton, 19h30.
Québec à Hull, 19h30.

MARQUEURS

Mj	B	P	Pts
Bouchard, Pierre-Marc Chi	62	41	85
Bellemare, Jonathan Sha	63	36	81
Pominville, Jason Sha	61	55	61
Lombardi, Matthew Vic	57	48	66
Lehoux, Yanick BaC	58	50	66
Lacasse, Philippe Hul	60	55	56
Linglet, Charles BaC	63	47	64
Mallette, Carl Vic	62	33	74
Proulx, Olivier Dru	61	47	58
Noel, Dominic Cap	61	38	58
Brunelle, Mathieu Vic	63	37	58
Groulx, Danny Vic	59	26	69
Fillion, Olivier Bat	65	26	69
Ouellet, Michel Rim	54	37	51

SEMI-PRO

Série G	
Jeudi 28 février	
Joliette 4 Saint-Hyacinthe 7	
Vendredi 1er mars	
Sorel à Joliette, 20h00	
Dimanche 3 mars	
Sorel à Saint-Hyacinthe, 14h00.	

Séries éliminatoires

Paz ne fait pas le poids

Lucas reste champion

par Philippe REZZONICO

MASHANTUCKET, Connecticut (PC)-Le Québécois Eric Lucas a défendu avec succès, et ce pour une deuxième fois, son titre de champion du monde des super-moyens de la WBC, vendredi, au Foxwoods Resort, en disposant de l'Américain Vinny Paz par décision unanime au terme d'un combat de 12 rounds.

Lucas avait annoncé qu'il allait stopper son adversaire avant la limite, ce qu'il n'a pu faire. Il repart quand même du Connecticut avec sa ceinture, ce qu'il avait prédit.

Paz avait dit qu'il s'attendait à l'un des combats les plus durs de sa vie, mais c'est surtout lui qui en a fait les frais. Coupé tôt dans le combat, il a encaissé des coups secs, précis et puissants de Lucas sans relâche, seule sa solide mâchoire lui permettant de résister.

Le Québécois a su bien esquiver les coups de l'Américain qui a décoché une multitude de droites et de crochets qui n'ont jamais atteint leur cible.

Lucas (35-4-3) conserve donc son titre qu'il avait arraché au Britannique Glenn Catley puis défendu une première fois contre le Sud-Africain Dinga Thobela. Quant à Paz (49-10), il ne remportera peut-être jamais la 50e victoire de sa carrière.

Les juges Alfred Azaro (117-

112), Daniel van de Wiele (116-110) et Gelasio Perez Huerta (119-110) ont tous présenté des cartes de pointage unanimes.

Jeux olympiques

Alors que retentissait à plein tubes la musique techno-dance de «One More Time», Paz s'est présenté sur le ring avec un drapeau américain sur le dos et un maillot léopard. Lucas l'a suivi quelques instants plus tard avec le chandail de l'équipe nationale de hockey du Canada et un maillot noir sur lequel on avait affiché un écusson rappelant son titre mondial. Pour un peu, nous aurions cru être encore aux Jeux olympiques.

Avantagé par sa plus grande portée, Lucas a bien paré l'entrée de jeu, multipliant les coups et les combinaisons. Paz a bien esquivé en général, mais il a envoyé une puissance droite dans le vide, manquant de tomber au tapis.

Lucas a largement dominé le deuxième assaut, coupant sérieusement son adversaire tout près

de l'arcade sourcilière droite. Ensanglanté, l'Américain a dû encaisser plusieurs solides coups à la tête avant la fin de la reprise.

Sentant peut-être que ses chances de victoires étaient sérieusement compromises, Paz a tout donné au troisième round, tentant même de placer un coup après avoir pris un élan à l'aide des câbles. La manœuvre a eu un succès mitigé, mais la foule de 2200 personnes présente, majoritairement acquise à l'Américain, a bruyamment manifesté.



Éric Lucas a gagné le respect des amateurs de boxe américains en dominant sans trop de mal son adversaire Vinny Paz par décision unanime. (Photo AP)

Rapido

Raid Harricana

Journée radieuse vendredi, ce qui contrastait avec le scénario habituel, pour l'étape entre Essipit et La Malbaie au Raid Harricana 2002. Ce qui n'a pas changé par contre, ce sont les situations pénibles, voire hasardeuses pour certains pilotes. Carl Pichette, de l'équipe Gaspésie Poly-Tour, détentrice de la première position à l'issue de la spéciale initiale, hier, a néanmoins abîmé la suspension de sa motoneige dans le cours de l'épreuve. Pour sa part, Louis Désourdy, de Reflexo-Kimpex/Yamatek Marieville, s'est blessé à une épaule. Lui aussi a

courageusement terminé la course. Quant à François Paradis, le capitaine de l'équipe Wynn's Stryker Bertec, a sérieusement endommagé sa motoneige en route vers la deuxième position. Paradis et ses coéquipiers devraient rallier Québec aujourd'hui en tant que champions de la présente édition du Raid Harricana.

Éliminatoires mixte de curling

Les éliminatoires de curling mixte pour la région Saguenay se sont poursuivies hier soir au Club Kénogami. Voici les résultats des rencontres au programme de la

soirée: Guy Boudreault (Port-Alfred) 3 Éric Lavoie (Chicoutimi) 8; Michel Beaudet (Chicoutimi) 6 Louis-Henri Jean (Chicoutimi) 7; Yves McLean (Port-Alfred) 4 Daniel Gilbert (Chicoutimi) 8; Yannick Martel (Chicoutimi) 3 Gerald Brassard (Port-Alfred) 9. À l'issue de ces matches, les équipes de Yannick Martel et Yves McLean sont éliminées. Aujourd'hui, à 10 h, les rencontres au calendrier sont les suivantes: Éric Lavoie contre Louis-Henri Jean en finale de la section A; Daniel Gilbert contre Guy Boudreault; et Michel Beaudet contre Gerald Brassard. Un autre match est programmé à 15 h.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Toronto 2
New Jersey 4
Première période
1. New Jersey, Gomez 8 (Rafalski) 3:29
2. New Jersey, Sykora 16 (Arnott, Elias) 4:50
3. New Jersey, Elias 22, 17:15 (dn)
Pénalités Domi Tor, McKenzie NJ (majeures) 4:59, McKay NJ 16:28
Deuxième période
4. New Jersey, Arnott 22 (Sykora, Elias) 9:22
5. Toronto, McCabe 12 (Valk, Healey) 16:29
Pénalités Corson Tor, McKay NJ 3:02, Daneyko NJ 4:55, Lumme Tor 9:51, Belak Tor, Gomez NJ 17:44
Troisième période
6. Toronto, Valk 3 (Healey, Mcauley) 14:05
Pénalités Commodore NJ 6:39, Reichel Tor 7:54, Green Tor 10:22, Belak Tor 15:32, Corson Tor 18:32
Tirs au but
Toronto 5 12 4-21
New Jersey 7 10 9-26
Gardiens Toronto: Schwab (P,4-6-0); New Jersey: Brodeur (G,26-21-9)
Avantages numériques Toronto: 0-3; New Jersey: 0-5
Arbitres Dan O'Halloran, Kevin Pollock
Juges de lignes Anthony Sericolo, Ray Scapinello
Assistance 19,040.

N.Y. Islanders 3
Atlanta 4
Première période
Aucun but.
Pénalités Reiden Atl 2:16, Tarnstrom NYI 3:53, N.Y. Islanders banc (purgée par Cummins) 7:45, Mezei NYI 11:52, Snow NYI (purgée par Bates) 12:39, Aucoin NYI, Ferraro Atl 14:10, Blake NYI 16:55.
Deuxième période
1. Atlanta, Reiden 3 (Bartecko, Stefan) 7:02
Pénalités Cairns NYI, Odgers Atl (majeures) 3:06, Stefan Atl 16:00.
Troisième période
2. Atlanta, Stefan 6 (Slegri) 6:57 (dn)
3. N.Y. Islanders, Jonsson 7 (Yashin, Blake) 8:16
4. N.Y. Islanders, Peca 19, 9:26
5. Atlanta, Tremblay 6 (Rheaume, Stefan) 10:26
6. N.Y. Islanders, Aucoin 11 (Jonsson) 14:30 (an)
7. Atlanta, Tremblay 7 (Heatley) 16:57
Pénalités Scatchard NYI 0:52, Bartecko Atl 3:16, Reiden Atl 5:29, Ferraro Atl 14:08.
Tirs au but
N.Y. Islanders 5 18 12-35
Atlanta 7 9 13-29
Gardiens N.Y. Islanders: Snow (P,8-6-2); Atlanta: Nurminen (G,2-2-0).
Avantages numériques N.Y. Islanders: 1-5; Atlanta: 0-6.
Arbitres Mark Faucette, Greg Kimmerly.

Juges de lignes Brian Mach, Dan McCourt.
Assistance 16,012.
Boston 3
Buffalo 4
Première période
1. Buffalo, Brown 14 (Ray, Warriner) 13:07
Pénalités Murphy Bos 2:03, Bonvie Bos, Boulton Buf (majeures) 12:40, Dumont Buf 16:20.
Deuxième période
2. Boston, Knuble 7, 6:31
3. Boston, Samsonov 23 (O'Donnell, Stumpel) 10:18
Pénalité Aucune.
Troisième période
4. Buffalo, Afinogenov 19 (Gratton, Barnes) 0:25
5. Boston, Samsonov 24 (Stumpel) 1:24
6. Buffalo, Brown 15, 8:06
7. Buffalo, Warriner 5 (Afinogenov, Rasmussen) 16:24
Pénalités O'Donnell Bos 6:12, Connolly Buf 6:22, Warriner Buf 8:49, Samsonov Bos, Varada Buf 19:53.
Tirs au but
Boston 8 14 10-32
Buffalo 15 8 9-32
Gardiens Boston: Datoe (P,26-20-2); Buffalo: Biron (G,22-22-6).
Avantages numériques Boston: 0-3; Buffalo: 0-2.
Arbitres Bill McCreary, Tim Peel. Juges de lignes Thor Nelson, Tim Nowak.
Assistance 18,114.

San Jose 2
Tampa Bay 4
Première période
1. San Jose, Harvey 8 (Bradley) 19:00
Pénalité Andreychuk TB 19:00.
Deuxième période
2. Tampa Bay, Richards 12, 2:22
3. Tampa Bay, Kubina 6 (Prospal, Richards) 3:37 (an)
4. Tampa Bay, Kubina 7 (Cibak, Ylonen) 10:28
Pénalités Rathje SJ (double min.), Keefe TB 3:06, Ricci SJ 12:16.
Troisième période
5. Tampa Bay, Richards 13 (Prospal, Cullimore) 19:33 (fd)
6. San Jose, Thornton 19 (Ricci, Sundstrom) 19:54
Pénalité Aucune.
Tirs au but
San Jose 11 9 7-27
Tampa Bay 6 12 12-30
Gardiens San Jose: Kiprusoff (P,5-5-2); Tampa Bay: Khabibulin (G,18-24-6).
Avantages numériques San Jose: 0-1; Tampa Bay: 1-2.
Arbitres Kevin Maguire, Brad Meier. Juges de lignes Jonny Murray, Stéphane Provost.
Assistance 15,013.

JEUDI

Nashville 3
Edmonton 2
Première période
1. Edmonton, Marchant 6 (Grier) 17:43 (dn)
Pénalités Eaton Nash 12:48, Moreau Edm 15:57, Hartnell Nash 20:00.
Deuxième période
2. Nashville, Timonen 9 (Hartnell, Ronning) 6:22 (an)
3. Edmonton, Comrie 23 (Smyth, Smith) 8:52 (an)
Pénalités Carter Edm 5:20, Houlder Nash 7:45, Hecht Edm, Laraque Edm 16:30, Hartnell Nash, Laraque Edm 20:00.
Troisième période
4. Nashville, Yachmenev 11 (Hulse, Timonen) 0:25
5. Nashville, Erat 7 (Orszagh, Arkhipov) 18:04
Pénalités Aucune.
Tirs au but
Nashville 6 10 7-23
Edmonton 15 7 2-24
Gardiens Nashville: Dunham (G,19-16-7); Edmonton: Salo (P,21-24-9).
Avantages numériques Nashville: 1-4; Edmonton: 1-3.
Arbitres Stephane Auger, Brad Watson.
Juges de lignes Lonnie Cameron, Brian Murphy.
Assistance 16,585.

St. Louis 2
Calgary 3
Première période
Aucun but.
Pénalités Podein STL 11:50, Iginla Cal 17:44.
Deuxième période
1. Calgary, Shantz 1 (Kravchuk, Turek) 7:01 (an)
2. Calgary, Buzek 1 (Morris, Iginla) 12:41
3. Calgary, Morris 2 (Iginla, Conroy) 14:33
Pénalités Low STL, Berube Cal majeure
2:55, St. Louis banc (purgée par Varlamov) 5:36, Pronger STL, Gauthier Cal 12:19, Low STL (double majeure, inconduite, double inconduite), Salvador STL, Mayers STL, Wilm Cal (majeure, inconduite), Lowry Cal (majeure, double inconduite), Regher Cal (majeure, double inconduite) 14:50, Demitra STL, Conroy Cal 18:54.
Troisième période
4. St. Louis, Nash 4 (Van Ryn, Stillman) 11:02
5. St. Louis, Mellanby 9 (Pronger, Demitra) 13:21 (an)
Pénalité Savard Cal 12:42.
Tirs au but
St. Louis 6 10 7-23
Calgary 10 11 11-32
Gardiens St. Louis: Brathwaite (P,8-10-4); Calgary: Turek (G,23-20-8).
Avantages numériques St. Louis: 1-2;

Calgary: 1-3.
Arbitres Mike Leggo, Don Van Massenhoven. Juges de lignes Mike Cvik, Brad Lazarowich.
Assistance 16,053.
Phoenix 1
Colorado 2 (P)
Première période
1. Phoenix, Briere 25, 8:31
Pénalités Phoenix banc (purgée par Wilson) 5:16, Tanguay Col 6:19, Skoula Col 18:54.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités Nagy Phx 1:27, Berehowsky Phx 15:19.
Troisième période
2. Colorado, Reinprecht 10 (Tanguay, Sakic) 1:03
Pénalité Numminen Phx 14:25.
Prolongation
3. Colorado, Drury 18 (Sakic, Skoula) 3:15
Pénalités Aucune.
Tirs au but
Phoenix 11 9 12 1-33
Colorado 7 9 7 4-27
Gardiens Phoenix: Burke (P,21-17-6); Colorado: Roy (G,25-16-7).
Avantages numériques Phoenix: 0-2; Colorado: 0-4.
Arbitres Blaine Angus, Mark Joannette.
Juges de lignes Don Henderson, Mark Wheeler.
Assistance 18,007.

Dallas 4
Vancouver 3 (P)
Première période
1. Dallas, Turgeon 10 (Matvichuk, Nieuwendyk) 6:24 (an)
2. Dallas, MacLean 1 (Pellerin, Muller) 6:33
3. Vancouver, Jovanovski 15 (Morrison, Cassels) 7:32 (an)
4. Vancouver, Letowski 7 (Cooke, H.Sedin) 14:31
5. Vancouver, Cassels 8 (Sopel, Naslund) 17:27 (an)
Pénalités Letowski Vcr 4:25, Hatcher Dal 6:51, Ruutu Vcr 9:25, Sim Dal, Baron Vcr 10:04, Turgeon Dal 15:45, Lukowich Dal, Letowski Vcr 18:11.
Deuxième période
6. Dallas, MacLean 2 (Muller, Hatcher) 3:34.
Pénalités Naslund Vcr 0:56, Turco Dal (purgée par Pellerin) 5:47, Turco Dal (purgée par MacLean) 6:43, Naslund Vcr 11:00, Hatcher Dal 11:22, Langenbrunner Dal majeure, Cooke Vcr (majeure, inconduite) 14:00, Lachance Vcr 15:38.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités Hatcher Dal 3:18, Modano Dal 6:32.
Prolongation
7. Dallas Modano 30 (Nieuwendyk, Turgeon) 4:59 (an).
Pénalité Jovanovski Vcr 3:51.

Tirs au but
Dallas 10 12 6 3-31
Vancouver 15 4 8 1-28
Gardiens (shots-saves) Dallas: Belfour (7-5), Turco (G,10-4-0) (14:31 first) (21-20); Vancouver: Cloutier (P,19-19-4).
Avantages numériques Dallas 2-7; Vancouver: 2-7.
Arbitres Terry Gregson, Dean Warren.
Juges de lignes Vaughan Rody, Pierre Champoux.
Assistance 18,042.

LIGUE JUNIOR MAJEUR

Drummondville 6
Chicoutimi 8
Première période
1. Drummondville, Eric Jean 4 (S. Thinel O. Proulx) 1:08
2. Chicoutimi, Pierre-Marc Bouchard (39) (E. Tetreault E. Bétournay) 5:28
3. Chicoutimi, P-Alexandre Parenteau (44) (C. Larrivée N. Marcotte) 12:33 (an)
4. Chicoutimi, P-Alexandre Parenteau (45) (P. Bouchard E. Bétournay) 19:25
Pénalités - F. Lemieux Chi 6:27, E. Nourislamov Dru 9:30, O. Proulx Dru 12:26, E. Bétournay Chi 14:59, N. Marcotte Chi 16:58.
Deuxième période
5. Drummondville, Sébastien Laprise (21) (V. Tougas B. Paris) 5:26 (an)
6. Chicoutimi, Pierre-Marc Bouchard (40) (P. Parenteau Y. Busque) 9:09
7. Drummondville, Sébastien Laprise (22) () 13:30
8. Drummondville, Sébastien Laprise (23) (S. Thinel V. Tougas) 15:30 (an)
Pénalités - N. Marcotte Chi 3:31, P. Bouchard Chi 6:18, F. Lemieux Chi 14:41, F. Lemieux Chi mauvaise conduite 14:41.
Troisième période
9. Drummondville, Sébastien Thinel (36) (M. Bouchard O. Proulx) 0:49
10. Chicoutimi, Eric Bétournay (30) (P. Bouchard B. Champagne) 4:57
11. Chicoutimi, P-Alexandre Parenteau (46) (P. Bouchard C. Larrivée) 6:55 (an)
12. Chicoutimi, Pierre-Marc Bouchard (41) (E. Bétournay) 9:49
13. Drummondville, Olivier Proulx (39) () 13:42
14. Chicoutimi, P-Alexandre Parenteau (47) (E. Bétournay) 19:59 (FD)
Pénalité - E. Nourislamov Dru 5:43.
Gardiens - Drummondville, Jean-François Racine (25-26-3), Jean-François Racine (à 19:59 de la 3e période); Chicoutimi, Eric Bourbeau (11-9-0).
Tirs au but
Drummondville 10 15 17-42
Chicoutimi 13 10 17-40
Avantages numériques - Drummondville: 2 en 6; Chicoutimi: 2 en 3.
Arbitre - Eric Charron.
Assistance - 1911.

Barrichello décroche sa 4e position de tête

MELBOURNE, Australie (PC)-La pluie a fait le jeu du Brésilien Rubens Barrichello, samedi, lors de la séance de qualification en vue du Grand Prix d'Australie. Quelques instants après qu'il eut réussi le meilleur temps, une grosse averse s'est abattue sur le circuit d'Albert Park de Melbourne.

Du coup, Barrichello a décroché sa quatrième position de tête en carrière grâce à un chrono d'une minute 26,843 secondes sur le circuit de 5,303 km. Il a devancé son coéquipier chez Ferrari et quadruple champion du monde Michael Schumacher de 5 milliè-

mes de seconde. «C'est vrai, la pluie m'a souvent aidé», a reconnu Barrichello. Derrière les Ferrari sur la première ligne, on retrouve Ralf Schumacher (Williams-BMW) et les McLaren-Mercedes de David Coulthard et Kimi Raikkonen, ce

dernier étant toutefois relégué à plus d'une seconde de Barrichello. Juan Pablo Montoya (-Williams-BMW) complète la troisième ligne.

Belle surprise pour les débuts de l'écurie Renault alors que l'Italien Jarno Trulli a réussi le septième temps, devant la Jordan de Giancarlo Fisichella et les deux Sauber de Filipe Massa et Nick Heidfeld.

Les BAR-Honda d'Olivier Panis et Jacques Villeneuve ont été relégués aux 12e et 13e places, à plus de deux secondes et demie de la pole.

La séance avait été interrompue après seulement six minutes afin de dégager la Jordan du Japonais Takuma Sato qui s'était immobilisée de façon précaire.

Devant son public, Mark Webber a été le premier en piste au volant de sa Minardi.

Comme le ciel était chargé de lourds nuages noirs, les ténors n'ont pas tardé à sortir eux aussi,

en commençant par McLaren-Mercedes et imité quelques instants plus tard par Ferrari.

Alors qu'il restait encore une

trentaine de minutes à la séance, la pluie s'est mise de la partie et elle s'est rapidement transformée en une énorme averse.

Circuit du Grand Prix d'Australie
3 mars 2002

Classement 2001
M. Schumacher - Ferrari
D. Coulthard - McLaren
R. Barrichello - Ferrari

Pole 2001
M. Schumacher: 1'26"892

Longueur: 5,303 km
Nombre de tours: 58
Meilleur tour: M. Schumacher - 1'28"214

1 Courbes

Source: PC

Fabienne Sallin -- PC

Championnat Genuity

Ernie Els domine

MIAMI (AP)-Malgré des vents de plus de 40 kilomètres à l'heure, Ernie Els a remis une carte de 67, cinq sous le par, et a pris une avance de deux coups sur Briny Baird à l'issue de la deuxième ronde du championnat Genuity au club Doran.

Tiger Woods se retrouve à quatre coups de la tête seulement et est sérieusement dans la lutte pour la première fois cette saison.

«Je crois que les conditions étaient difficiles, mais je m'y attendais, a dit Els, qui se retrouve à 133, 11 coups sous le par. Je crois que le parcours a besoin d'un peu de vent pour le rendre suffisamment difficile pour les joueurs d'aujourd'hui.

«Les golfeurs qui jouent bien ont alors la chance de se démarquer.»

Els est le seul joueur qui n'a pas commis de bogey.

Baird a joué 66 et il fera partie du dernier groupe samedi. Il jouera devant ses partisans, lui qui est originaire de Miami.

Woods est du groupe à 137, sept sous le par. Il a joué 70 en deuxième ronde.

«Dans ce vent, il me faut jamais perdre sa concentration, a dit Woods, on peut commettre un double bogey très rapidement.»

Aussi à 137, on retrouve Justin Leonard, Rich Beem, Skip Kendall et l'Australien Peter Lonard.

L'Ontarien Ian Leggatt, qui a gagné l'Omnium de Tucson la

semaine dernière, a joué 67 et est du groupe à 138.

Sport en bref

François Boivin 28e au surf

SAPPORO, Japon (PC)-La Suédoise Sara Fischer et le Français Mathieu Bozzetto ont remporté les slaloms géants en parallèle, vendredi, lors de la première journée de la Coupe du monde de surf des neiges dans le nord du Japon.

Hélène Cloutier de Saint-Joseph-de-Beauce a terminé 21e dans la ronde préliminaire et elle ne s'est pas qualifiée pour la ronde finale. Mélissa Barclay de Saint-Ferréol-les-Neiges a terminé 25e et Alexa Loo de Whistler, en Colombie-Britannique, 26e.

Chez les hommes, Bozzetto, sixième à Salt Lake City, a défait l'Italien Simone Salvati dans la finale pour remporter sa quatrième victoire de la saison.

Le Slovène Dejan Kosir a pris la troisième place et il est solidement installé au premier rang du classement de la Coupe du monde avec 7410 points.

François Boivin de Jonquières a terminé 28e. Ryan Wedding de Coquitlam, en Colombie-Britannique, 38e, et Jérôme Sylvestre de Bromont, 12e aux Jeux olympiques, 39e.



PRISON

OU CAUTION

Au profit de la Société canadienne du cancer



Hélène Gagné Vidéo Déry

D'excès de vitesses, conduite dangereuse et rage au volant sur les routes du Québec.

VENDREDI 15 MARS / 17 h
et SAMEDI 16 MARS / 13 h
Pour informations: 543-2222



au restaurant-bar
LA CAGE AUX SPORTS
Boul. Talbot, Chicoutimi



LA COUR

Venez assister aux procès de nos prisonniers, devant son Honneur Monsieur le Juge Michel Paquin, et les procureurs:

Me Richard P. Daoust pour la défense
Me Sylvain Bouchard pour la couronne

LES PRISONNIERS ET LES CHEFS D'ACCUSATIONS



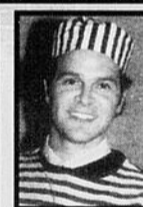
Claude Gagné Installations portuaires de La Baie

D'avoir illégalement autorisé le stationnement de bateaux dans une zone portuaire interdite.



Yvon Gobeil ICLT

D'avoir intentionnellement contaminé l'environnement en épandant des matières fécales et ce sans aucun respect pour son entourage, ses enfants, ses amis, et les citoyens.



François Lajoie Dentiste Clinique dentaire Belley & Lajoie

De vol et de tentative de vol du bien public, en l'occurrence un poteau de béton.

Merci à nos généreux collaborateurs et organisateurs

Ce soir 19h30

Le jour des parties la billetterie du Centre Georges-Vézina est ouverte à partir de 8h30. (Fermé de 12h à 13h)



fierté d'une région!

Olympiques de Hull



reçoivent au Centre Georges-Vézina

SOIRÉE HOMMAGE À MARIE-ÈVE DROLET



Décentraliser les événements

Le club Sagym pavera la voie aux régions

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - La Fédération de gymnastique du Québec préconisera de plus en plus la tenue d'événements d'envergure hors des grands centres. Et le club Sagym de Chicoutimi est l'un des premiers clubs des régions dites éloignées à profiter de cette ouverture puisqu'il sera l'hôte, du 19 au 21 avril, du Championnat provincial de gymnastique.

De passage jeudi à Chicoutimi pour ratifier le protocole d'entente, le directeur général de la fédération, Robert Lepine, souhaite que la tenue de cet événement ait un effet stimulant auprès des jeunes. «Ce sera notre plus gros championnat (cette année) en terme de participation puisqu'on attend quelque 600 gymnastes de toutes catégories», précise M. Lepine en entrevue. À ce nombre s'ajoutent les entraîneurs et les proches des athlètes, ce qui représente une possibilité d'environ

1000 personnes à accueillir durant ce week-end.

Un défi que le club chicoutimien est prêt à relever, selon le président du club Sagym, Laval Leclerc. Les installations de la palestre Johnny-Gagnon sont en mesure de répondre aux exigences de cet événement d'envergure provinciale et les quelque 300 bénévoles requis pour sont déjà recrutés.

«De plus en plus, je veux impliquer les différentes régions dans l'organisation d'événements, de

championnats, etc. Je pense que c'est important parce que nous avons des gymnastes dans les 18 régions du Québec, souligne M. Lepine. D'ailleurs, c'est une volonté du conseil d'administration de se déplacer de plus en plus dans les régions. C'est un peu un test qui est fait (avec Sagym) et c'est pour cela que nous travaillons beaucoup avec les gens d'ici.»

Engouement

Selon le directeur général de la fédération, la gymnastique se porte bien au Québec et connaît même un regain de popularité. «La grande famille de la gymnastique, qui regroupe quatre disciplines, compte actuellement 26 000 membres au Québec comparativement à 22 000 il y a 18 mois», constate M. Lepine qui impute cette hausse en partie à l'impact des Jeux de Sydney, mais aussi à un engouement pour cette discipline qui aide au développement du corps des jeunes.

Le club Sagym n'échappe pas à cette tendance. «En janvier, nous avons comptabilisé 64 inscriptions de plus qu'à pareille date l'an dernier, alors qu'après les Fêtes, nous connaissons habituellement une diminution. Cette année, nous n'en avons», signalent M. Leclerc et l'entraîneure du club, Julie Tremblay. Le président Leclerc attribue cette bonne nouvelle au dynamisme de



OFFICIEL

Le directeur général de la Fédération de gymnastique du Québec, Robert Lepine (au centre), a signé le protocole officialisant la tenue du championnat provincial à Chicoutimi en avril. Il est entouré de Julie Tremblay et de Laval Leclerc du club Sagym.

(Photo Jeannot Lévesque)

l'équipe d'entraîneurs, un élément fort important pour les jeunes, fait-il valoir.

Pour sa part, M. Lepine considère «qu'il y a du développement à faire évidemment, mais on espère qu'avec les championnats, il y aura une stimulation et que ça va venir cogner à la porte.»

Pas de dés pipés

Quant à savoir si une controverse comme celle du couple Salé-Pelletier peut survenir en gymnastique, - qui fait partie des sports jugés-, le directeur général estime que c'est peu probable

bien qu'aucun sport ne soit à l'abri de ce genre de tractations. En gymnastique, la notation est plus rigoureuse, en ce sens que les gymnastes sont jugés pour les performances techniques, arguait-il.

«Nous avons une évaluation artistique au sol et à la poutre, mais c'est minime par rapport à l'ensemble de la note globale, ajoute Julie Tremblay. Le facteur humain ou les tractations ne sont pas impossibles mais ça peut moins jouer (sur l'ensemble du résultat).»

En bref

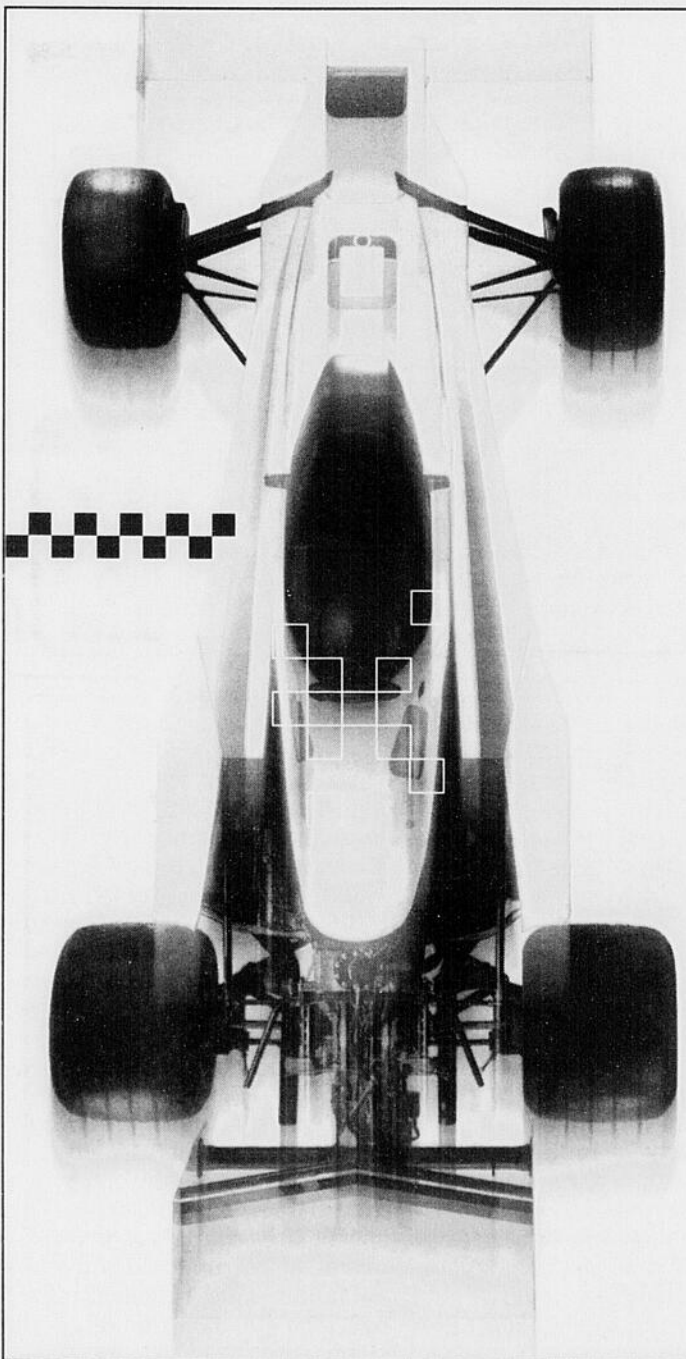
Jeux des Cadets

Au cours des deux prochaines journées, plus de 1100 cadets du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Chibougamau, de la Côte-Nord, de Québec et de Charlevoix rivalisent d'adresse aux Jeux d'hiver des cadets à la polyvalente de Jonquière. Il y aura des épreuves de hockey-bottine, de basket-ball, de volley-ball, de badminton, de

kinball et de natation.

Tir à l'arc

Une tranche du Championnat canadien et des Amériques de tir à l'arc intérieur se déroule dimanche à la polyvalente de La Baie de 10h à 14h. Il y aura deux rondes de FITAS (2 X 30 flèches) sur une distance de 18 mètres et une compétition par équipe de trois archers et neuf flèches.



Le Grand Prix d'Australie

À 21h 55 ce soir en direct

à la télévision de Radio-Canada

Réalisation : Stéphane Paquin
Commentateur : Pierre Houde

Rediffusion sur RDS
demain dès 7h30

RDS



ICI Radio-Canada
CKTV TÉLÉVISION

Boxe relevée à Jonquière

Riffon donne l'exemple et accède aisément à la finale

par Paul-Armand Girard

JONQUIÈRE (PAG) - Gabriel Riffon a exploité son talent à sa juste mesure, hier soir au Centre commémoratif Price, et cette démonstration du pugiliste jonquérois lui a valu de l'emporter dès le 2e round contre Éric Fortier, de Sherbrooke, en qualifications provinciales de boxe olympique, chez les 48 kilos de la catégorie juvénile.

En vertu de cette victoire acquise par arrêt de l'arbitre, Gabriel Riffon affrontera aujourd'hui en finale Jean-Philippe Fraser, de Longueuil.

«Parfois, Gabriel veut trop en mettre ou trop en faire devant ses partisans. Cette fois, il a présenté une performance sans tache. Il a livré un combat parfait ou presque», a noté son entraîneur Pierre Bouchard.

Plusieurs autres athlètes se produiront sous les couleurs du club de Jonquière en ce samedi. Jessy Gagnon, chez les 46 kilos, David-Alexandre Gauthier, chez les 51 kilos, Guillaume Gaudet, chez les 63,5 kilos, et Keven Rogers, chez les 67 kilos.

D'autre part, chez les 57 kilos, les qualifications provinciales n'ont pas été favorables au Jonquérois Martin Desrosiers. Ce dernier s'est incliné devant Fran-

çois Bernard, du Club Titans, par arrêt de l'arbitre au 2e round.

L'entraîneur du Club de boxe de Jonquière, Pierre Bouchard, n'a pas tenu à faire un plat au sujet de cette défaite. «Martin est était à un cinquième combat seulement. Le combat était tout à fait inégal. Le succès de Bernard aux dépens de Martin n'est donc pas surprenant. Martin est jeune. Il a encore beaucoup de temps devant lui pour parfaire son apprentissage», a-t-il indiqué.

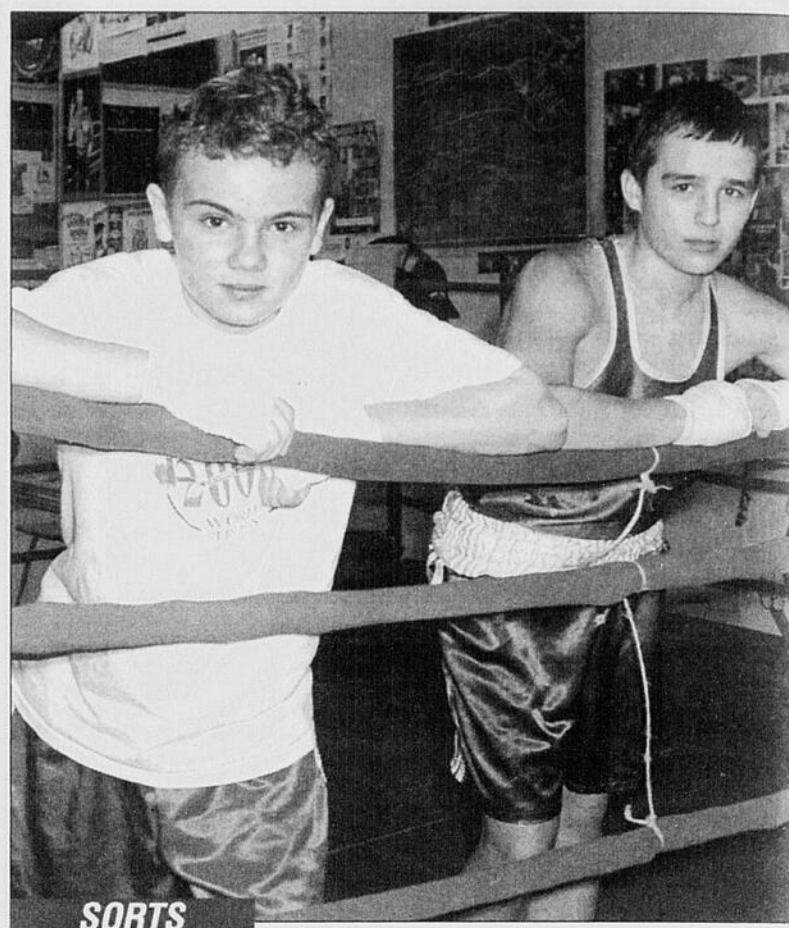
Gants d'argent

Chez les Gants d'argent, le seul boxeur de Jonquière qui était à

l'oeuvre hier soir, en l'occurrence David Perron-Pilote, chez les 60 kilos en catégorie cadette, n'est pas demeuré longtemps dans le ring en compagnie de son adversaire, Francis Goulet, de Shawinigan. Goulet a en effet dominé outrageusement dans le but d'inviter l'arbitre à mettre un terme à l'affrontement dès le round initial.

«La décision de l'arbitre était opportune. David (Perron-Pilote) est un autre jeune boxeur de notre club. Faut surtout pas attacher une importance trop grande à ce résultat. Il aura d'autres occasions de s'affirmer», de laisser entendre Pierre Bouchard.

Aujourd'hui, chez les Gants d'argent, le Jonquérois Philippe Desmeules tentera sa chance chez les 48 kilos, en catégorie cadette également. Rappelons que le premier combat de cette seconde journée de boxe olympique commencera à 19 h.



SORTS

Gabriel Riffon, à gauche, et Martin Desrosiers, tous deux du Club de boxe olympique de Jonquière, ont vécu des sorts différents hier soir en qualifications provinciales dans la catégorie juvénile. (Photo Sylvain Dufour)

Le président des Élites reste et restructure

par Paul-Armand Girard
JONQUIÈRE (PAG) - Le président des Élites de Jonquière,

André Flamand, ne tergiverse pas en ce qui concerne le maintien de son association avec l'équipe du circuit québécois de hockey midjet AAA. «Cela va de soi que je vais être de retour pour la saison 2002-03. Je suis d'ailleurs engagé dans un grand mouvement de réorganisation de notre conseil d'administration. Ce qui signifie que nous aurons à prendre bientôt d'importantes décisions à cette fin», dit-il d'entrée de jeu.

Relativement à l'aménagement du prochain conseil d'administration des Élites, André Flamand fait valoir que sa présente démarche consiste à intéresser des personnes pour occuper chacun des postes-clés de l'organisation.

«À la suite du départ de Michel Simard, l'an dernier, nous avons partagé ses responsabilités à la vice-présidence hockey et le secteur développement avec des gens déjà en place. Cela a eu pour conséquence d'alourdir la tâche de ces personnes. L'idéal, et nous le recherchons, c'est de privilégier à nouveau un seul poste pour chaque personne de l'organisation», donne-t-il à entendre.

Au sujet de la récente saison des Élites, André Flamand ne tient pas le langage d'un président affligé d'une équipe qui a terminé au cinquième rang de la section Koho.

«Bien sûr que j'aurais préféré que notre formation puisse disputer une série éliminatoire additionnelle. Notre équipe regroupait cependant de jeunes joueurs de 14 ou 15 ans. Et comme notre mission est de mettre l'accent sur le développement, j'estime donc que notre objectif a été atteint», souligne-t-il sur un ton convaincu.

En ce qui concerne le retour ou non de l'entraîneur-chef Jean-Daniel St-Martin, et de son adjoint Gino Gagnon, le président

des Élites a refusé d'offrir une réponse hier. «Nous allons les rencontrer au commencement de la prochaine semaine. Par la suite, notre évaluation du personnel d'entraîneurs sera acheminée au conseil d'administration, lequel conseil aura la tâche de rendre une décision dans ce dossier. Dans les circonstances, vous comprendrez que je préfère m'abstenir de tout commentaire», précise-t-il.

Pour ce qui est de la santé financière des Élites au terme de la saison 2001-02, André Flamand ne

lève pas le voile sur un grand mystère en affirmant que l'organisation va déplorer un léger déficit.

«Les revenus ont été moindres. Je ne tiens pas à revenir sur les origines d'une telle situation. Il n'en demeure pas moins que nous avons été pénalisés en bout de ligne. Malgré tout, ce déficit ne met pas en péril l'existence des Élites. Néanmoins, cela va nous inciter à travailler encore plus fort pour équilibrer notre budget qui varie entre 140 et 150 000 \$ annuellement», de conclure André Flamand.

Patinage artistique

L'argent pour Potvin

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) - Thomas Potvin, un jeune patineur de Jonquière, a procuré à la délégation régionale sa première médaille, hier, en ouverture de la Finale provinciale des Jeux de la participation, laquelle finale est présentée jusqu'à dimanche au Centre Jean-Claude-Tremblay de La Baie.

Thomas Potvin, qui se produisait en catégorie pré-juvénile, a offert une performance qui obtint l'assentiment des juges. À un point tel qu'il s'est adjugé la seconde position et la médaille d'argent à l'issue de son programme.

L'autre performance relevée en faveur du Saguenay-Lac-Saint-Jean a été l'oeuvre de Cécilienne Lepage. La jeune fille de Chicoutimi a raté de peu le podium en s'accaparant de la 4e position en finale de la catégorie juvénile B.

En contrepartie, les deux patineuses qui étaient inscrites en catégorie pré-juvénile, ne sont pas parvenues à se qualifier pour la finale. Annabelle Larouche, de Normandin, a pris le 13e rang.

Elle a devancé d'une position, Patricia Bradette-Hébert, de Saint-Félicien.

Les huit autres membres de la délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean entrent en scène aujourd'hui. Et une récolte de quelques médailles demeure fort probable en raison de la qualité des athlètes concernés.

Ces athlètes sont Catherine Dion, de La Baie, et Cathy Lévesque, de Normandin, en catégorie novice; Virginie Gagnon et Alexandra Côté, toutes deux de Chicoutimi, en catégorie pré-novice; Stéfany Tremblay, de Jonquière, et Karol-Ann Tremblay, de Saint-Félicien, en catégorie juvénile A; David Boily, d'Alma, en catégorie pré-novice; et Dave Ferland, de Métabetchouan, en catégorie juvénile.

La Finale provinciale des Jeux de la participation regroupe 250 patineurs et patineuses des diverses régions du Québec. Ces spécialistes du patinage artistique n'ont jamais accédé en cours de l'année aux équipes du Québec, et si oui, dans une catégorie supérieure.

Départ des Comètes

Bernard Boucher reste dans le noir

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Si vous rencontrez Bernard Boucher, il ne sert à rien de lui demander les raisons de son départ auprès de Marie-Ève Drolet. Car lui-même ne le sait pas vraiment.

Ancien entraîneur des Comètes de Chicoutimi et de la médaillée olympique Marie-Ève Drolet, Bernard Boucher a essayé de mettre les choses au clair avec ceux et celles qui aimeraient en savoir plus. Pas question de régler ses comptes avec la patineuse, mais il voudrait comprendre.

On se souviendra qu'au mois d'avril 2001, Boucher avait annoncé qu'il quittait l'organisation des Comètes de Chicoutimi. Deux semaines plus tard, la jeune patineuse de Chicoutimi remerciait son entraîneur.

«Depuis des mois, les gens me rencontrent sur la rue, au centre commercial ou à mon emploi et me demandent souvent ce qui s'est passé. Le problème, c'est que je ne peux pas leur répondre, car je ne connais pas la réponse.

«Je me suis donné à 100 pour cent pour Marie-Ève. Je l'ai amenée à gagner deux fois le championnat mondial junior et je l'ai aidée à obtenir des commandites. Il me semble que la moindre des choses aurait été qu'elle me téléphone et qu'elle

veuille me rencontrer pour m'expliquer», indique Bernard Boucher.

Ce dernier n'en veut pas à Marie-Ève Drolet de l'avoir remercié. Il respect son choix et n'a vraiment rien à dire contre ça.

Pour Boucher, Drolet demeure une grande athlète et il ajoute qu'il voudrait essayer de s'expliquer, même si des gens des Comètes de Chicoutimi lui ont fortement suggéré de ne pas parler et de faire attention à ce qu'il voudrait dire.

«Ce fut une période difficile. J'ai passé par toute la gamme des émotions. J'ai été frustré, j'ai détesté tout le monde et je me suis posé bien des questions. Mais il ne me donnait rien de parler.

«Durant les Jeux olympiques, les choses n'ont pas été facile, assis dans mon salon. Je n'ai pas souhaité de mal à Marie-Ève, mais je ne lui souhaitais pas de médaille non plus. Je surveillais beaucoup plus Marc Gagnon», de dire Bernard Boucher.

Ce dernier entreprendra sous peu les cours et examens afin d'obtenir son grade IV comme entraîneur. Mais il n'est pas question pour lui de songer à être au Centre d'excellence du patinage de vitesse de Saguenay, ni même de diriger un club au Québec. Pas pour l'instant.

Chauffés par les Voltigeurs

Les Sags remportent un match de fous

CHICOUTIMI (SB) - C'était à savoir qui voulait gagner le match. Un vrai match de fous entre les Voltigeurs de Drummondville et les Saguenéens de Chicoutimi, que les Chicoutimiens ont finalement gagné.

Les 1911 spectateurs réunis au centre Georges-Vézina ont eu droit à un véritable festin offensif, alors que les Sags ont signé une victoire étonnante de 8-6.

PIERRE-MARC BOU-
CHARD
sbegim@lequotidien.com

chard, avec trois buts et trois passes et Pierre-Alexandre Parenteau, avec quatre filets et une aide, ont mené l'offensive saguenéenne. Avec cette victoire, les Sags demeurent toujours au premier rang de la section Est.

«Les choses se sont bien déroulées avec Christian Larrivée et Francis Lemieux, note Parenteau. Alain (Rajotte) voulait pouvoir compter sur deux trios en offensive qui pouvaient marquer et c'est ce que nous avons réussi à faire.

«Il est donc plus difficile pour les adversaires de nous maîtriser. Nous avons aussi réussi à surprendre les Voltigeurs à quelques reprises lorsque Pierre-Marc et moi, nous nous sommes retrouvés en même temps sur la patinoire», de dire Parenteau.

On aurait dit qu'aucune des deux équipes ne voulaient vraiment la victoire. Les Sags ont quitté la patinoire avec une avance de 3-1 au premier tiers.

Durant la deuxième période, les visiteurs ont pris l'initiative en créant l'égalité à 4-4, alors que les Sags ont dû se débrouiller à court d'un homme à trois reprises.

Les hommes de Jos Canale ont pris une avance de 6-4 en troisième avant de voir les Sags revenir de l'arrière, créer l'égalité, prendre l'avance et signer la victoire.

Avec un pointage de 7-6, les Voltigeurs croyaient avoir créé l'éga-

lité avec moins de 30 secondes à faire au match, mais l'officiel Éric Charron avait déjà sifflé.

«Il m'a dit que le but était bon, mais qu'il avait sifflé trop rapidement. Il a été honnête envers moi et l'équipe et il était difficile de le critiquer», a admis Jos Canale.

Les deux gardiens de buts ont été faibles. Ils ont eu de la difficulté à réaliser les arrêts-clés durant le match. Éric Bourbeau a fait face à 42 tirs, alors que le vétéran Jean-François Racine a repoussé 31 des 39 tirs dirigés vers lui, le dernier filet étant marqué dans une cage désertée. Il faut aussi mentionner que les défenseurs des deux équipes ont connu un match très difficile, commettant plusieurs erreurs.

Avec trois buts et trois passes,

Pierre-Marc Bouchard est finalement parvenu à secouer la guigne qui semblait s'acharner sur lui. Même s'il récoltait une moyenne de deux points par match depuis un certain temps, il lui était difficile de trouver lui-même le fond du filet. «Il est vrai qu'il était plus difficile pour moi de marquer. La rondelle ne voulait pas rentrer, mais le premier but (en plongeant) m'a redonné confiance.

«Quant à savoir si je pense au championnat des marqueurs, je dois avouer que ce n'était pas le cas en début de saison, mais tant qu'à être dans la lutte pour le devenir, aussi bien tout faire pour y arriver», note Bouchard, qui montre une fiche de 41 buts et 85 passes pour un total de 126 points.

Pierre-Alexandre Parenteau s'approche de la marque des 50 buts, lui qui en compte maintenant 47 filets et 58 aides pour 105 points. Sébastien Laprise a marqué trois buts dans la défaite.



Pierre-Alexandre Parenteau et Éric Bétournay ont été efficaces autour du filet adverse, le premier obtenant cinq points et le second trois points, dont son 30e but de la saison.

(Photo Sylvain Dufour)

Rien de compliqué et de l'efficacité

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - «Nous avons abordé ce match de la meilleure façon possible dans les circonstances. Un match comme si nous étions pour le jouer sur la route. Il fallait garder les choses simples m'a dit Parenteau. Et il a marqué quatre buts.»

L'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Alain Rajotte a bien apprécié la victoire de son équipe, surtout en l'absence du gardien numéro un Jeff Deslauriers. Il a bien aimé voir ses joueurs se battre tout au long de la rencontre pour aller chercher la victoire.

Le pilote des Sags n'a pas voulu s'attarder sur la performance du gardien Éric Bourbeau, ni sur les vétérans défenseurs.

En fait, Bourbeau en était à une première sortie depuis son départ à Rimouski la semaine dernière. Les arrières ont pour leur part joué nerveusement. Les Alexandre Blackburn, Stanislav Hudec

et Mikaël Lanthier ont éprouvé de la difficulté à sortir la rondelle de leur zone, laissant le cerbère Bourbeau à lui-même.

«Les gars ont tout de même prouvé qu'ils n'étaient pas fatigués physiquement. Ils ont souvent été les premiers sur la rondelle et ils ont provoqué des choses.

«Nous nous sommes aussi rapidement ajustés à leur système de jeu en première période, ce qui nous a permis de prendre l'initiative. Nous avons aussi réussi à contourner assez facilement leurs défenseurs», indique Rajotte.

La fin dimanche?

Les Condors lessivés 9-0

par Paul-Armand Girard

SAINT-GEORGES (PAG) - Vaincus 9-1 mardi à l'ouverture de la série quart-de-finale par le Garaga à Saint-Georges-de-Beauce, les Condors n'ont pas eu plus de veine hier soir. Ils se sont inclinés 9-0 devant une équipe nantie à toutes les positions et qui n'a pas eu le malheur de gaspiller ses occasions de marquer lorsque celles-ci se sont présentées.

En dépit de la sévérité de la défaite, l'entraîneur-chef des Condors, Pierre Hébert, a refusé d'acquiescer que la fin prenait forme chez son équipe.

«Okay, c'est une défaite par un gros écart. Mais nous aurions tort de dormir là-dessus. La saison n'est pas finie. Nous avons prouvé jeudi soir que nous pouvions jouer du hockey de haut niveau. Mettons ce revers de côté et relançons-nous comme nous l'avons fait sur notre propre patinoire», a-t-il fait observer.

D'après Pierre Hébert, le troisième match de la série s'est encore joué lors des supériorités numériques. «Nous avons eu trois occasions en première période. Jamais nous avons été en

ce. Ce dernier a rencontré au cours des derniers jours l'attaquant Pierre-Alexandre Parenteau. Rajotte lui a fait part de l'importance pour le vétéran d'assumer un certain leadership.

«Il a bien répondu à l'appel et a fait ce qu'il devait faire. Pierre-Marc a aussi travaillé fort et il a même dû plonger pour marquer son premier but. Leurs efforts sont récompensés», dit-il.

De l'autre côté, Jos Canale avait de la difficulté à comprendre ce qui venait de se produire. Avec six buts, il était convaincu de pouvoir repartir de Chicoutimi avec

un minimum d'un point.

«On commet des erreurs difficiles à expliquer. Les gars trouvent même des façons différentes de faire des erreurs. C'est décevant, car nous avons comblé un retard de 4-1 et même pris l'avance», a précisé le pilote des Voltigeurs.

Pointe de plumes... Jeff Deslauriers a subi une élongation musculaire et était absent du match...

Éric Bétournay a été honoré avant le match. Il a établi une nouvelle marque de longévité dans la LHJMQ avec un 345e match en carrière...



Andréanne Gagnon, de Chicoutimi, est devenue à 16 ans la plus jeune quilleuse à remporter le Championnat régional féminin. Ce championnat fut disputé récemment au Salon Renaud de L'Ascension. Andréanne, toute joyeuse, avec raison d'ailleurs, a reçu son trophée et une bourse de 500 \$ des mains de Ginette Gagnon, la présidente du championnat, et de Normand Renaud, le président du Salon Renaud.

Rapido

Bénédiction de motoneiges

Le Club de motoneigistes Caribou-Conscrits (du secteur Nord) convie tous les férus de la discipline à un événement spécial qui se déroulera le samedi 9 mars. C'est en effet au relais la Chapelle Jalobert que se tiendra sur le coup de 13 h la bénédiction des motoneiges. Un spécial hot dog à 99 sous et liqueur douce à 49 sous est également au menu. Pour des informations additionnelles, veuillez composer le 693-1988.

Trésor 25000\$*

à gagner
en argent comptant

Validez
votre code-barre
en magasin



SOMMEX

certificat-cadeau **250\$**

Prix courant: 639^{99\$}
- Coupon-rabais: 250^{00\$}

389^{99\$} 39 po

Matelas Mayfair**

- 660 ressorts • Supports latéraux doubles
- Garantie de 12 ans, 100^{ans}

	Courant	Coupon-rabais	Spécial
39 po	639 ^{99\$}	250 ^{00\$}	389 ^{99\$}
54 po	769 ^{99\$}	250 ^{00\$}	519 ^{99\$}
60 po	899 ^{99\$}	250 ^{00\$}	649 ^{99\$}
78 po	1299 ^{99\$}	250 ^{00\$}	1049 ^{99\$}

Prix courant: 979^{99\$}
- Coupon-rabais: 250^{00\$}

729^{99\$}

Matelas Morency**

- 880 ressorts ensachés • Matelas sans rotation
- Garantie de 12 ans, 100^{ans}

	Courant	Coupon-rabais	Spécial
39 po	979 ^{99\$}	250 ^{00\$}	729 ^{99\$}
54 po	1099 ^{99\$}	250 ^{00\$}	849 ^{99\$}
60 po	1279 ^{99\$}	250 ^{00\$}	1029 ^{99\$}
78 po	1699 ^{99\$}	250 ^{00\$}	1449 ^{99\$}



850\$ en
certificats-cadeaux

certificat-cadeau **250\$**

Certificat-cadeau de 250\$ applicable lors de l'achat
d'un matelas de marque Sommex, modèles Mayfair,
Mayfair P.T., Azur, Morency ou Harmony.



de plus

**Courez la chance de gagner un
des 500 téléviseurs ou Lecteurs DVD**

TANGUAY

Commencez à payer en septembre 2002**

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411